



**Beschrijving van Zee-kusten, voornaamste baayen en ankerplaatsen, mitsgaders de daartoe behoorende landvertooningen van het Eyland Ceylon,**

<https://hdl.handle.net/1874/406619>

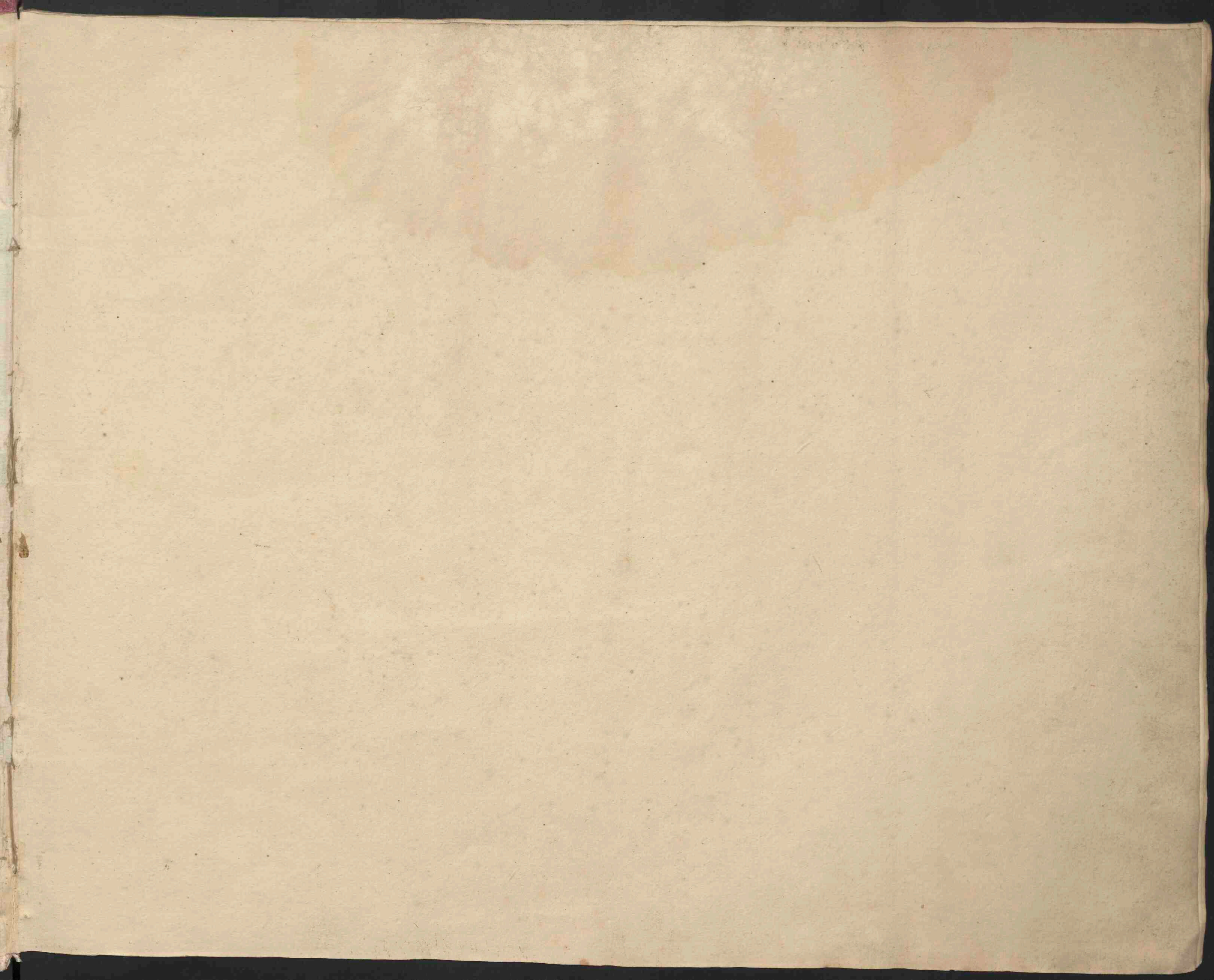




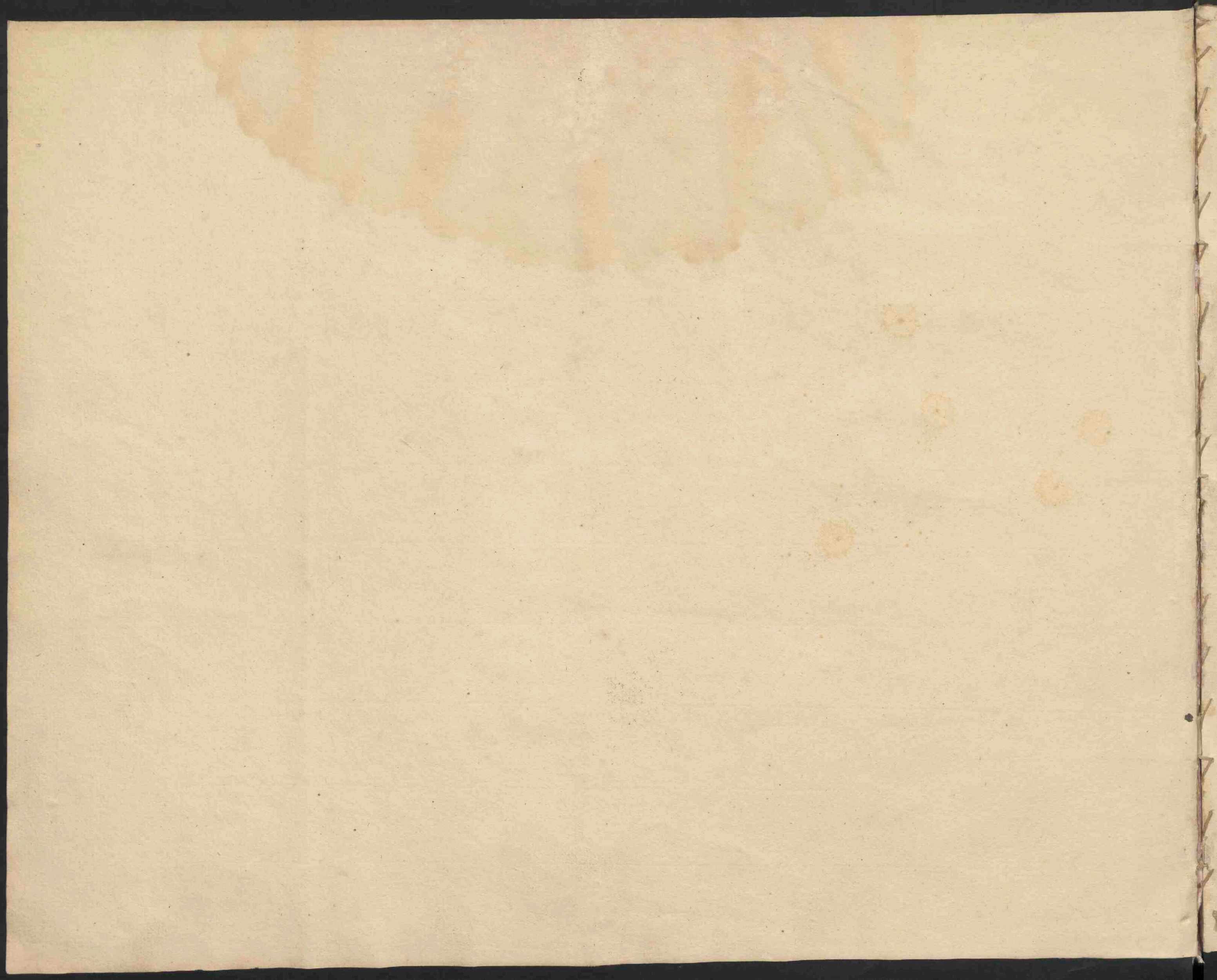


Hs.  
6 A 23



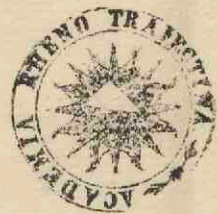








BESCHRYVING  
VAN  
DE ZEE-KUSTEN, VOORNAAMSTE  
BAYEN EN ANKERPLAATSEN,  
*Mitsgaders de daartoe behoorende*  
LAND-VERTOONINGEN  
Van het Eyland  
CEYLON.





BESCHRIJVING

DE NEDERLANDSE OORLOGSMUSEUM

\*\*\*\*\*  
\* Biblioth. Rhen.-Traj. \*  
\* d. d. \*  
\* Vir. Cl. G. Moll. \*  
\*\*\*\*\*

CIJF



Het eerste hoofdstuk, van het eiland Manaaren, berestten Ceylon.

Het zuyd-eijnde van Manaaren leijde op 8 graden min. Noorder-breedte, en is te kennen door een Jereupel-bosch Koker-noten-boomen; het welke aan de West-kant van de rivier staat, aan de mond van de rivier te zien; aldaar is 13 à 14 voet water; maar met last-scheepen moet gy een groote quart mijl naar het Westen op 20 en 22 voet water ankeren. Omtrent een Canon-schoot van strand leijt voor de rivier Manaaren een rif, strekkende byna Z. O. en N. W. van Aripoe. Het zuyder-eijnde van't gemelde rif, ende de rivier Manaaren strekt zig Z. W. t. Z.  $\frac{1}{2}$  Z. en N. O. t. N.  $\frac{1}{2}$  N. afftant 3 Duytse mijlen; het is een steenagtig rif van gebrooken klippen. Daar zijn 3 verscheide openingen, of doortochten door hul zelve, doch geraarlijk voor onkundige te ondernemen, om dat ze veel tijds met een zuydelijke wind het geheele water vlak maaken. In de gemelde openingen is niet meer als 12. of 15 voet water te vinden; zoo dat het best is, voor die gene, die ze niet wel bekent is, het rif rond te zeilen naar het Noorden of het Westen, gevrinde het gemelde Noord-eijnde daarvan omtrent drie quart van een Duyts mijl ruynde; en dan moogt gy na de rivier voortzeilen zonder gevaar; want als gy eens binnen het rif geraakt zijt, zult gy het water trapsgewijze van't gemelde rif na de rivier toe berinden ondieper te worden, tot gy op 13 of 14 voeten komt, als boven gezegt is.

Het tweede hoofdstuk, van Manaaren tot Aripoe.

De cours is Z.  $\frac{1}{2}$  Z.  $3\frac{1}{2}$  Duytse mijlen; en het land leijt eenigins rond in een bocht. Aripoe is te kennen door een kleyn dorp, waarin een Portugeese kerk staat. Omtrent N. W. t. W. van deze kerk leijt een klip niet wel  $\frac{1}{2}$  mijl van strand, doch kleine vaartuygen kunnen tussen dezelve en't land doorzeilen, zijnde aldaar 8, 9, en 10 voet water; maar in de rechte en veiligste weg is 14, 15 en 16 voet, zoo dat van Manaaren langs de kust zeilende men zorg moet draagen niet nader dan 14 voet, t zij naar het land of naar de zee te komen.

Merk: als gy van't zuyden in't gezicht van't land komt, omtrent  $2\frac{1}{4}$  Duytse mijlen van't strand, en het Noord-eijnde van Cradire Calis de heuk van Goodware of Cerdemale Oost van u hebt, of iets zuydelijk van't Costen, zult gy 18 of 20 Padem Steengrond



hebben, van waar gij N. N. O. en N. O. + N. moet stuurén, tot gij de kerk van Sripoe O. van u brengt, op 4 à 5 vadem, omtrent  $2\frac{1}{4}$  Duijtsche mijlen van Strand; en stuur N. O. tot gij de kerk Z. O. v. O. van u brengt; dan zult gij het voorgemelde rif zien breeken en insgelijks de klip na de Strand-kant, van waar gij op een veilige weg kunt inloopen, op de bovengemelde dieptens, 14, 15 en 16 voet.

Maar wederom: zoo gij van t'ruyden in de voorige afstand van t'land en diepte met een Schip of Vaertuyg komt, met het welke gij het niet durft wagen binnen te loopen, dan moet gij N. stuurén, tot gij in t'gericht van t'vlakke water komt, en aldus het rif rond zeilen, met die ruyjmté, in t'gericht van t'zelve naar het Westen. Zoo gij t'eiland Manaare het eerst in t'gericht zult hebben N. O. van u, zult er zoo dicht by, als gij met u Schip bequaamelyk er by kunt komen. Al die geenen, die hier omtrent komen, behooren zeer zorgvuldig te weeren, om met hun diep-loot naauwkeurig uyt-te-zien, en echter in t'zeilen naar het eiland van 20 tot 25 Vadem verandert gij eensklaps, schielijk, met het twee of drie Vadem ondieper te vinden, het zij nader aan Strand, of nader aan t'rif; doch gij behoeft u niet te ontzetten. Want indien het nader aan Strand is, zoo zult gij nader hand, als gij op 7 of 8 Vadem komt, gestadig goede peylingen op de platte-traps-gewijze ondiepte hebben, tot gij op 5 Vadem naar de Strand komt, zandige grond; maar zoo het nader aan t'rif is, op 8 vadem water, zult gij steenagtige grond hebben; nader moet gij niet komen.

Het derde hoofdstuk, van Sripoe, naar het eiland Caradive.

De cours is Z. W. + W. 5 Duijtsche mijlen, en t' is hoog land. Dit eiland heeft veel hoeken, zynde van een ongeregelde gedaante; het is omtrent  $1\frac{1}{2}$  Duijtsche mijlen lang, en de zuijdelijste hoek, die op de hoogte van 8 gr. min. leijt, is een rode steijle klip, zig vertoonende als of re afgekapt was. Drie Duijtsche mijlen van Strand hebt gij 8 of 9 Vadem steenachtig grond.

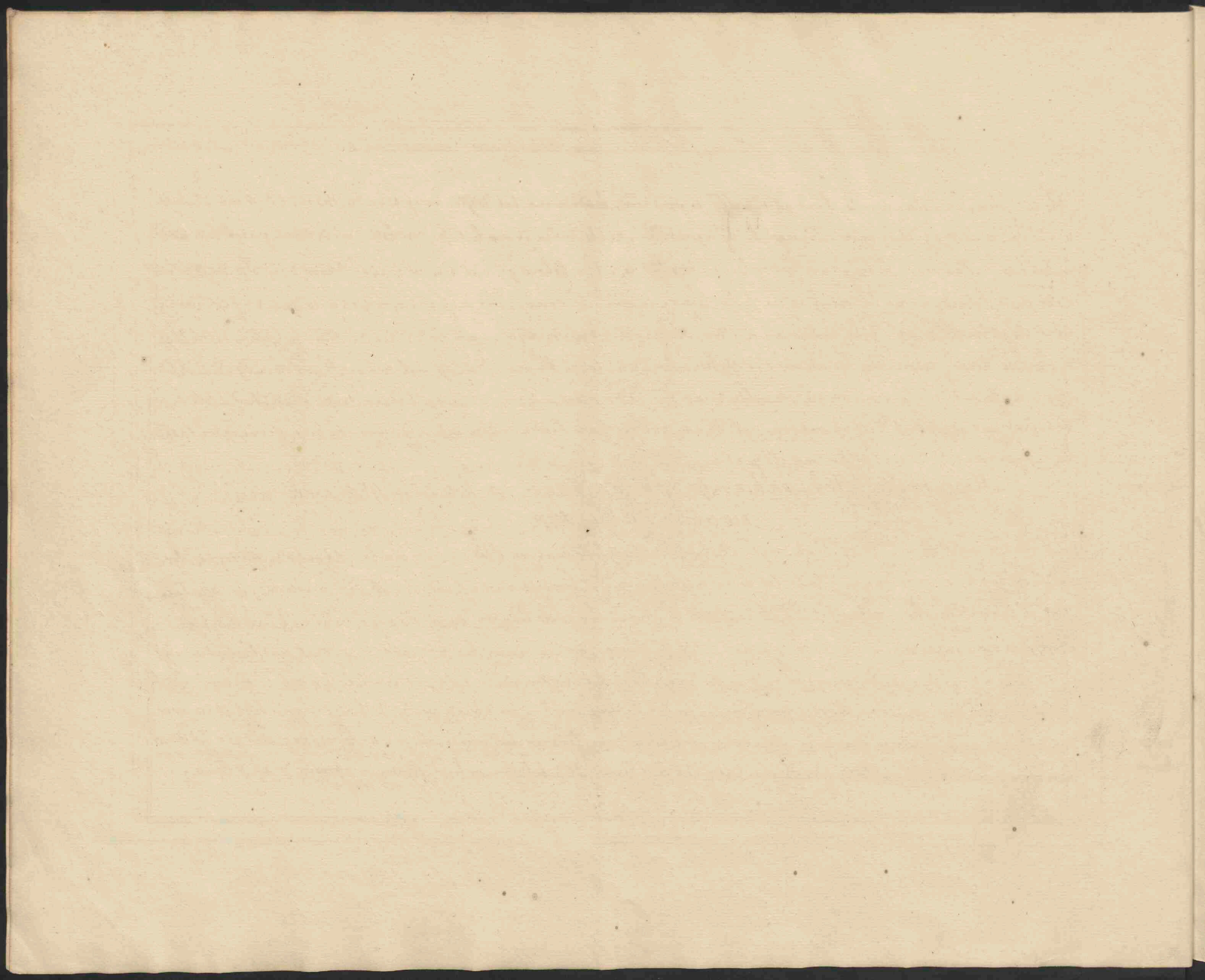


Als het schoon en helder weer is, kunt gij duidelyk de grond zien, komende van het Westen in op 15 en 20 Vaem. Omtrent  $3\frac{1}{2}$  Duytse myl van de Strand zult gij nader hand ongelijke pylingen vinden, zulks, indien gij van het Westen komt, als te vooren gezegt, dan moet gij het diep-loot al vaarende zoo gewint gebruiken, als mogelijk is, echter behoeft gij niet bereest te zijn, schoon naar uw laagzemetse diepte het gebeuren mocht, dat gij in een halve looper geen grond en kreeg, nader hand wederom geen meer, dan 8 of 9 vaem; want als gij binnen de  $2\frac{3}{4}$  Duytse mylen van de Strand komt, en dat gij voorneemens zijt om er dichter onder te loopen, zoo zult gij de ondiepte traps-gewijze van het zuijden 8 of 9 vaem bevinden, tot gij binnen  $\frac{3}{4}$  Duyts myl van de Strand komt; aldaar zult gij een bank met schulp-grond vinden, op welke maast drie vaem water is, zijnde omtrent maar twee musquet-schooten breed; als gij daarover zijt, zult gij wederom vijf Vaem zandige grond hebben. Aan het zuij-eynde van dit eylant is een baaij, en leit omtrent  $1\frac{1}{2}$  Duytse mylen van Calpentijn.

Het vierde Hoofdstuk, van het zuij-eynde van Camoive, tot het zuij-West-eynde van het eyland Calpentijn.

De coers is Z. W. en N. O.  $3\frac{1}{2}$  Duytse myl. Islangende de pyling, daarvan hebt gij reeds een bericht gehad; de voorgesemde reeks of bank van drie vaem strekt tot boven Calpentijn, en leit binnen een Musquet-schoot van de Strand; en insgelyks leit er boven Calpentijn omtrent  $\frac{1}{2}$  Duyts myl van de Strand een reeks klippen, die gij duidelyk kunt zien, dat het water vlak maaken; deere zuij-West-hoek is gemakkelijck te kennen door een zwaar bosch; t welk er op staat, want geen diegzelijck is er daaromtrent te zien, zuytgezondert op't vaste land. Naar het Oosten van de hoek zyn insgelyks een deel Cocos-noote-boomen, ten getale van omtrent 100; en tuschen deere boomen en het kreupel bosch is een kleine walley, doch met weynig beschutting voor een westelyke wind, en daar en boven is hier omtrent over-al binnewaert naar land een vuyle grond; zulks gij u anker zonder gevaar van het te verliezen op eenig plaats binnen de gemelde reeks van 3 vaem water niet kunt laten vallen, behalven omtrent Camoive of Calpentijn, op 4 à 5 vaem.







Oost Hoek van Manara

West Hoek van Cylon

afbeelding van de Rivier Manara

met dus zelfs in komen als mede de  
de diepten voor de Rivier Web een huy lint  
ront, om Lichten Schepen die daar wesen  
Willen te konken Ankeren alle Schoon Sand  
gront

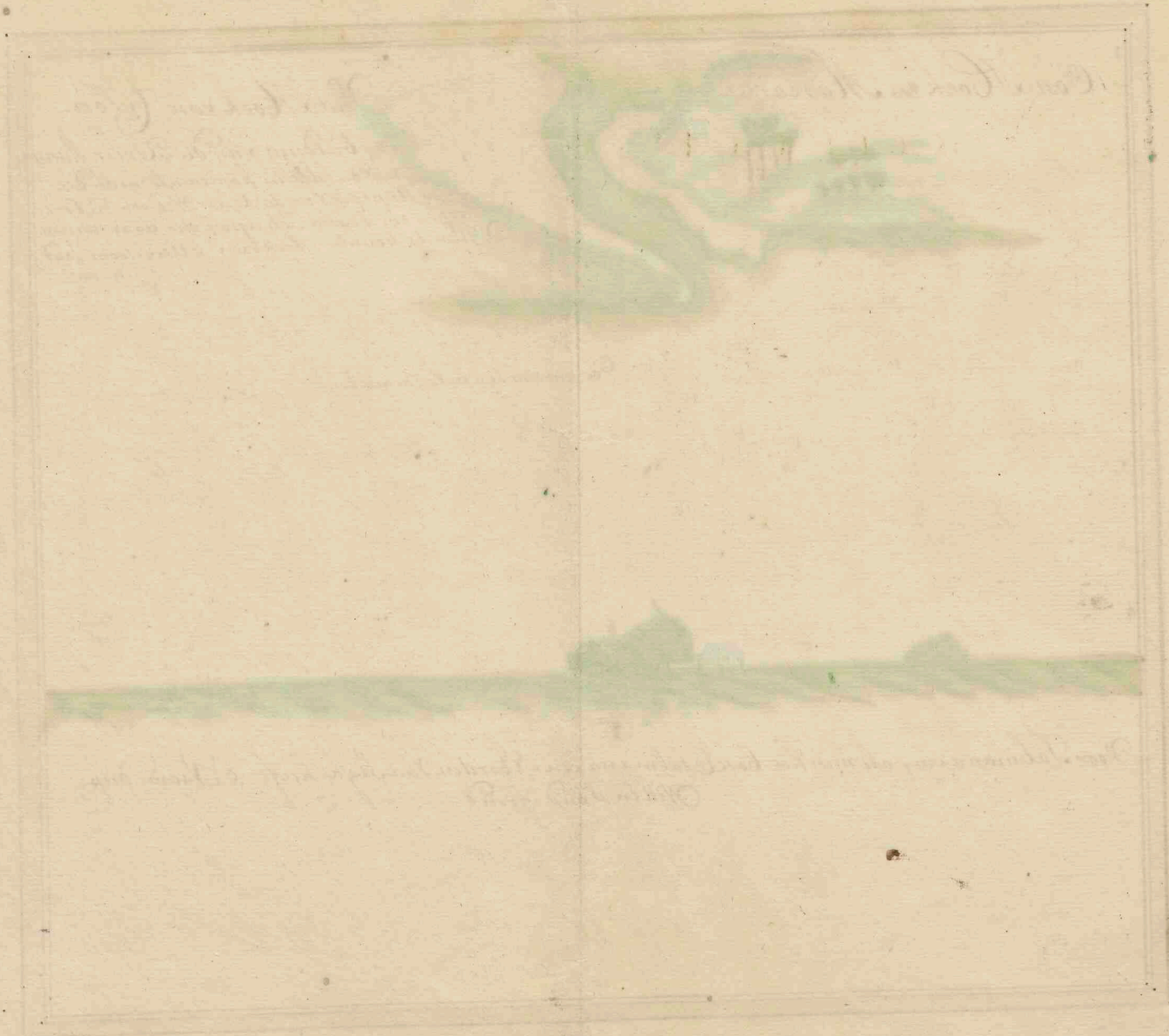


De diepten sijn in Voeten getekent



Voor Tabmanaren, als men het bos totalmanaren Noorden van Sigh heeft S' Vaan diep  
Witten Sand grond





*[Faint, illegible handwritten text in the upper left corner of the illustration area.]*

*[Faint, illegible handwritten text in the upper right corner of the illustration area.]*

*[Faint, illegible handwritten text in the lower part of the illustration area.]*



2



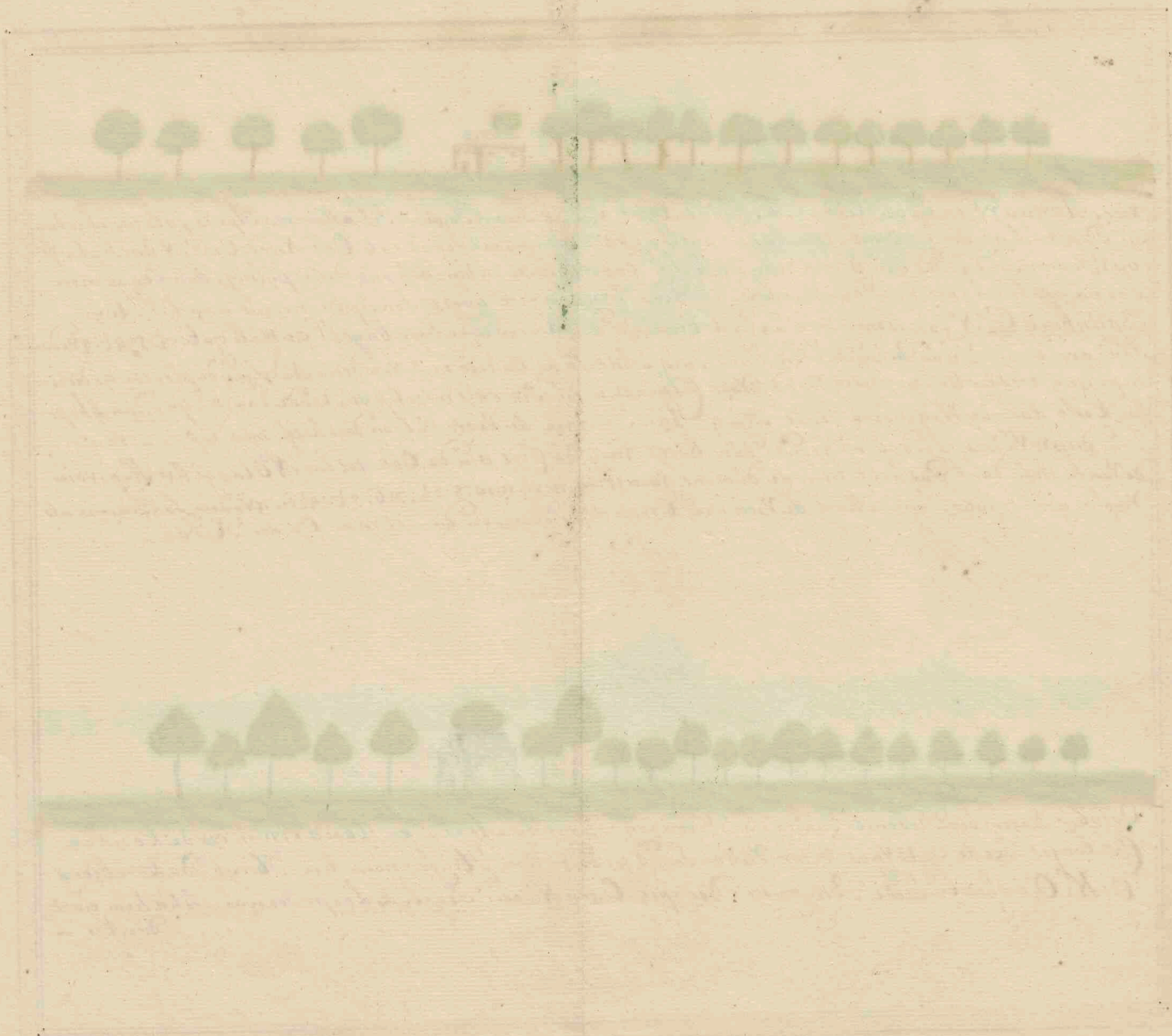
Voor Manaart en op de Reede in de Maande Octob. Novemb. Desemb. Januarij. Feb. Maart en April, als men het hijs  
 Sic Brakenburg dat het Oostelykste Steene hijs is, op dat Manaart staat in 6 Oost Noord: Oost 1/2 N van sig heeft  
 op 3 1/2 Vadem Sand grond dan is men nog 3 Mylen daar byten en men behoit desen pijling, dan loopt men  
 soo na als ieder gaat vint dan vertoont het aldus, maar met groote Scheepen neemt men het Hijs  
 Batenburg O 2 N dan is men nog 2 Myl bewesten de Reede en Myl byten de Wal op 6: 5 1/2: 5: 4 1/2: 4 Vadem  
 Sand grond In de Maande Mei Juni Julij Augustus Ankeert men voor desen Navolgende plaatse op diep  
 en pijling als hier aen geweest word voor Calpentijn in Zee, als men op de Reede maect kijn, dan loopt  
 het Bosje daar de Vlagge stek staat Mooy kan sien, na de Vatten Wal, en dan heeft men het ... van  
 hem diep 15 Vadem goede Sand grond, dan boegt men de Coers om de Oost tot het N O langs het Slag, van  
 de Vatten Wal, dan Pas seent men de dieptens van 15: 14: 13: 12: 11: 10: 8: 7 1/2: 7: 6: 5 1/2: 4 1/2 en 4 Vadem soo Schoone als  
 Vuylen grond. maar men maect de Vatte Wal t maect houden, en dan is men op de Reede —

3



October November Desemb. Januarij: Februarij maert en April e Manarden, op de koort en  
 Chaloups Reede op 13 Vaet Water Witten Sand grond dan heeft men het Hijs Bakenburg  
 O: N: O, en het Enkelde Biytenste Boompie O 1/2 N: een Jegelyk, loopt Soona alshet hem goot  
 diinkt —







Het vijfde hoofdstuk, van Calpentijn tot Chilaum, Chelaum, of Cilaum.

Uw Coers is Z. t. W. en N. t. O. 4 Duijtsche mijlen. Van de Luyd- kant van de baay, Navacarij, aan de Z. W. kant begint een reeks of ondiepte van Coraal- steenen, en legt langs de strand tot binnen  $\frac{3}{4}$  Duijtsche myl ten Noorden van Chelaum. en aldaar legt die volkomen  $\frac{1}{2}$  Duijtsche myl van strand; doch gij kunt die lichtelyk door u Schietlood ontdekken, hebbende, voor dat gij hiertoe genaderd zijt, een klare zand- grond, en ten minsten 3 mijlen van de strand niet meer dan 8 of 9 vadem. De rivier is door een Sandberg te kennen, waarop eenige kriepelbosschen zijn, en landerwaart in is een ronde heuvel; Van t' zuiden komende kunt gij de kust aan boord houden, tot gij op de rivier komt, doch van t' Noorden komende mocht gij de gemelde reeks of ondiepte  $\frac{1}{2}$  Duijtsche myl een streek van u brengen, eer gij de strand aan boord hebt. De pylingen tusschen Calpentijn en Chilaum zijn mooye zand- gronden, nu en dan zult gij een weinij Coraal- steenen onder derelve vinden, en zomtijds een schulp, doch hoe nader Calpentijn, hoe vuylder grond.

Het Siede hoofdstuk, van de rivier Chilaum, tot Mattaripoe of Morabel.

De coers is Z. t. W.  $\frac{1}{2}$  W. en N. t. O.  $\frac{1}{2}$  O. tusschen deere 2 plaatsen hebt gij dieper water, en gij moogt vrijelyk van de strand houden, door u dieplood; Morabel is door 2, of 3 tuynen van Cocos- noot- boomen te kennen, die een weinij landerwaart in staan, als gij van t' Noorden komt; de eerste, die gij ziet, is even al- eens, gelyk de tuyn van Navacarij op Calpentijn, zulke Morabel hierdoor te kennen is.

Het seerendoe hoofdstuk, van Morabel tot Kaimelle.

De coers is Z. t. W. en N. t. O. 3 Duijtsche mijlen. Kaimelle is een rivier, een steekt eenigseins, gelyk een hoek, <sup>2</sup>zijt, als gij van t' Noorden komt, welk hoek vol Cocos- noot- boomen is; tusschen deere plaatsen hebt gij gestadig dicht langs strand, goede grond.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



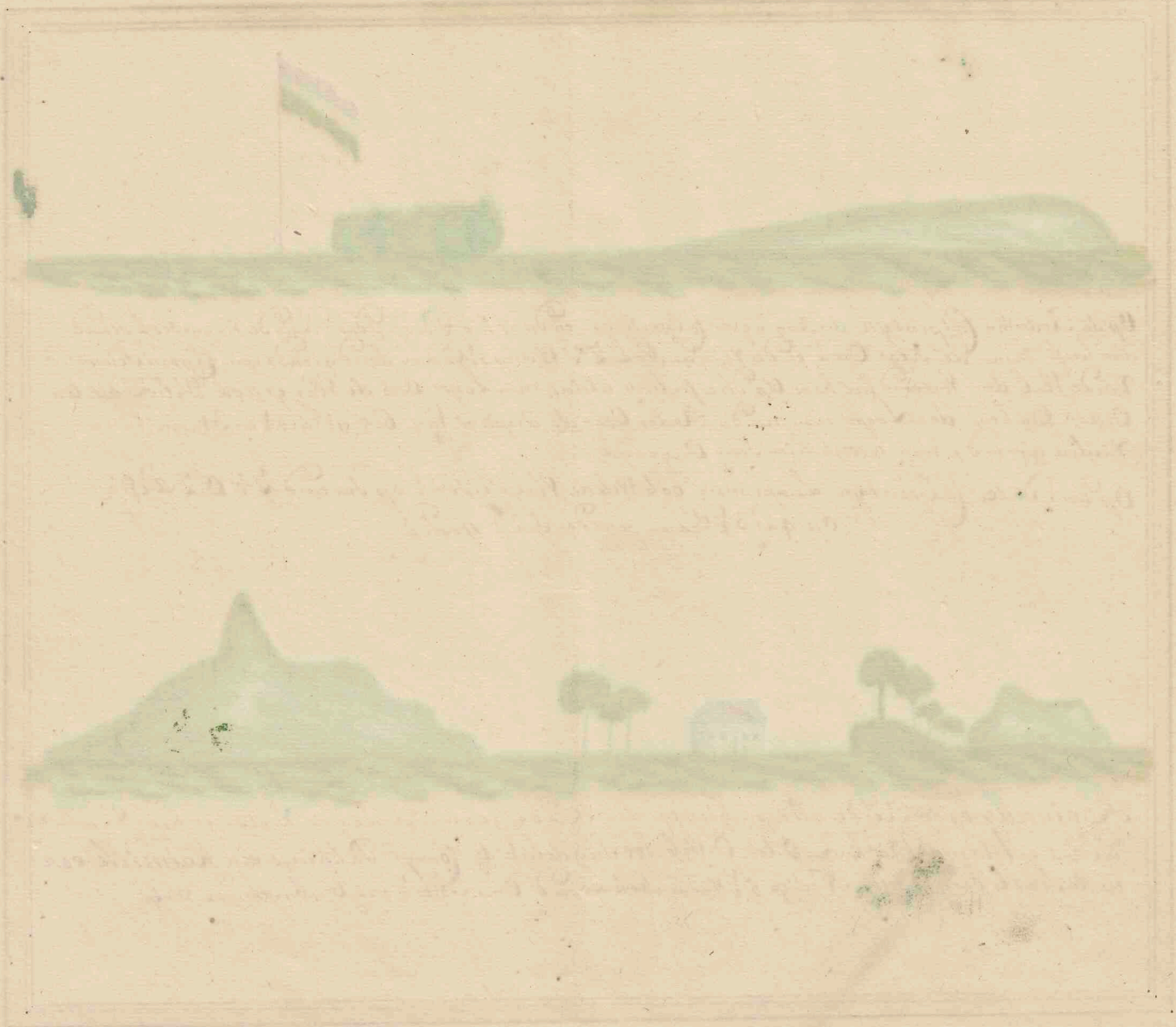


5  
 Op de Rede van Calpentyn de Riig agter Calpentyn, en dit is het Boije, daar men de Vlaggestok staad  
 dan heeft men de Regt O: 2 en de Vlagge Stok 2 1/2 W diep 3 1/2 Vadem Sand grond, een Canons Schoot  
 Van de Wal dan vertoont het hem Op deze puyling alokus men loopt ook de Vlaggestok Wel looft ten  
 Oosten Van hem dan loopt men na de Redes Over de dieptens Van 6: 5: 4 1/2: 4: 3 1/2 en 3 Vaem meet  
 Nuylen grond, men gooyt hier seer Ongelyk  
 Op de Rede Calpentyn loopt men ook Wel de Vlagge Stok op strand 2 1/2 O 2 1/2 W  
 op 4 a 3 1/2 Vaem goede Sand grond



6  
 Kaimille op de Rede als men hier op de Rede geankert Legt, vertoont het hem hier  
 aldus Adams piek 2: 0 ten O Wel soo sijndelyk te Comp Pakhuys van Kaimille oost  
 en de Staek berg O ten N diep 5 1/2 Vaem Stek grond Ontrent 1/2 myle Buijten de Wal







8

## Het achtste hoofdstuk van Caimelle tot Nigombo.

De coers is Z. + W. en N. + O.  $1\frac{1}{2}$  mijl. Het land is eeniger-maaten rond-agtig, als een bocht, komende van't Noorden; als gy bij Caimelle zijt, zoo moet gy't wat nader aan strand houden; want tuschen Nigombo leit een reeks klippen, zulks het best is, op 7 of 8 vadem  $1\frac{1}{2}$  Duijtsche mijlen van land het te houden, tot gy Nigombo ten minsten Z. O. t. Z. van u gebracht hebt, want 6 vadem van Nigombo af leit een rots Z. Z. O. en N. N. W. van de Vlaggestok, die op het Noord-eijnde van't fort staat, op welke klip maar 10 voet water is, hebbende maar de groote van een half schip, edoch zeer spits zijnde, zulks dat die geene, die van het Noorden of uijt der zee komende in Nigombo willen inloopen, het fort Z. O. van hun moeten brengen, voor dat ze onderneemen op 6 vadem water te komen; doch daarvan't zuiden komen, kunnen't aan de zijde-kant houden, zoo dicht naar strand als het hun behaagt, tot dat het fort Z. O. van hun is; en zij recht over het spits bevindende, zullen ze niet minder als 20 voet water hebben. Doch als zij het fort Z. O. t. Z. zullen gebracht hebben, zullen ze 24 voet hebben; doch dan moeten ze voor al geensins verder om de Noord gaan, want zij zullen'er zij niet wel bij bevinden, in geval zij't doen. Nigombo is door een groot eijland te kennen, het welk aan de zijde-kant van de rivier leit; aan welkers Noord-hoek een dichte Coos-noote-boomen-tuin is, en van de gemelde hoek leit een reeks klippen.

Als men voor Nigombo op de reede moet weeren met schepen, zoekt men de Vlaggestok, die op Nigombo staat, Z. O. t. Z. op 7,  $6\frac{1}{2}$  en 6 vaam goede zand-grond van zij te hebben; men loopt ook de Vlaggestok Z. O. van zij oep 7 Vaam, ongeveer  $1\frac{1}{2}$  mijl daar buijten, grond als vooren: met hoekers en Chaloupen loopt men dan op de Vlaggestok aan over de dieptens van 7, 6,  $5\frac{1}{2}$ , 5,  $4\frac{1}{2}$ , 4, en  $4\frac{2}{3}$  vaam zoo vrijl als schoone grond, en weder van  $4\frac{2}{3}$ ,  $4\frac{1}{2}$ , 5, 6, 7, 6, tot 4 à  $3\frac{1}{2}$  vadem goede Sandgrond.



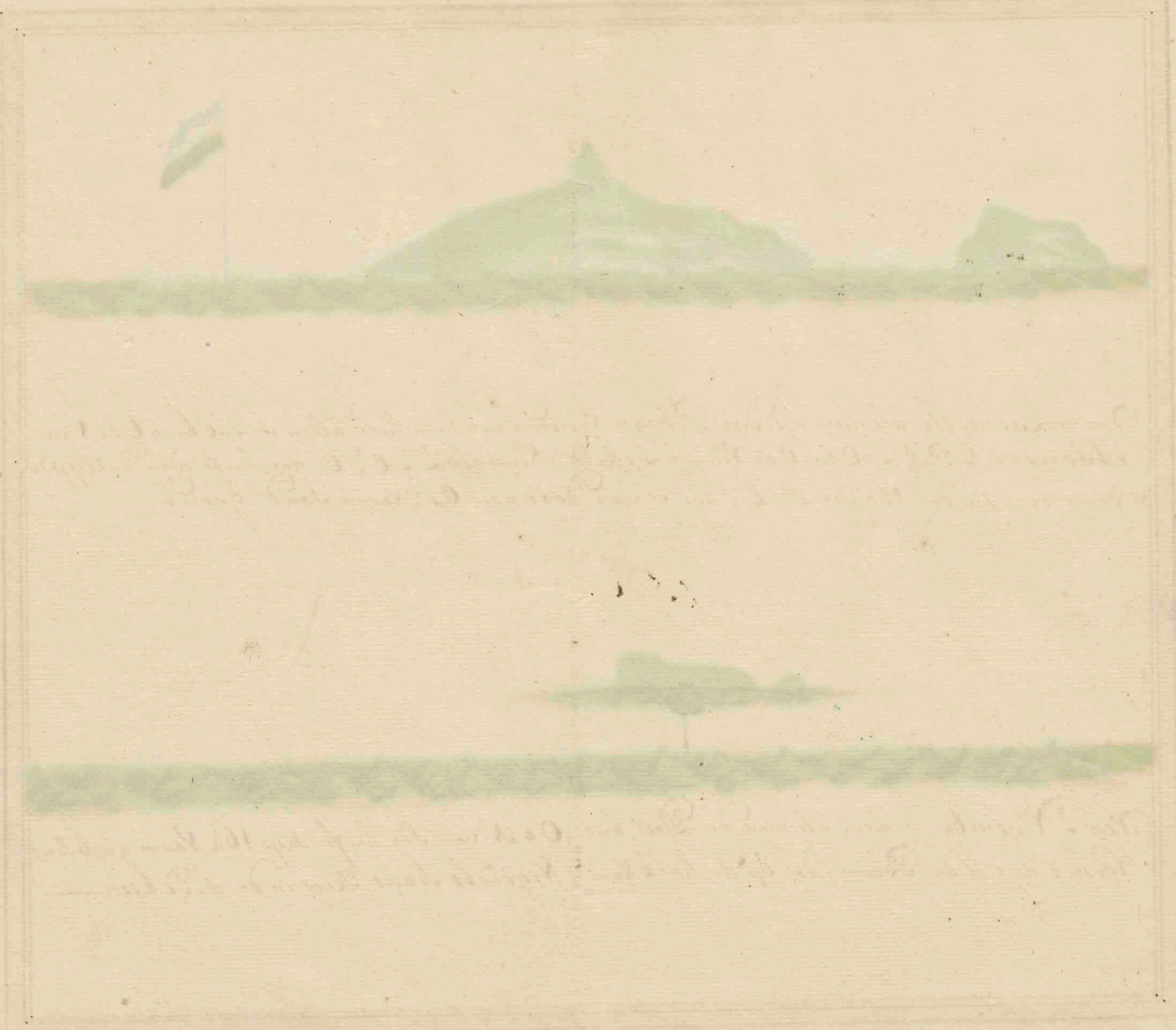
Das alte Buch der Geschichte der Völker

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.







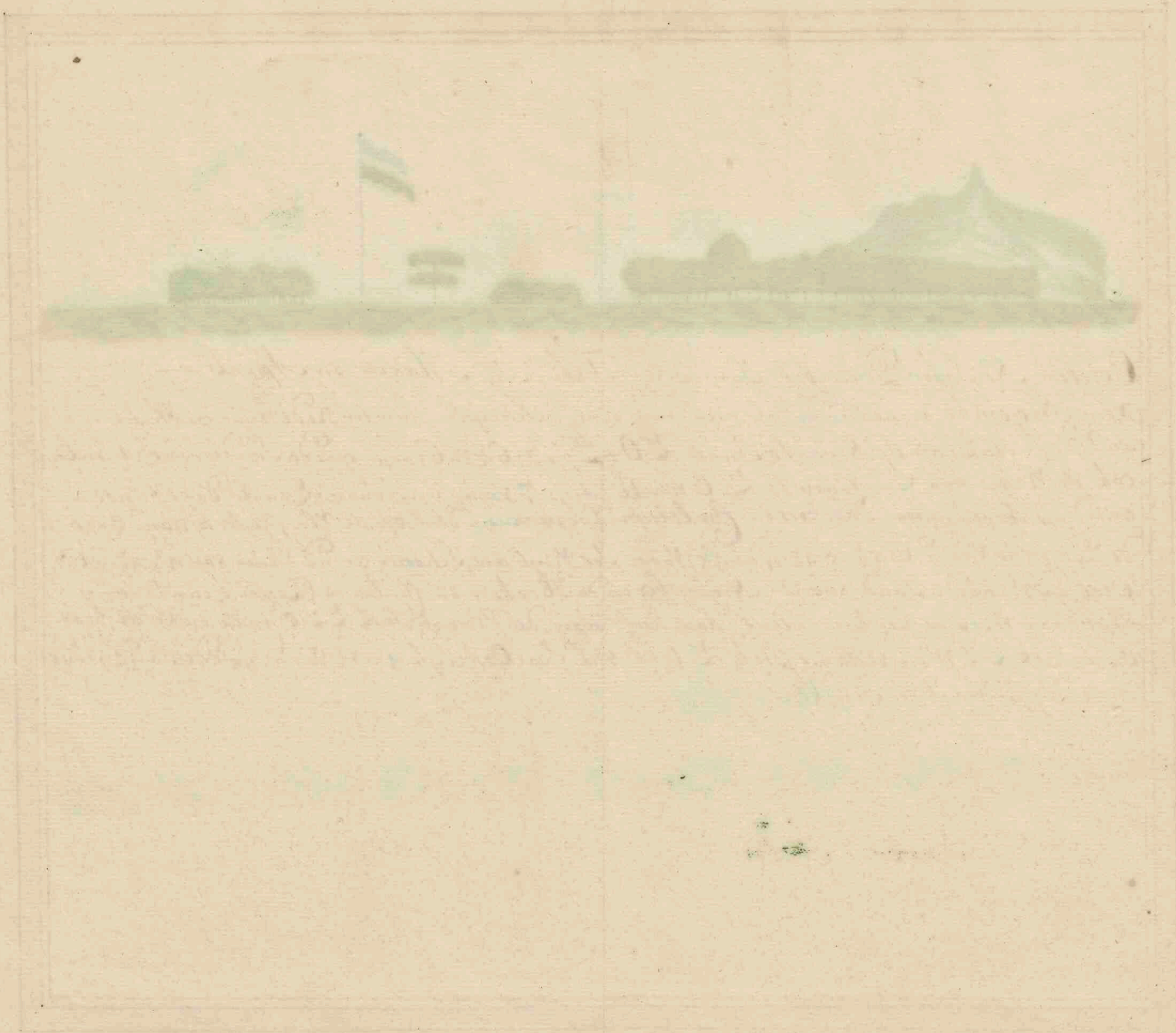






October November Desember Januarij Februarij Maart en April —  
 Voor Nigombo op de Rede, als men met enige Schepen, hier ter Rede moeten Weeten,  
 de Vlagge Stok, die Op Nigombo Staet L.O.L op 7:6½ en 6 Vaam goede Sandgrond men loopt  
 ook de Vlagge Stok van Nigombo L.O van de diep 7 Vaam ongeveer ½ mijl Daar byt de  
 grond als vooren, met Hoekers en Chaloepon loopt men dan op de Vlagge Stok aan Over  
 de Dieptens van 7:6:5½. 5.4½. 4 en 4½ Vaam Soo Vrij als Schoone grond weder van 4¾. 4¼. 4. 3½  
 6 tot 4 3½ goede Sand grond. Nigombo op de Hoekers en Chaloepe Rede geankert  
 Legt dan vertoont het hem aldus, dan heft men de Vlagge Stok L.L.O ende enkelde boom  
 Op de heek L.L.W en Adams piek L.O + O Wel Soo Oostelyk 4 3½ Vaam goede Sand grond  
 met klyne Swarten Stipkens







Het negende Hoofdstuk van Nigombo tot Colombo.

De coers is Z. t. W. en N. t. O.  $6\frac{3}{8}$  Duytse mijlen. Tusschen beyde hebt gij overal goede grond, alleen behalven Motual, Mochoal rivier, alwaar een strook vuyfle grond  $\frac{1}{2}$  Duytse mijl daarvan in zee legt, zelfs tot 10 of 12 Vadem, doch ze is maar smal. Voor Colombo moet gij op 6 of  $6\frac{1}{2}$  Vadem ankeren, de Vlaggestok tijds van u; doch gij moet het niet ondersneemen altema bij  $\frac{1}{2}$  rivierje of de beek te komen, want daar is altemaal vuyfle grond.

Het tiende Hoofdstuk, van Colombo tot Caliture.

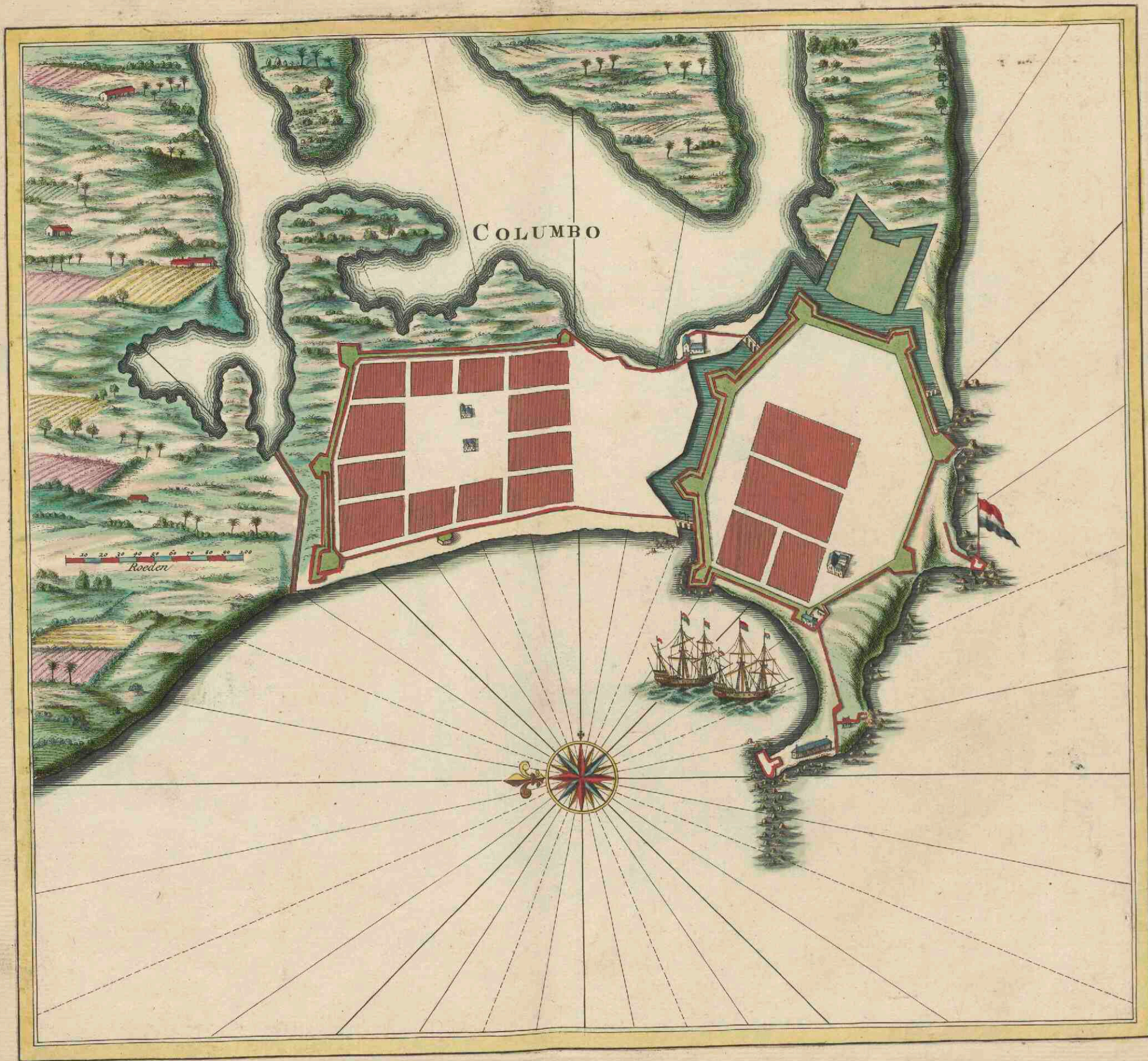
De coers is N. en Z.  $3\frac{3}{8}$  Duytse mijlen. De scheepen houden het gemeenlyk op een Duyts mijl afftant van land, op 13 en 14 Vadem; hier is een goede zandige grond. Caliture is een kleine ronde Baay aan de openbaare zee, zoo dat er in de quaaede mouffons niet te ankeren is.



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is centered and appears to be a single paragraph or a list of items.



a. behoorende tuffen de  
vertooningen 12. en 13.





Faint, illegible text in the top right corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



10



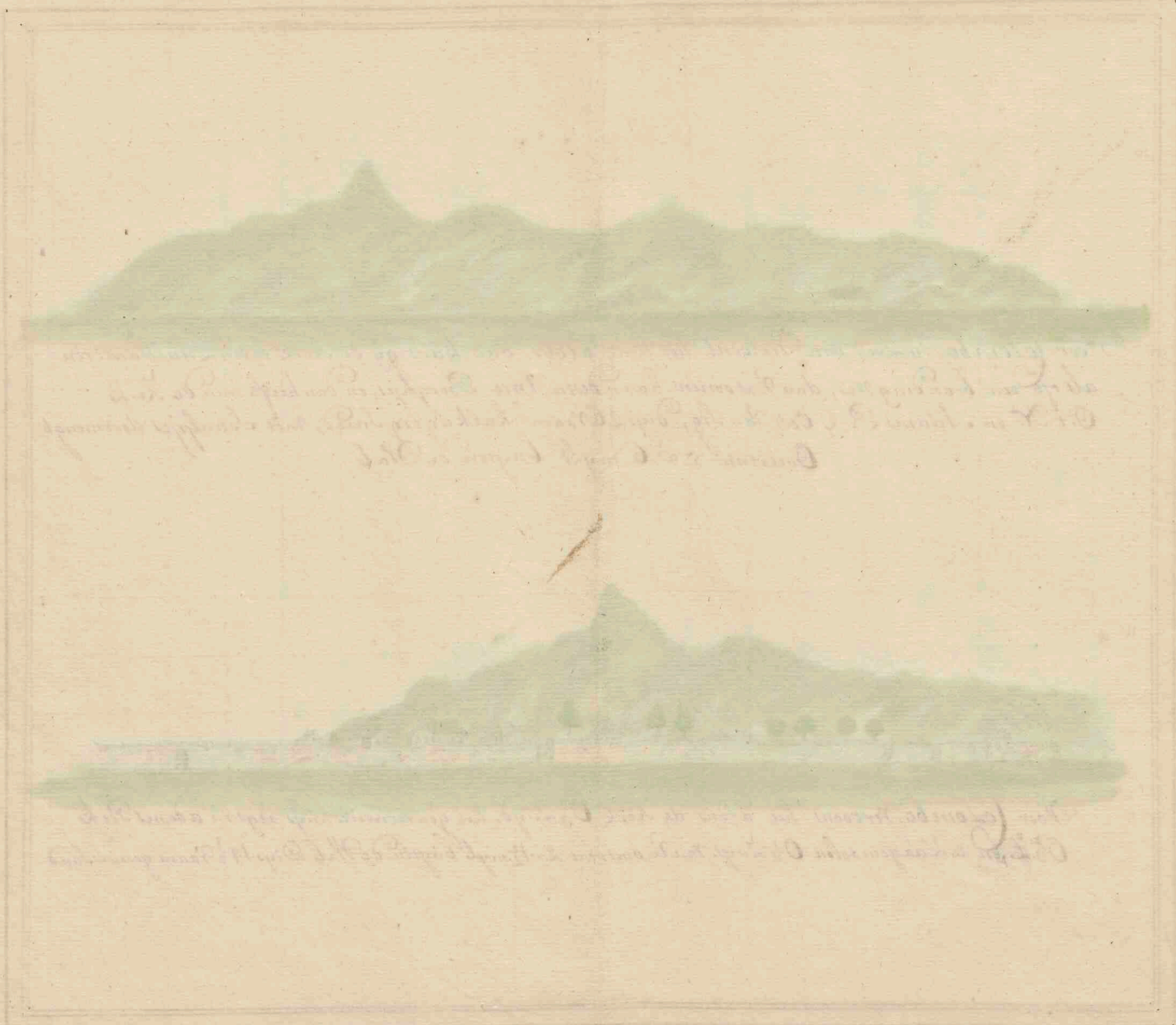
Voor Colombo, in Zee, dan Vertoont het hem aldus, dan kiint gij de Kerk even Lien Waatēren  
 als ofe een branding Was, dan Vertoonen haar desen twee Berghejs, en dan heeft men de Kerk  
 O. t. N. en Adams Piek, Cost Van Sig, Diep 26 Vaam kalkagtig Sand, met Schulpjes doormengt  
 Omtrent 5 of 6 myle buiten de Wal

11



Voor Colombo, Vertoont het aldus de Kerk O<sup>2</sup> Zuyd, het gouverneurs huys recht in adams Piek  
 O<sup>2</sup> Zuyd de Laagemoolen O<sup>2</sup> Zuyt Van de omtrent 2 of 1/2 myle buiten de Wal Diep 14 1/2 Vaam grauw Sand





Die Landschaft zeigt den Ort ...  
... im Jahre 1785 ...  
... von ...

Die Landschaft zeigt den Ort ...  
... im Jahre 1785 ...  
... von ...



Het elfde hoofdstuk van Caliture tot Paneture.

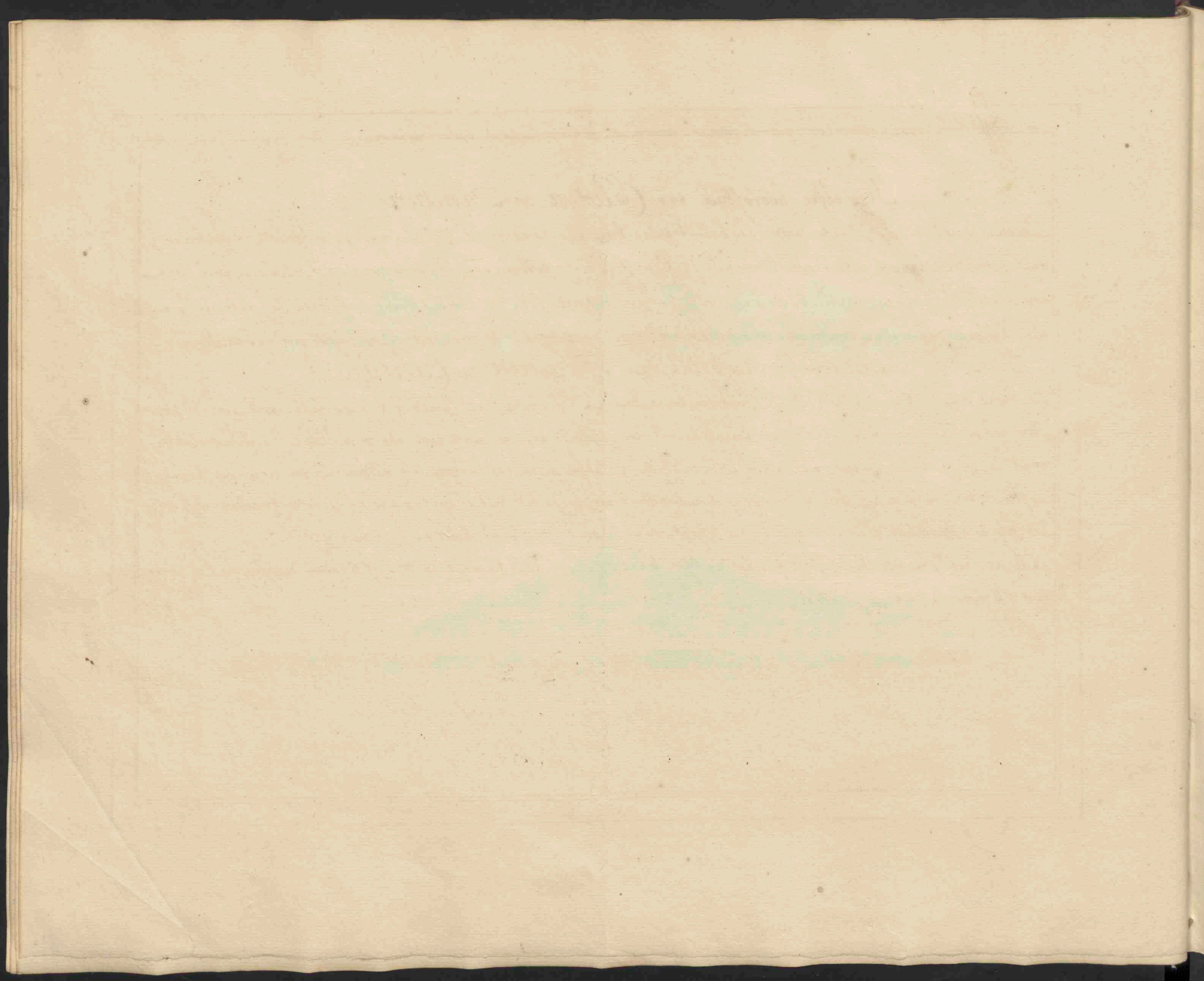
De coers is N. en Z. 3 1/2 Duijtsche mijlen. Gij hebt tusschen beide goede sand-grond; doch dan moet gij't boven 18 vadem houden; want anders, zoo gij binnen de 10 vadem komt, zult gij klipagtige grond hebben. Paneture is een rivier, en is door twee rotsen aan de Noord-zijde van dezelve te kennen, welke omtrent 2 Canon-schooten van de Strand hoog boven het water gelegen zijn. Gij moet een weinig ten zuiden van de rots ankeren, op 10 of 12 Vadem, omtrent 1/2 Duijtsche mijl van de Strand.

Het twaalfde Hoofdstuk, van Paneture tot Caleture.

De coers is Z. t. O. en N. t. W. 3 Duijtsche mijlen. Aan de Noordkant van Caliture ligt een reeks van klippen; 't fort staat aan de zuidzijde van de rivier op een kleine heuvel; zoo gij aldaar anderen moet, geeft acht op 2 kleine heuvelen, die landwaart in naast elkander liggen, waarvan de Noordelykste de vlakste is; en houd het fort in't midden tusschen dezer twee heuvelen, en stuur dan recht op het fort, tot dat gij op 4 en 5 vadem komt, na gij het best oordeelt; maar draag in't byzonder zorg, dat gij het fort niet naar het zuiden van de heuvelen brengt, want in die diepte aldaar hebbt gij zeer vuyel grond.

Merkt insgelyks, dat als het fort tusschen die beide als vooren gezegt is, dat binnen de 15 tot 5 of 6 vadem de grond vuyel is, maar op 5 of 6 vadem is het onverschillig.







Het dertiende Hoofd-stuk van Caliture tot Barberijen.

De coers is Z. t. O. en N. t. W. 1 Duijts miyl; gij kunt langs de Strand zeilen op 7 of 8 vadem. Meekt: naar het zuyden van Caliture leijt een klip onder water, waarop maar 12. of 13 voet water is; ze leijt van 't fort Z. W. t. Z. half W. en N. O. t. N. t. O.

De gemetde klip lejt insgelijks van den heuvel of kleinen berg Makoene Z. O. t. O. half O. en N. W. t. W. t. W. Doch gij moogt op 4 en 4 1/2 Vadem tussen die klip en de Strand doorzeilen, want ze lejt genoegzaam 1/2 Duijts miyl van de Strand, binnen een Cabellenghte van de achter-steenen; van dezelve hebbt gij tussen Makoene en Barberijen 5 of 6 vadem. t. Is een ruyel-achtige grond: boven de 15 tot 20 vadem is 't redelyk goet; maar boven de 20 Vadem hebbt gij wederom ongemeen ruyler grond, en Craal-klippen, zulks in schietloot naauwlyks een kool zand zal hebben. Barberijen is te kennen door dien het een eyland is, 't welk ontrent een musquet-schoot van 't vaste land gelegen is: ten Noorden van 't gemetde eyland is het goet ankeren op 6 of 7 vadem, moeder grond; ook is aan de Noord-tijde van gemetde eyland een kleine baay, waarin kleine sloepen ankeren konnen, doch in 't ingaan moeten ze zorg voor de hoek draagen, om dat er klippen tussen water en wind leggen. In deere kunt gij op 2 1/2 of 3 vadem goede zand-grond ontrent een musquet-schoot van strans ankeren.

Het veertiende Hoofd-stuk, van Barbaryen tot Cosgeer of Gascheer.

De coers is Z. Z. O. en N. N. W. 4 Duijts miylen. Een halve groote Duijts miyl naar het zuyden van het eyland Barbaryen is de rivier Aliakan of Bentotte. Aan de Z. tijde van deere rivier is een klein fort op een kleine berg; op 12 of 13 vadem hebbt gij goede ankergronds, zwarte zand; insgelijks aan de Noord-kant van de rivier leggen er 2 klippen onderscheidelyk boven 't water te zien. Drie Duijts miylen van de Strand hebbt gij Tuffchen Barbaryen en Cosgeer 28 en 30 Vaam stijve gront; maar gij moet dichtaan strand houden op 7 of 8 vadem van Cosgeer af; 3 Duijts miyl in zee is zeer diep water niet met een gemeen lyn te peylen.

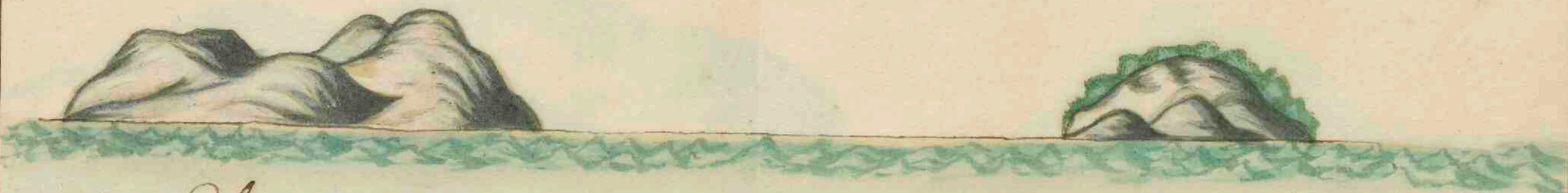
Van Barbaryen tot Cosgeer strekt zig de Hooyberg O. t. N. wel zoo Noordelyk.







14



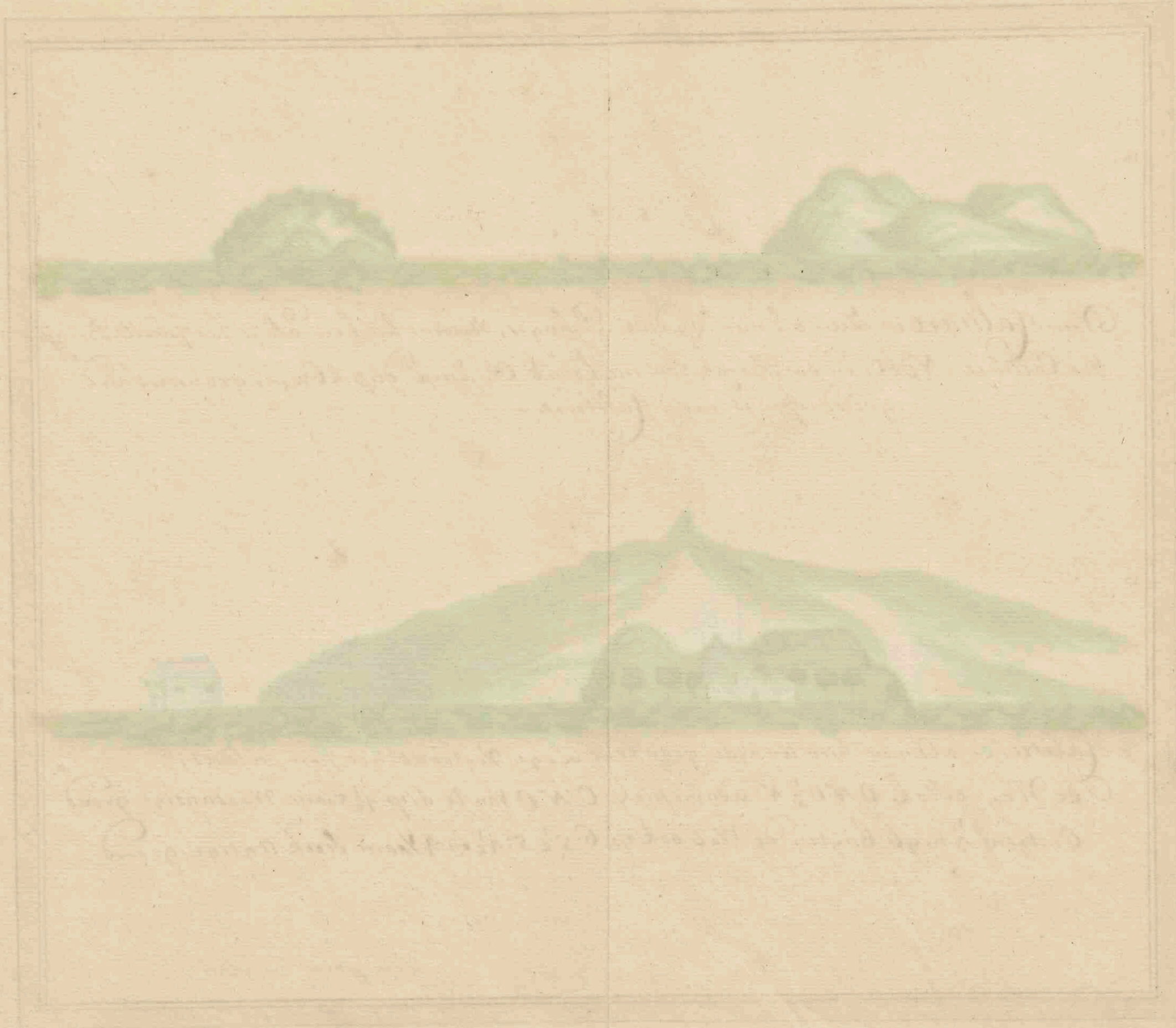
Voor Saliture in Zee, als men op deze Pyling is, Vertoont het hem aldus het platte Bergje  
 Van Caliture N<sup>o</sup>t O: en de Bergh van makoenē O<sup>r</sup> Zuyt diep 26 vaam grauue Sand  
 grond dan is men Saliture -

15



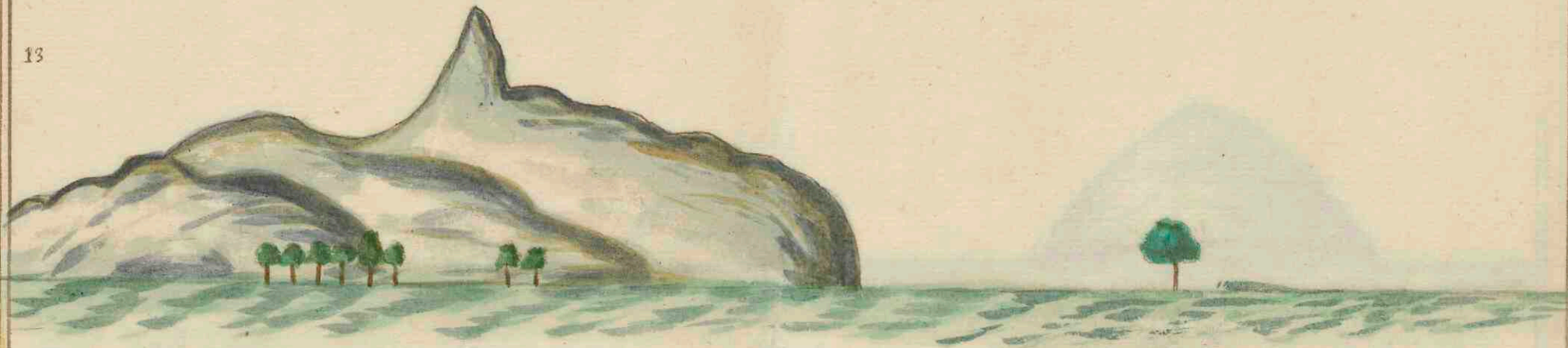
Saliture als men hier ter rede geankent Legt Vertoont het hem aldus,  
 De Wagge Stok ONO  $\frac{1}{3}$  N adams piek ONO Van li diep  $4\frac{1}{2}$  Vaam Waasagtige grond  
 Ontrent  $\frac{1}{3}$  myl biyten de Wal ook op  $6:5\frac{1}{2}$   $5:4\frac{1}{2}$  en 4 Vaam Steek agtige grond





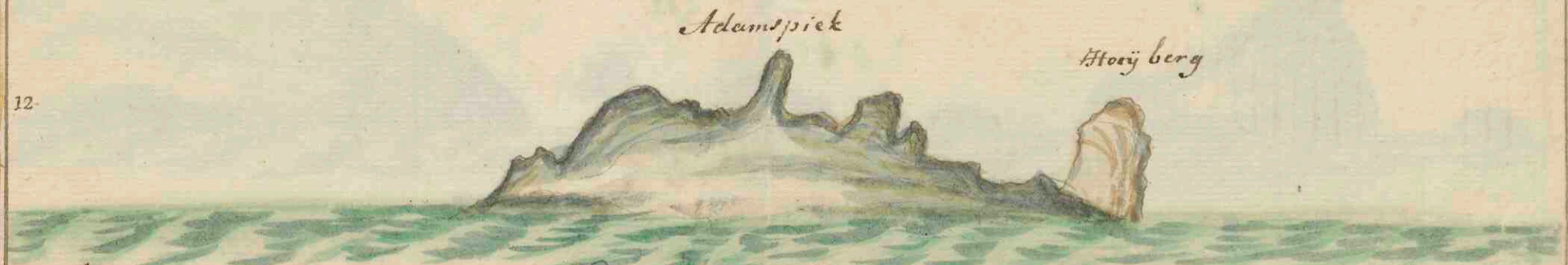


13



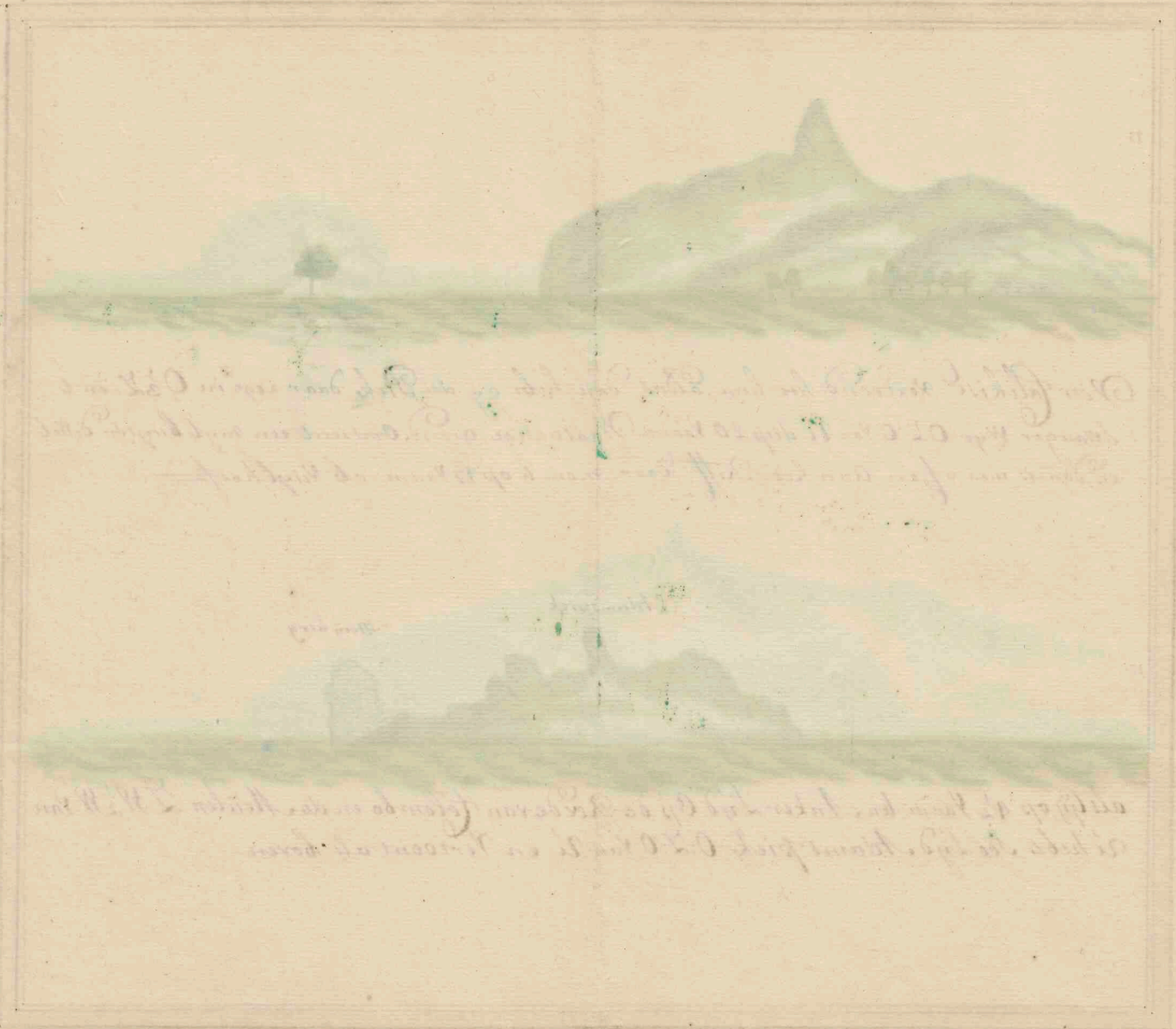
Voor Salikise<sup>e</sup> vertoond het hem aldus dan hebt gij de Piek, daar recht in O  $\frac{1}{2}$  Z. en te  
 Swager Wyt O Z O van U diep 20 Vaam Waasagtige grond Ontrent een myl Gijgten de Mah  
 en dan is men af en aan het Ruff Daar men 6 op 17 Vaam af Vrijl heeft

12



als Gij op  $9\frac{1}{2}$  Vaam ten Anker Lyd Op de Reede van Colombo en de Meulen  $\frac{1}{2}$  W  $\frac{1}{2}$  W van  
 U hebt Soo Lyd Adams piek, O:Z:O van U en Vertoont als boven





Das Bild zeigt die Landschaft von ...  
im Jahre 18...  
...  
...

...  
...  
...



16



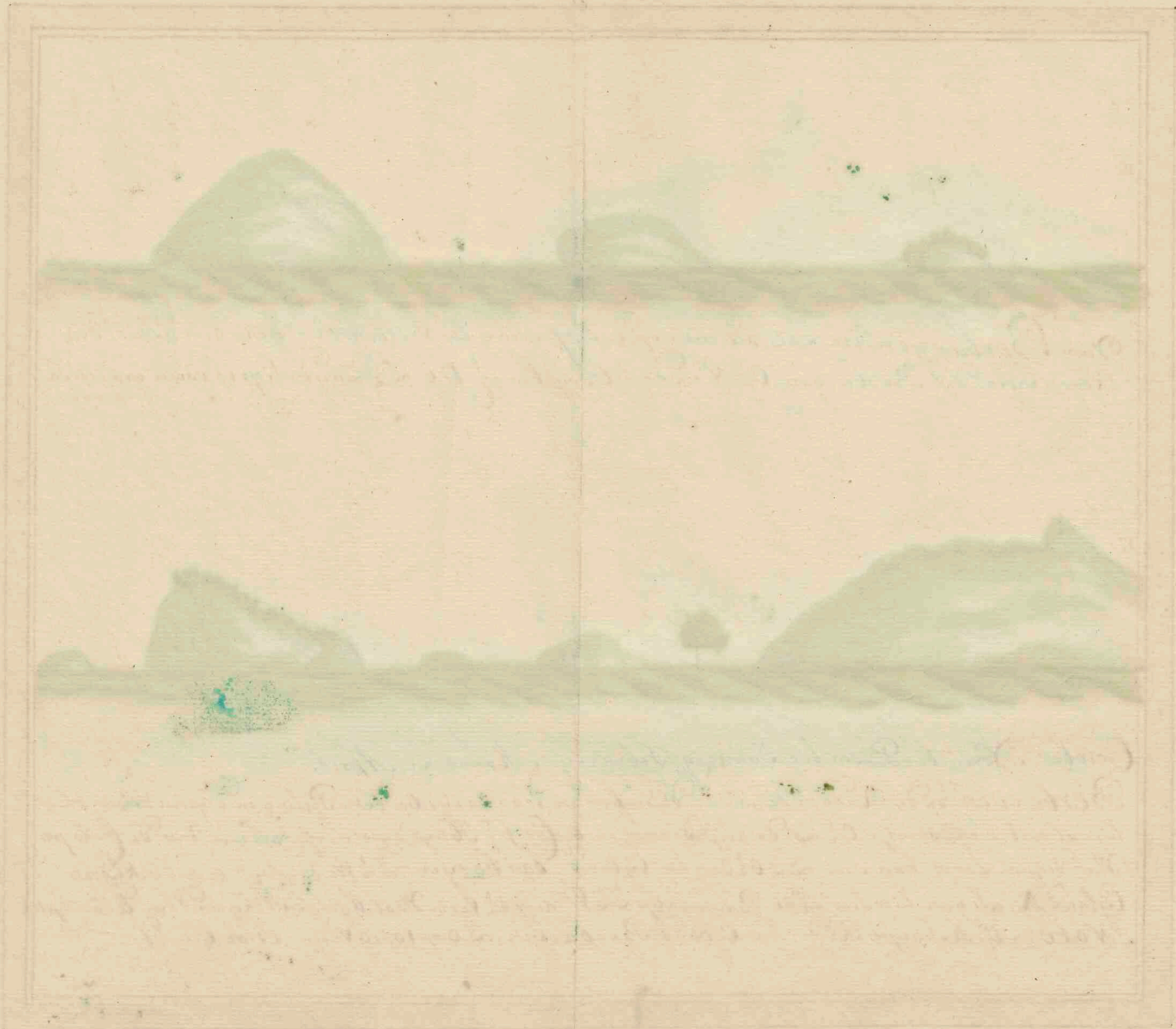
Voor Berbarijen in Lee als men op dese pyling is, vertoont het hem hier albus, dit  
 Klyne Eyland Berbarijen  $0\frac{1}{2}$  N en de Hooy berg  $0\frac{1}{2}$  L  $\frac{1}{2}$  Zuid diep 15 vaam graiwe Sand  
 grond

17



October November Desember Januarij Februarij Maart en April  
 Berbarijen op de Reede in de maart Desember en Januarij, Op dese Pyling in diepten vertoont het  
 hier al dilt het Boomtje  $0\frac{1}{2}$  Lp: de klip daar men t Comp: Huys agter heeft, als men met de Chaloupe  
 Wat diep in Looft kan sien  $L\ 20\frac{1}{2}$  en het Eyland Berbarijen  $L\frac{1}{2}$  W: dan heeft men het klyne  
 Eyland A: als men hier lot ende Binsten klip  $L\frac{1}{2}$  W diep  $4\frac{1}{2}$  vaam Waas agtige Steekgrond, en Adams plek  
 Noto en Op de Scheeps Reede, het Eyland Berbarijen  $L\ 0$  op  $10$  vaam Steek Grond







18



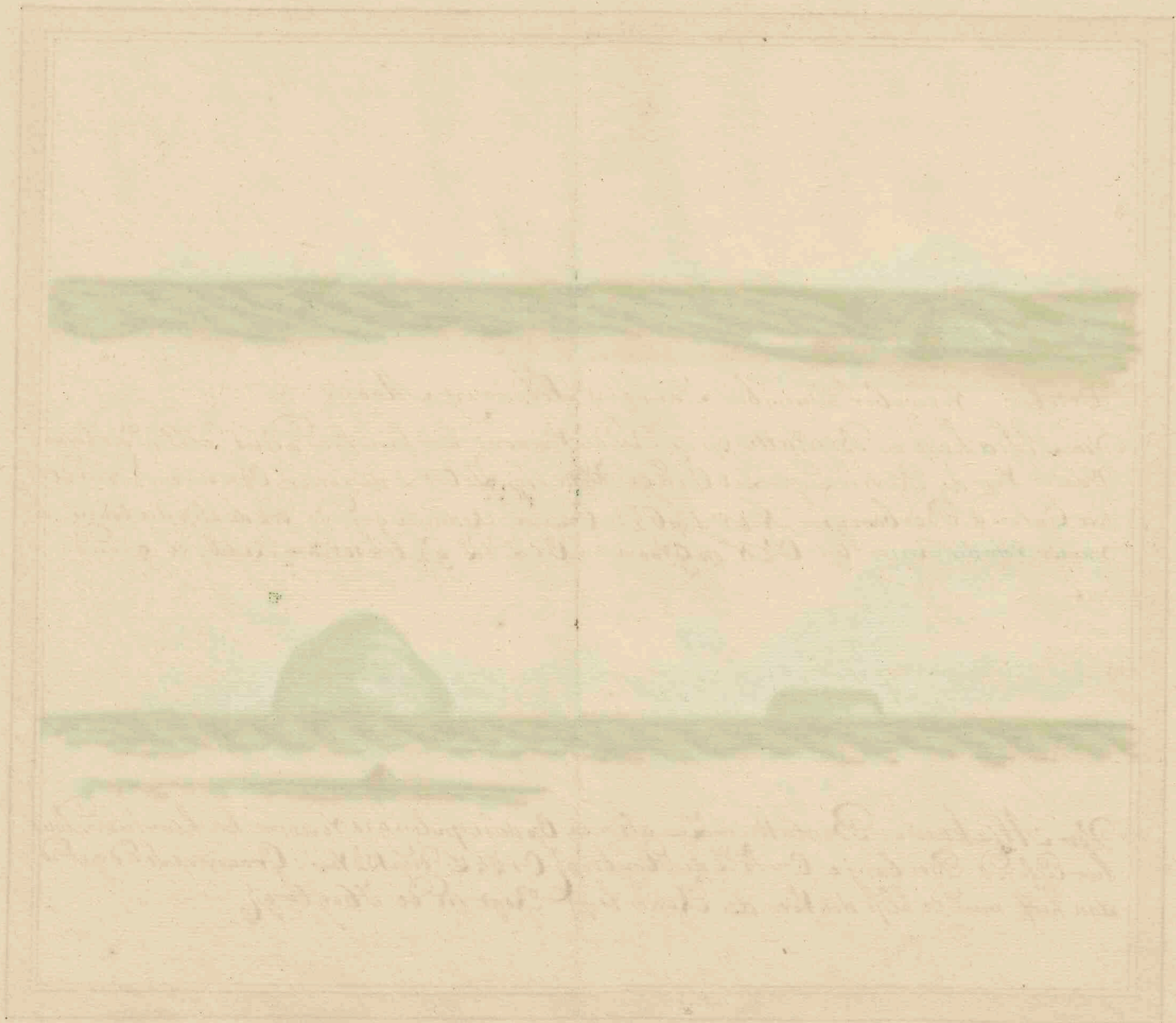
October November Desember Januarij Februarij Maarte  
 Voor Aliakan en Bentatte op de Reide Vertoont het hem hier aldus: de klip die boven  
 Waater voor de Rivier ligt  $L: 60$  en de Witte klip  $L: 0: 1: 2$  de rivier Oost en een  $\frac{1}{2}$  Noorde  
 het Eyland Berbanjen  $N: 6: W$  diep  $6\frac{1}{2}$  en  $6$  vaam Redelyke grond, ook de klip die boven  
 Waater voor de Rivier ligt  $O: 2: N$  op  $9$  vaam en  $O: 2: 1: 2$   $9\frac{1}{2}$  ook  $10$  vaam Redelyke grond

19



Voor Aliakan en Bentatte in Zee als men Op deze pyling is Vertoont het hem hier aldus  
 het Eyland Berbanje O:ent  $1: 2$  de Hooyberg  $O: 2: 1: 2$  diep  $13\frac{1}{2}$  vaam Graauwe Sand grond  
 dan heeft men de klip die voor de Rivier ligt Regt in de Hooyberg







Het vijfde hoofdstuk, van den heek Cosgeer tot Ambelamgodde

De coers is Z. O. t. Z. en N. W. t. N.  $\frac{1}{2}$  Duytse mijl van Ambelamgodde; de grond is klip-achtig; komt met een schip niet nader dan 10 of 15 Vadem ten naasten aan Strand. Ambelamgodde is een kleine rivier, daar geen booten kunnen in komen; aan welkers ruyd. kant een kleine heuvel leijt, die ruydwaarts rood en steyl is. Omtrent een musquet-schoot van de rivier dicht aan de kant van de Strand of zee-kant, is een plantsoen Cocos-noot-boomen, waardoor het te kennen is.

Het Sestiende hoofdstuk van Ambelamgodde tot Regamme

De coers is Z. O. en N. W.  $\frac{2}{3}$  Duytse mijl. Een halve Duytse mijl naar het Zuyden van Ambelamgodde legt een klip, omtrent  $\frac{1}{2}$  Duytse mijl van Strand; waarop gy de zee altoos kunt zien breeken; gy komt hier zelden nader omtrent de Strand, dan op 20 Vadem; want op 20 Vadem zult gy schieklyk ondieptens, ongelijke en zandige gronden vernemen, doch als gy op 8 à 9 vadem, en tusschen die en de 7 vadem komt, zult gy wederom zandige gronden ontmoeten, doch zee zijn niet zeer ruyver; zoo dat die geenen, die alhier omtrent langs Strant iets te verrichten hebben, 't best zouden doen niet nader te komen. Regamme is een steenagtig ruythoek, waarop groote heyningen Cocos-noot-boomen staan, en dicht aan Strant leggen groote klippen, hoog boven water, waardoor die te kennen is.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



20



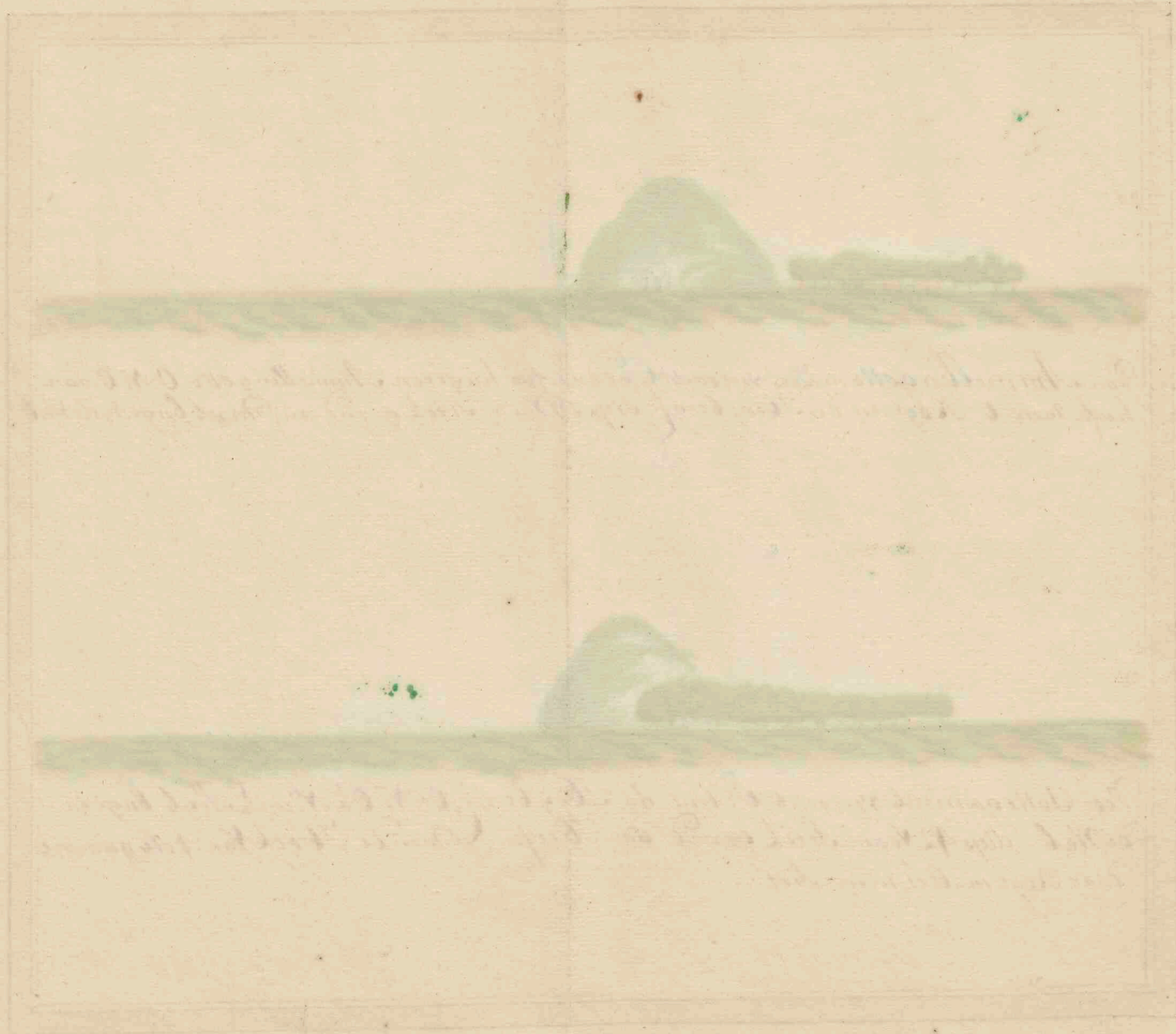
Van Ammellengotte in Zee vertoont t aldus het huys van Ammellengotte O: N: O dan  
 heeft men t Regt in de Hooyberg diep 27 Vaam Steek grond en Mijl biyter de Wel

21



Voor Tottegamme vertoont t aldus de Hooyberg O: N: O  $\frac{1}{2}$  N een  $\frac{1}{2}$  Mijl biyter de  
 de Wel diep 42 Vaam Steek grond dan heeft men de Hoek Van tottegamme  
 daar Regt in als men Siet





*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*

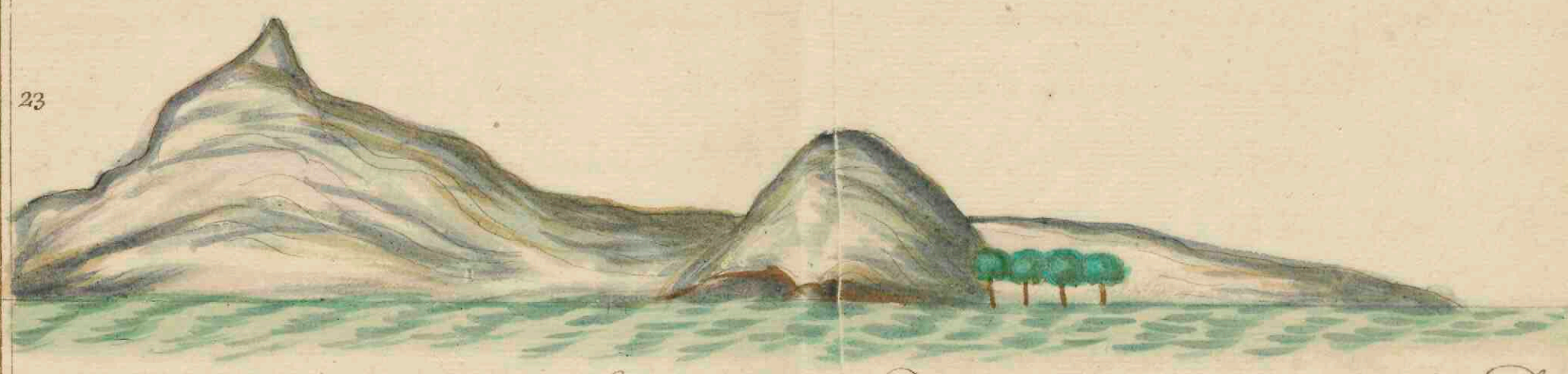
*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*





22

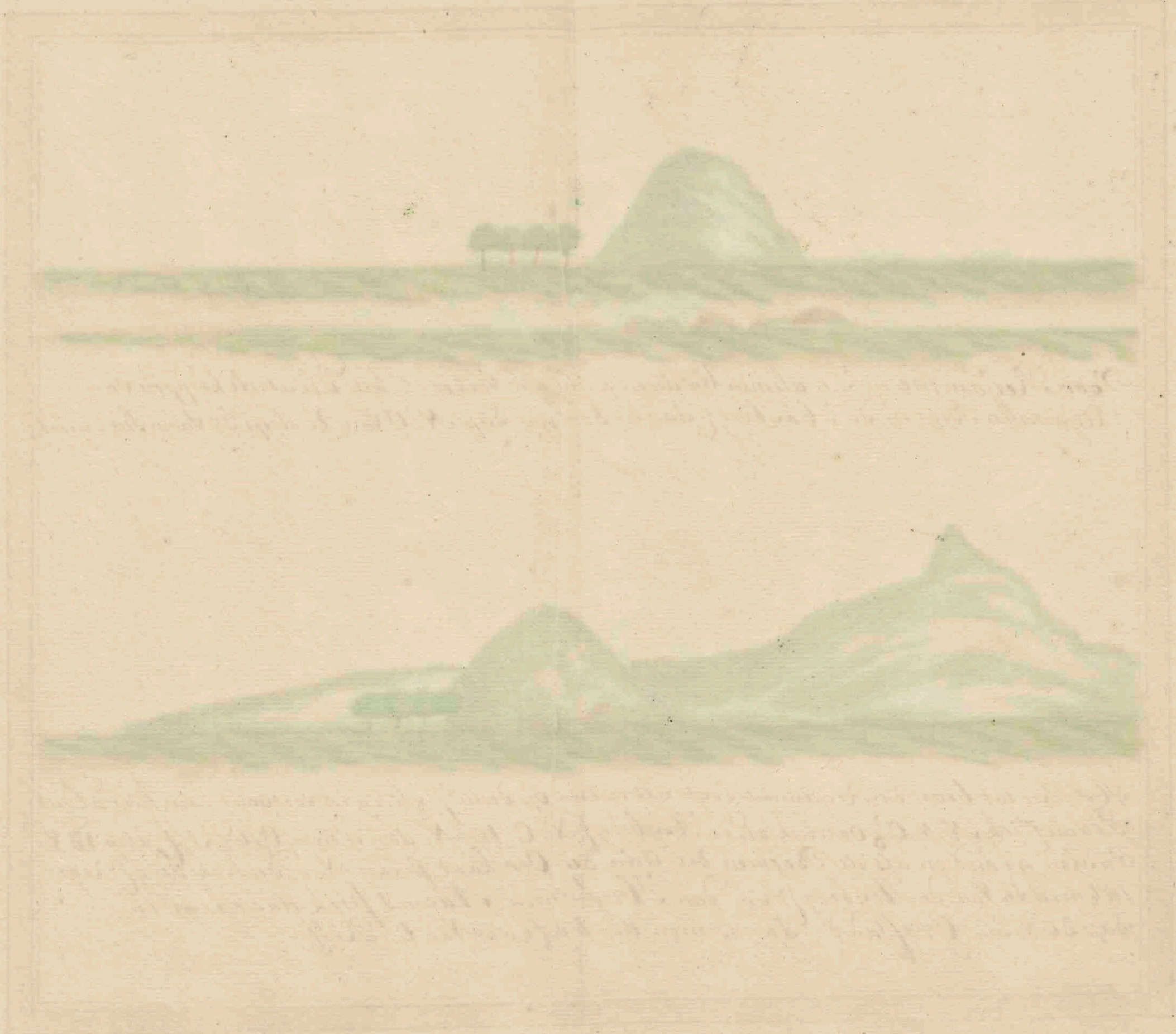
Voor Regamme in Lee als men Op desen pijling is vertoont het aldus de klippen van  
 Regamme Regt in de Hoybergz dan hebt ey diep N: O Van U diep 35 Yaam Steek grond



23

Het Ristat beoosten Regamme Leyt als men op desen pyling is vertoont hem hier aldus  
 Adams piek. N N O 3 Oonelyk ende Hoybergz N: O: ten N: dan is men Opt Riff diep 18 V  
 Vuylen grond en als de Boomen die aan de Oost kant staan. Van de hoybergz Regt  
 in t' middle van de Hoybergz Sijn dan Heeft men Adams piek daar regt in  
 diep 20 Yaam Grofsand dan is men aent afgaen vant Riff



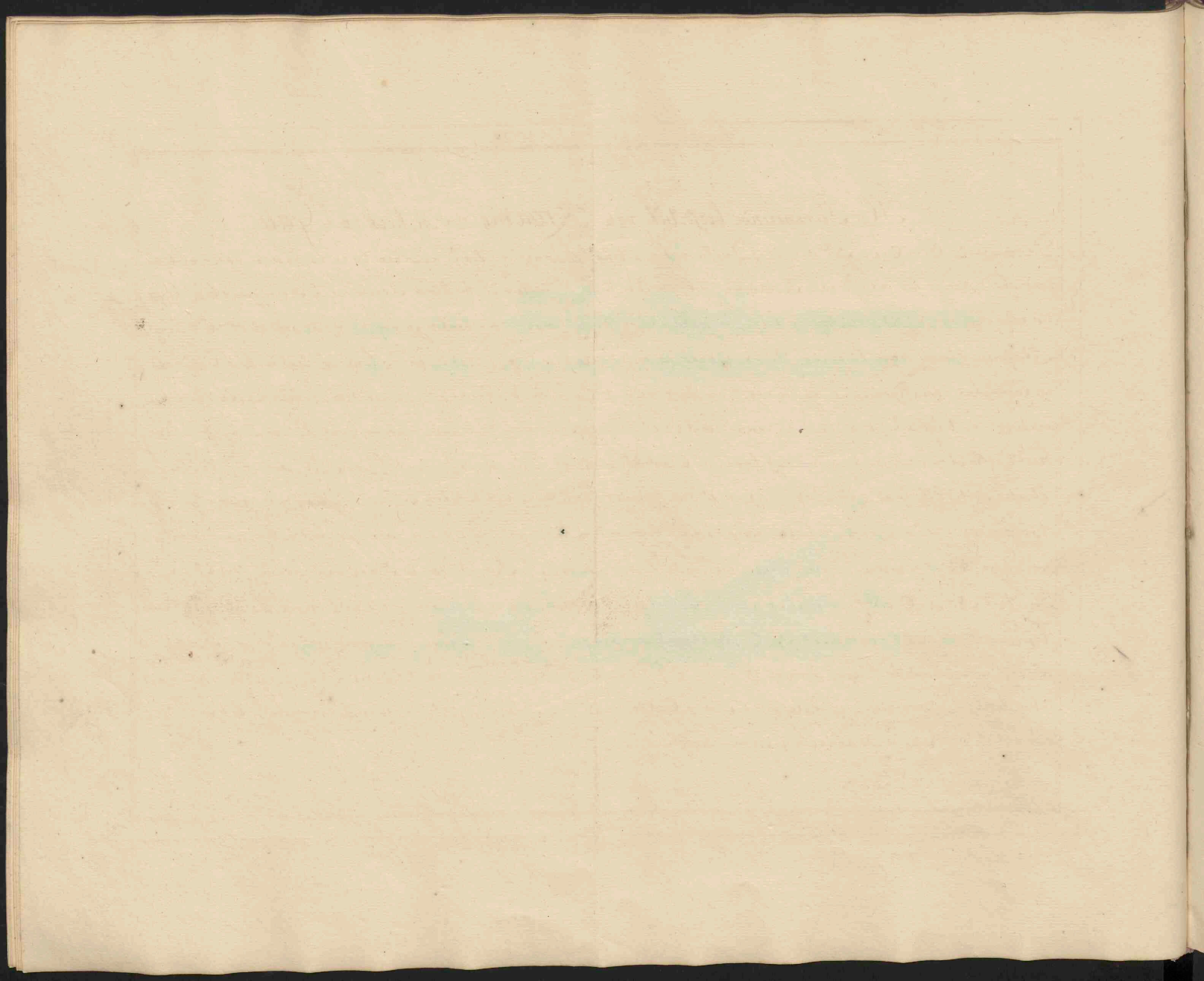




## Het Seeventiende hoofdstuk van Regamme tot de hoek van Gale.

De coers is Z. O. t. O. en N. W. t. W. 3 Duijtte mijlen. Houd het langs de strand tusschen 20 en 25 vadem, nader niet in zonderheid, zoo gij het naast aan Regamme zijt, want ontrent 1 Duijts mijl bezuiden Regamme legt een geronken klipp, die maar 12 of 14 voet water op zig heeft, en dicht aan de kant van de selve hebbt gij overal rond om 15 of 16 vadem. Let op een kleine rode klip aan strand, alwaar de weg lange heen loopt; recht van die klip af, legt de klip Gindure, en zuidelyker van Gindure af leggen nog 2 andere geronke klippen van 't strand af; binnen een kabels lenghte van de welke na de buijten kant gij 14 en 15 vadem hebbt; doch ze geeven u genoeg te kennen, waarom trent ze leggen, want de zee breekt gestadig op derelue, zijnde die niet boven 5 à 6 voet onder water. Die geenen, die met kleinen scheepen tusschen de klippen en 't vaste land zeilen, vinden 9 en 10 vadem water; doch houd het dichtst aan de klippen, onaangemen gij ongelijke peijlingen gewaar word, het eene worp van 't schiet loot is moogelyk 2 of 3 vadem meer dan het ander, maar nooit minder dan  $4\frac{1}{2}$  of 5 vadem. Deeser klippen worden de Malvis genaemt. Recht voor de Baay van Galen strekt den Hoijberg N. N. O.  $\frac{1}{2}$  O. en de Piek N. t. O. wel zoo Oefftelyk; een onkundige mag zig niet verder dan 16 of 18 vadem begeeven, de vlaggestok van hem N. N. O. strekkende, want daaar kan hij van een goede ankergrond verzeekert zyn. Recht voor de baay leggen 2 geronke klippen, d'een op 15, d'ander op 17 voet water, en rondom derelue is 10 of 11 vaams. Zoo gij op niet minder dan 15 vadem komt, is er geen vrees voor vijle grond. Aan de Oefftkant van de baay leit een klip in de zee, waarop men het water zuidelyk ziet breeken, die de blaasbalg genaamt word.





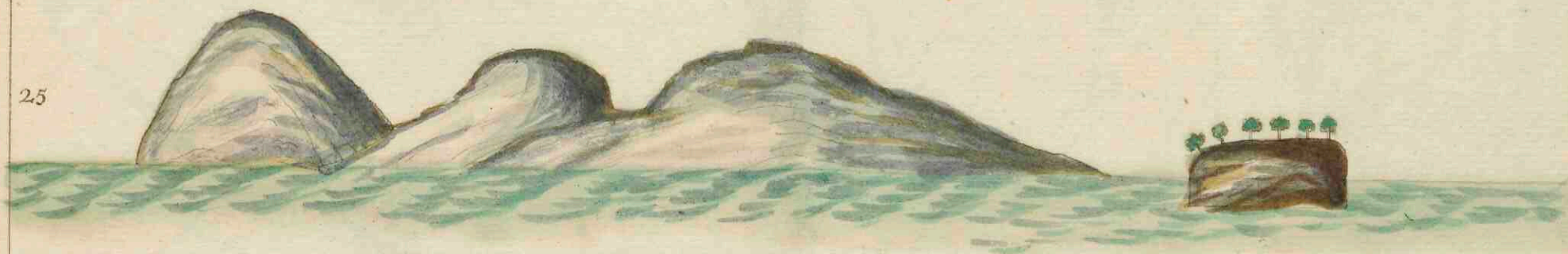


24



De Walvis als men op dese Pyling is, Vertoone het hem hier aldus de Hooyberg N. O.  $\frac{1}{2}$   
 Van Heeft men de Branding Van de Walleris Daar Regt in endan heeft men de  
 Vlaggen Stok Van Gaalen O. N. O.  $\frac{1}{2}$  N Diep 23 Vaem.

25

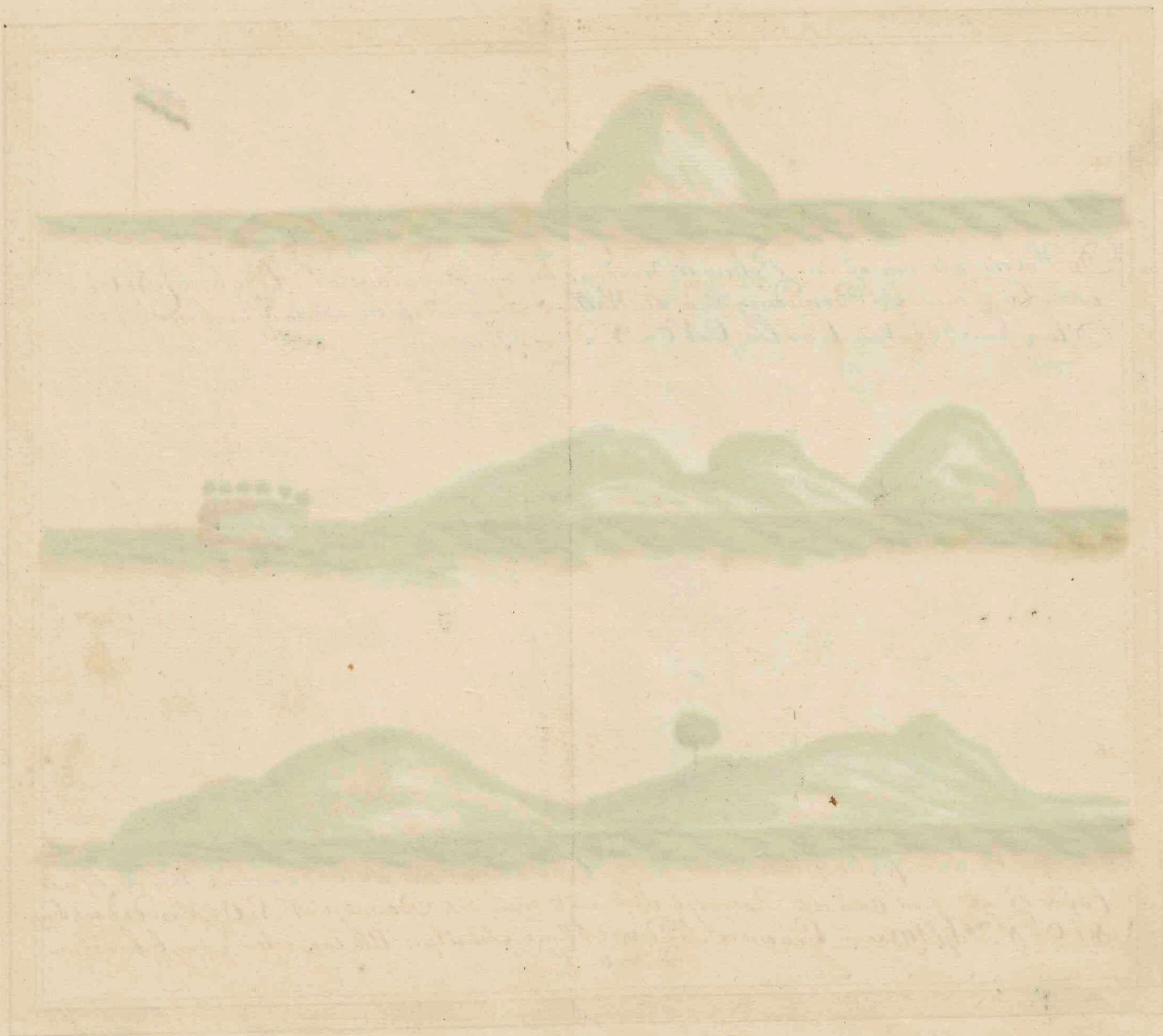


26



als men Op desen pyling is Vertoont het Hem hier aldus de Branding Van de Glaat  
 Balk Regt of en aan dit Boomtje dan heet men dit Boomtje N. N. O.  $\frac{1}{2}$  N en de Hooyberg  
 N. t. O.  $\frac{1}{3}$  N Diep 19 Vaem Gracieuwe Sand met kleine Schulpis Am trent een  $\frac{1}{2}$  mijl biyden  
 de Wal







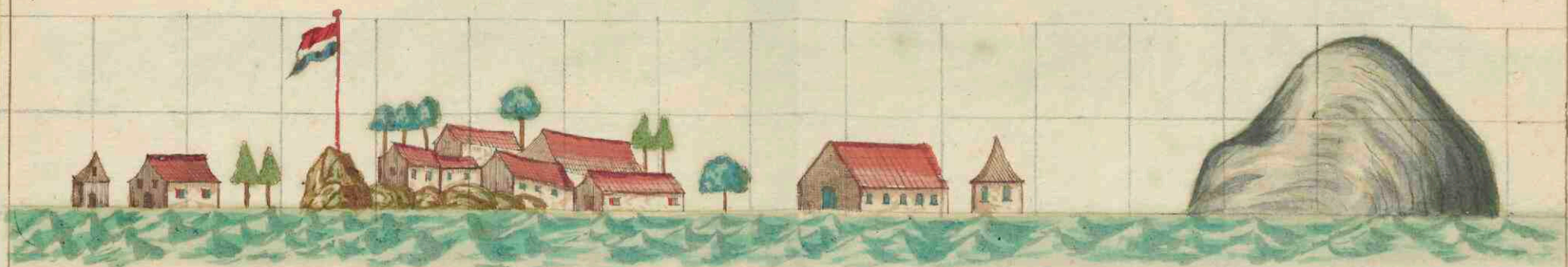




Faint, illegible text in the top right corner, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

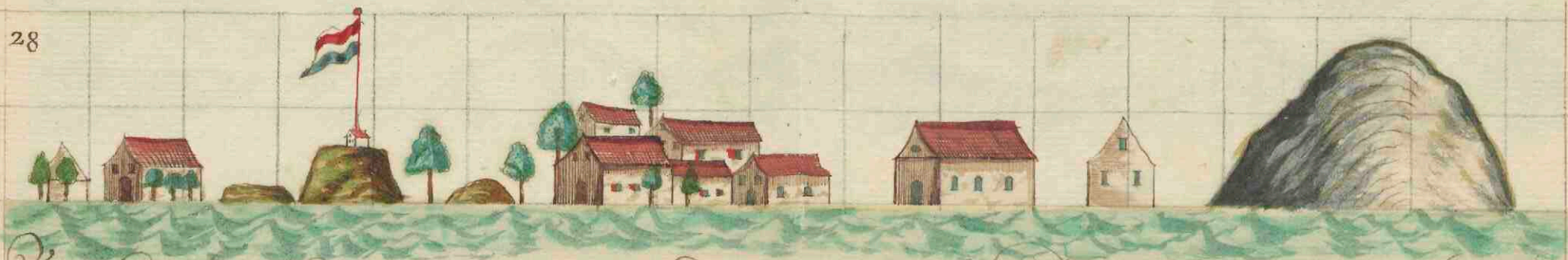


27



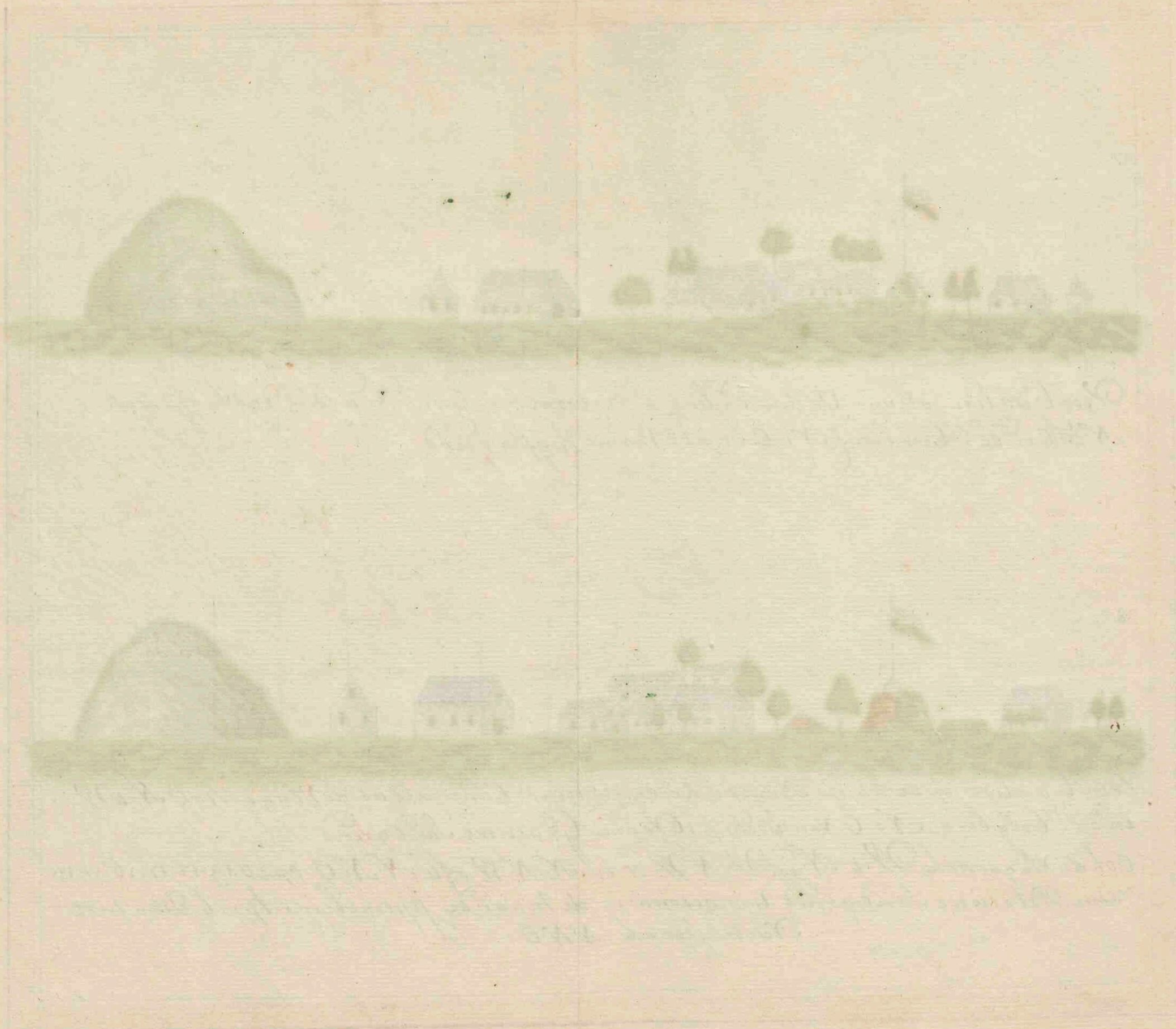
Voor Gaalen als men Op dese Pijling is vertoont het hem hier aldus de Vlaggestok  
 N<sup>o</sup> 310 ende de Hooyberg N<sup>o</sup> 0 diep 22 Vaam Vuyfden grond

28



Voor Gaalen op de scheeps Bruyten Reidey vertoont t hier aldus de Vlaggestok N<sup>o</sup> 6 W  
 ende de Hooyberg N<sup>o</sup> 0 van w Diep 16 Vaam Graeuwe Sand grond  
 Ook de Vlaggestok W<sup>o</sup> 6 N<sup>o</sup> en W<sup>o</sup> 6 N<sup>o</sup> W<sup>o</sup> N<sup>o</sup> en N<sup>o</sup> 6 N<sup>o</sup> W<sup>o</sup> ofte N<sup>o</sup> 6 N<sup>o</sup> O op 20:19:18:17:16: en 15  
 Vaam Blaeuwe Sand grond Vuyt gesondert de maande septemb: en April Dan niet  
 Noordlyker als N<sup>o</sup> 6 N<sup>o</sup> O

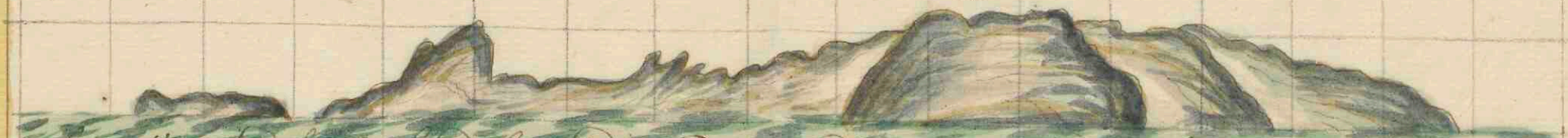






29

B



aldus Vertoond hem t Land bezuyden Punta Galin als de Hooyberg daarde B op staad  
N: Van U is, dan is Punta Galin. N: W: t W: Van U

30

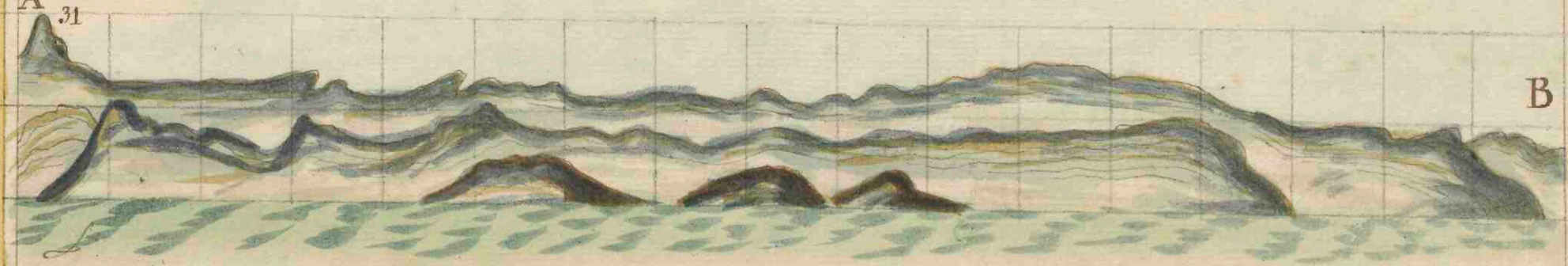
A



aldus Vertoond hem Adams Pijp als hij N O 1/2 N van te is en als men Smyt bryten de Stab is  
Drep 43 Vaanden Graevre Sand. grond

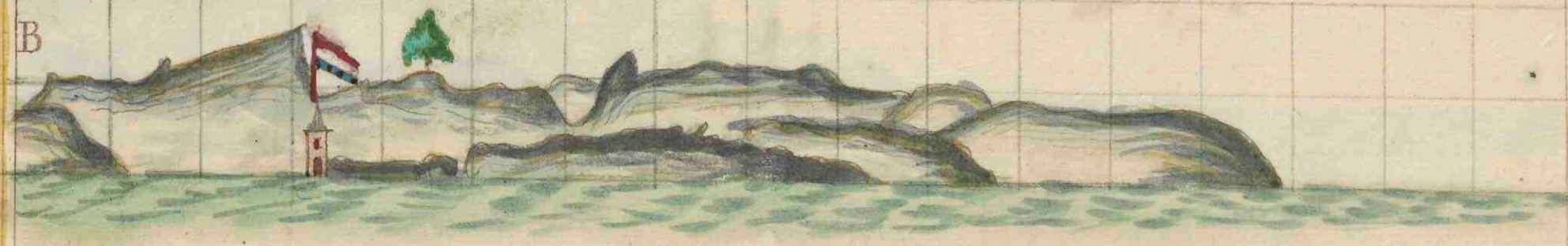
A 31

B

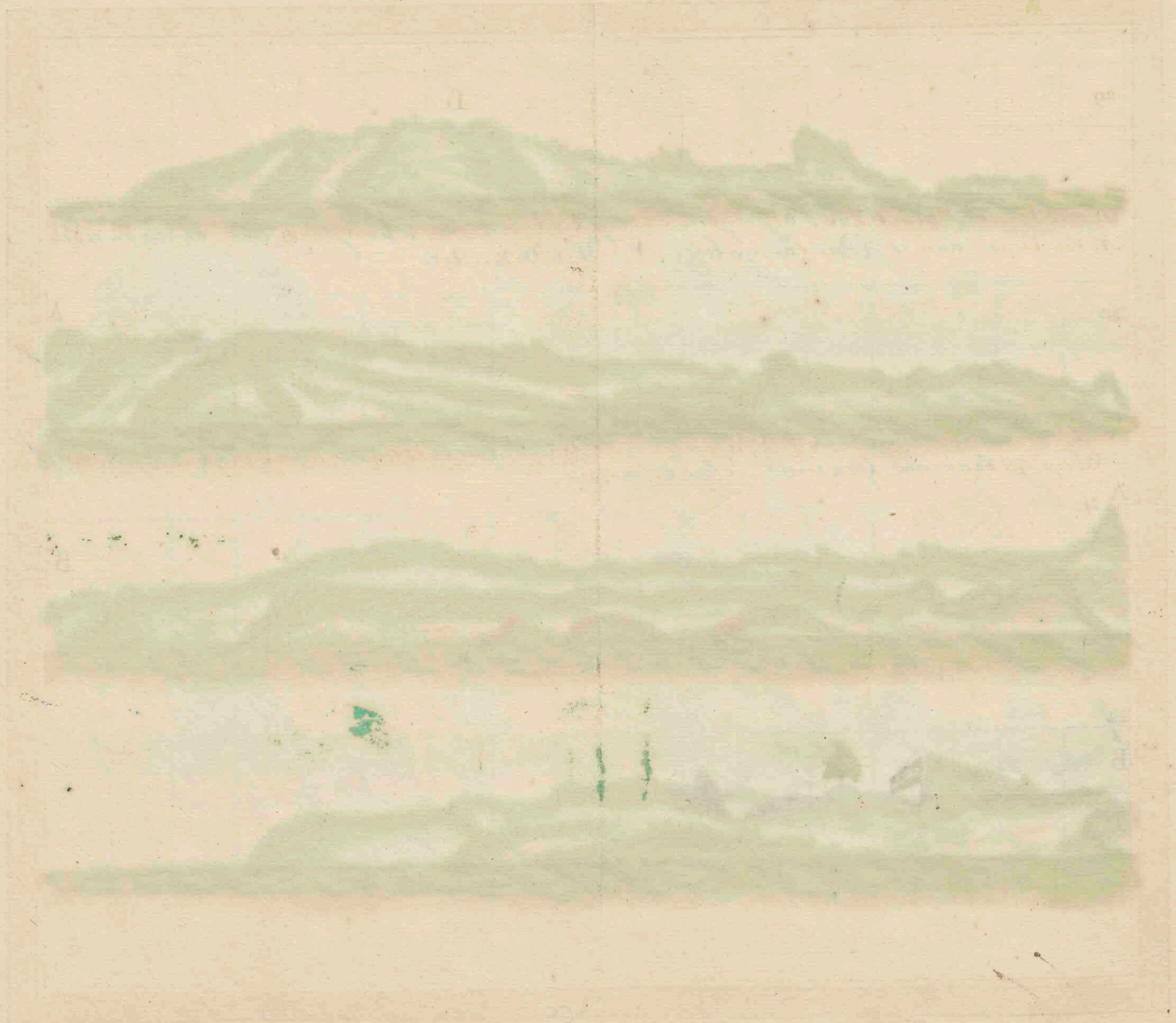


32

B









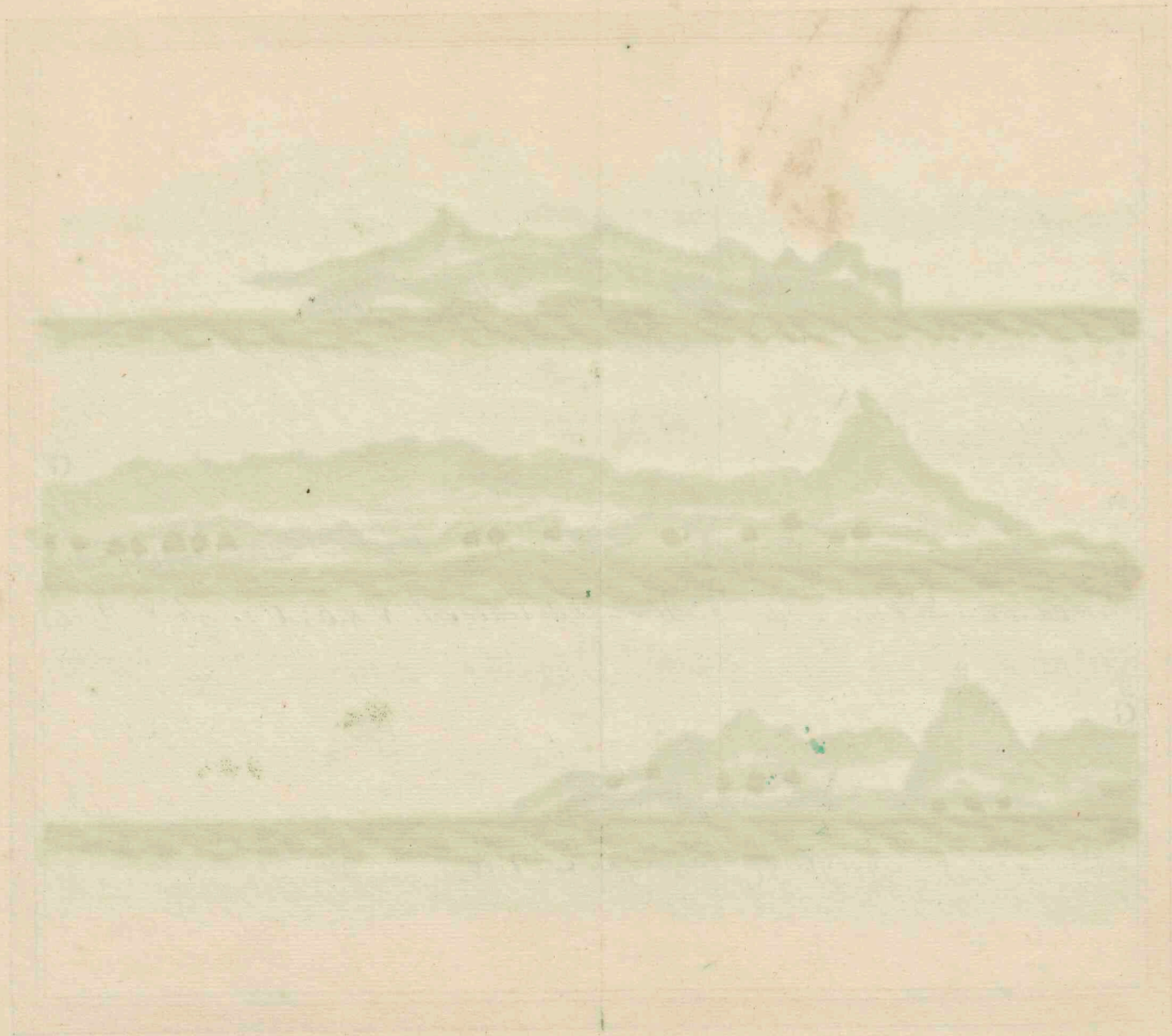


*Albus vertoand hem Adams Piek als de letter A, N. N. O. 1/2 O 3 mylen van de is*



*Dan Leyt de Hooyberg B, N. O. van de*







29.  
Het achtende hoofdstuk van Punta de Gale tot de baay van Billegamme.

De coers is O. t. Z. en W. t. N. 5 Duijtsche mijlen. Omtrent 1 Duijtsche mijl ten Westen van deere baay leijt een eyland onder het vastte land, het welk met Cocos-roote-boomen bedekt is, en daarom Boompjes eyland of boschagtig eyland genaamt word. Zoogij gelegentheids hebt in de baay van Billegamme te gaan en van't Westen komt, houd het langs de Strand op 12 of 14 Vadem, in zoo ver gij de roode stijle hoek voorbij zijt; dan zult gij een rif langs de Strand zien leggen, zeilt langs het gemelde rif op de voorgemelde diepte, tot dat gij een klein eyland zicht onder de Strand aan de Westkant van de baay ziet, aldaan zult gij insgelijks een klip boven water zien leggen na de binnekant van de hoek van't gemelde rif. Gij moet zoo veel Costelyk blijven zeylen, tot dat gij die klip en het bovengemelde eyland in een brengt; en wanneer de klip, en't kleine eyland in een N. N. W. van u strekt, loeft dan N. of N. t. W. op; en aldus moogt gij tot op een steenwoep na bij de gemelde klip zeilen; en als gij op minder als een Cabels lenghte nabij de klip gekomen zijt, zoo moet gij u anker op 4 $\frac{1}{2}$  of 5 vadem laten vallen; want in den gij boven 2 Cabels lenghten nabij de klip zoud loopen, zult gij geen grond vinden. Doch gij moet wel acht geeven, en insachtig zijn, als gij die klip op't kleine eyland in't zeilen gebracht hebt, zoo moet gij niet bestaan het opteloeven, voor dat gij die N. N. W. van u gebracht hebt, omdat aan't einde van't rif een gerooke klip leijt, waarop maar 10 of 11 voet water is; zulks gij zorg moet dragen niet te haastig te zijn, niet vrees van'erop aan te loopen.

Aan de Oostkant van de baay is hoog land, en een klein dorp genaamt Mierree. Doch bij het hooge land is nog in nog zijt te zeilen ter oorzaak van een reeks klippen, welke zig genoegzaam drie vierde van de baay overstrekt; zulks, wie het ook zij, die zig zoud overwinden het van de baay Costelyk aan te zetten, zig zoud misteid vinden: want men kan'er niet anders dan Z. t. O. of liever iets zijdelijker zijt zeilen, tot dat men op 12 of 14 Vadem komt, als wanneer men na zijn welgevallen mag voortvaaren, acht gevende op het diep-loot en zijtsicht.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

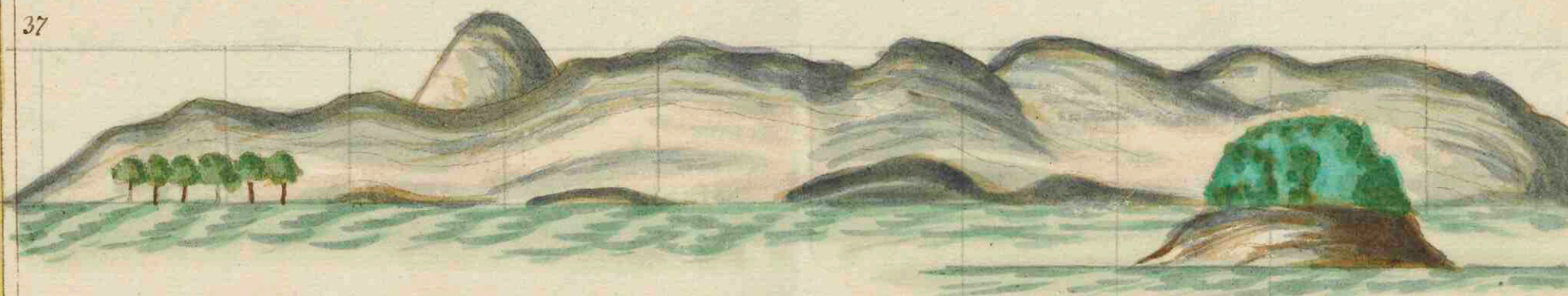


36



Voor Aardewatte als men Op desen pyling is vertoont het hier aldus dit Klappertuyrtje  
 genaamt Aardewatte, dat is dan N. O. in de Hoyberg Nent West en de Vlaggetok  
 Van punto Gaalen N. W.  $\frac{2}{3}$  W. Van de diep 32 Vaam graeiwe Sand grond

37

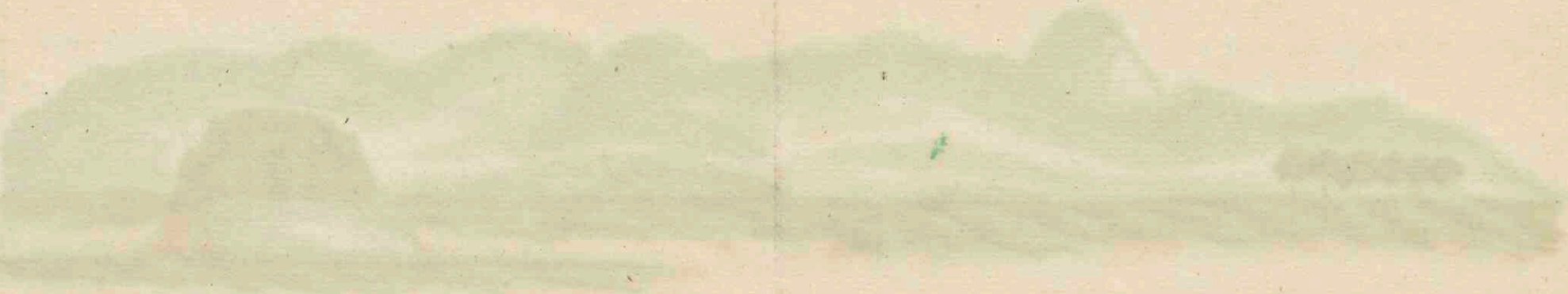


Voor het Boompis Eyland als men Op desen pyling is vertoont te aldus het Boompis Eyland N. N. O.  
 de Hoyberg N. t. W. en het klappertuyrtje genaamt Aardewatte N. W. t. N. diep 29 Vaam graeiwe  
 Sand grond



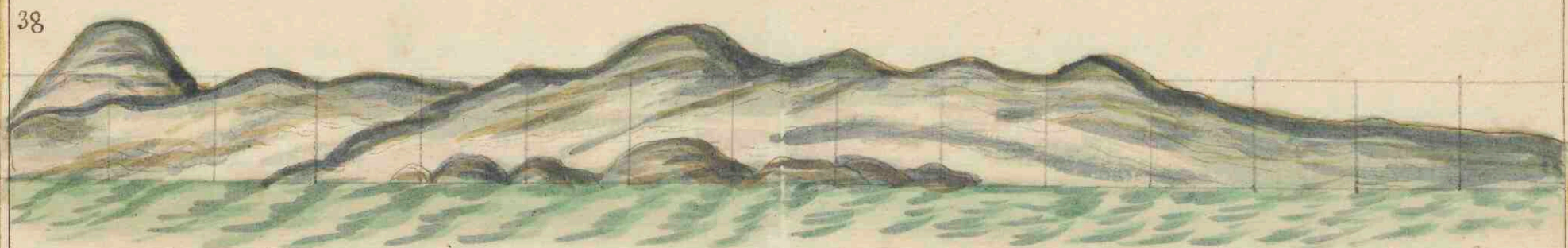


*Faint, illegible handwritten text in blue ink, possibly a description or notes related to the illustration above.*



*Faint, illegible handwritten text in blue ink, possibly a description or notes related to the illustration above.*





Voor Bellegam een mier Zee, als men op deze Pyling is: vertoont het hem hier  
 aldus de Hooyberg N. N. W. de Hoek van Bellegam noord en de Hoek van  
 Miere Zee N. O. Van de diep 35 Vaam. Stek grond, dan is men Recht voor de Bay  
 van D. hoek de Klip die in de Bay ligt genaemt de Hen. met Haar Kikkens  
 even bewest en het Westelykste Eylant in de Bay of N. W. op 15 of 14 Vaam  
 Sand grond Op desen pylings seylt men de Bay in, en men komt kort  
 agter de Hen met haare Kikkens ten Anker op 5 of 4½ Vaam goede Land grond





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Het negentiende hoofdstuk van Billegamme baay tot Mature

De coers is als vooren, iets zujelyker, afftant  $2\frac{1}{2}$  Duytse mijlen. Mature is een rivier, in welkers mond 2 of 3 klippen leggen, en ontrent een Canonfchoot naar het Oosten van derelve legt een kleyn eyland, dicht onder het vaste land, gelijk het boschachtig eyland, waardoor het gemakkelijk te kennen is. Buijten de rivier, owars daarvan af, strekt van t Westelyke een rif of reeks klippen, ontrent  $\frac{1}{2}$  D. myl van de Strand; zulks die geenon die gelegenheid hebben daarby of voor Mature ten anker te komen, niet nader dan 12 vadem moeten komen, tot dat het eyland zig N. t. O. en N. N. O. van hun strekt, dan moogt gij, voornemens zijnde te ankeren met kleine vaartuigen, u zoo dicht by t eyland begeeven, als gij wilt. Men mag brannen het gemelde rif of reeks voor de rivier op 4 en een halve vadem goede gronds ankeren, doch om buijten het relve te gaan, moet men als te vooren gezegt, eerst dicht naar het eyland zeilen, en dan inloevens, tot dat men t rif voorbij is, en naderhand het zoo nabij de rivier houden, als gij t goet vind.

Het twintigste hoofdstuk van de rivier Mature tot de hoek Dondere.

De coers is Z. t. O.  $\frac{1}{2}$  Duytse myl. Van de Westkant van Dondere leijt een reeks klippen, die zig  $\frac{1}{2}$  groot quart myl Z. W. strekt, waarop maar 9, 10 en 12 voet waters is, en die aan weerskanten stijl is, zijnde aldaar zeewaarts van t relve 6 en 8 vadem, en aan de binnekant 3 en 4 vadem, in opricht van t relve gij zeer zorgvuldig behoort te wezen, als gij ver ontrent komt.

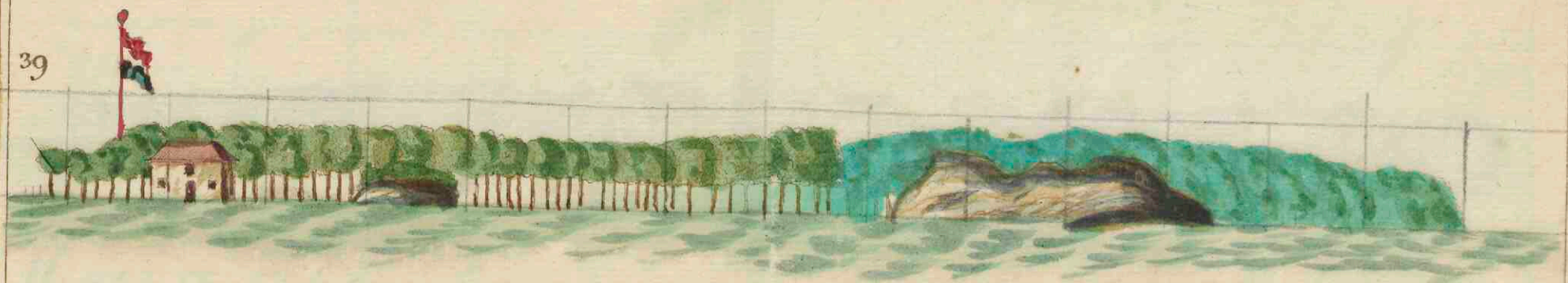
Zoo gij ontrent op 12 vadem water op zij van Mature zijt, dan zal O. t. Z.  $\frac{1}{2}$  Z.  $\frac{1}{2}$  kleine Duytse myl u zonder waarigheid tot de hoek van Dondere  $\frac{1}{2}$  myl van de Strand brengen op 15, 16, en 18 vadem. De hoek Dondere is laag land, waarop een groot bos Locas noote-boomen staat, waardoor het gemakkelijk te kennen is.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines within a rectangular border.

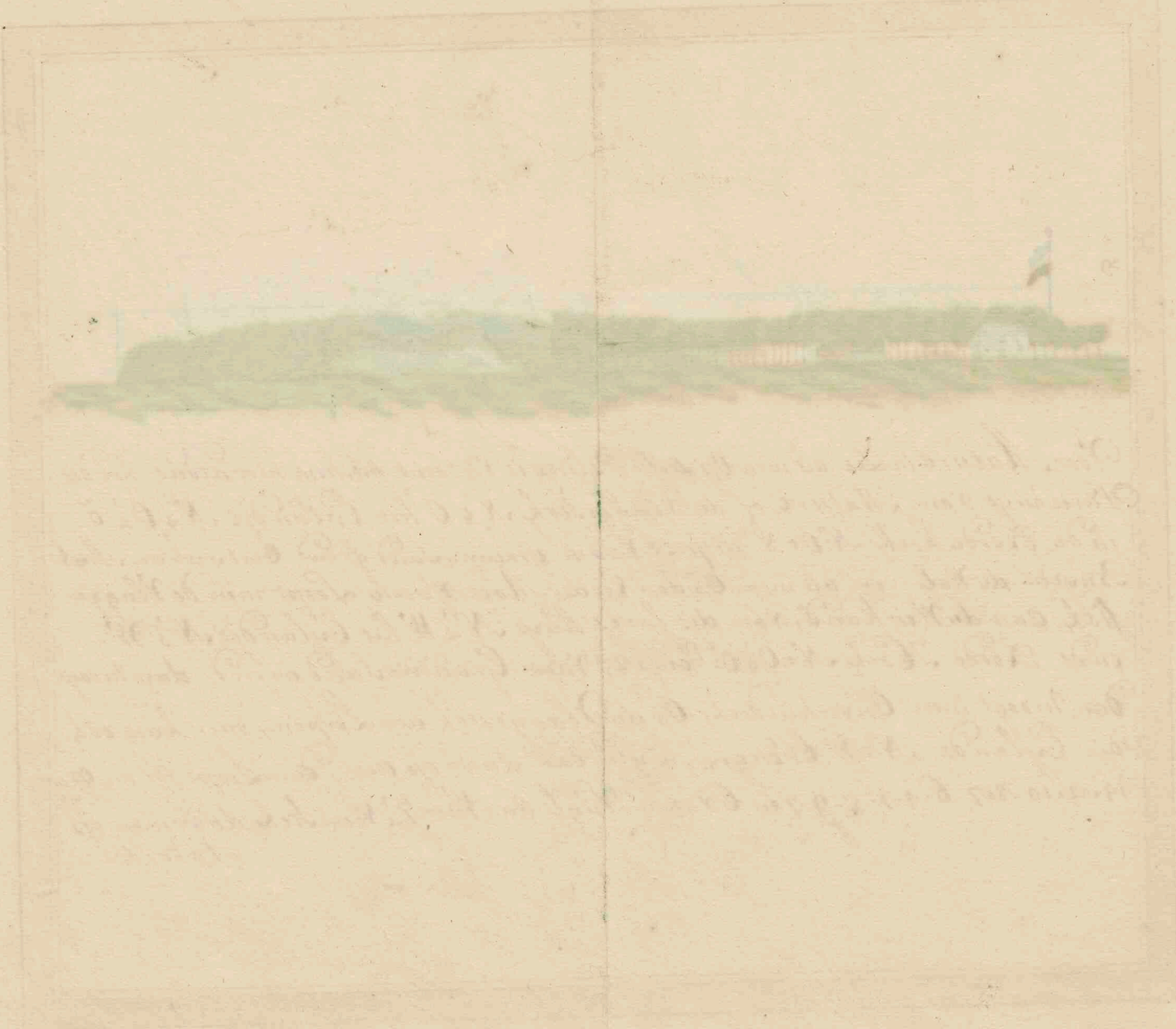


39



Voor Mature in Zee als men Op deze Pijling is Vertoont het hem hier aldus, het des  
 Saves hijs van Mature, of de Vlaggestok N 4 O het Eylan dje N 4 O 1/2 O  
 in de Roo de hoek N: O 1/2 N diep 25 Vaam graeuwe Sand grond Omtrent een Myl  
 Buijten de Wal, en als men Op de Reede Moet Wesen, Loopt men de Vlagge  
 stok, aan de West hand, van des saves hijs N 1/2 W het Eylan dje N 1/3 W  
 en de Roo de Hoek N 1/2 O 3/4 O diep 25 Vaem Graeiwe Sand grond dan moogt  
 dan moogt men Onverhindert, Op de Vlaggestok an Loopen, men kan ook  
 dit Eylan dje N 1/2 W brengen, Zykt dan daar op aen, dan Loopt men over  
 14. 12. 10. 8. 7. 6. 4. 7. 5. 9. 7 en 6 vaam viijf dan Weer 7 1/2 Vaam stek daarin en op  
 Ankeren





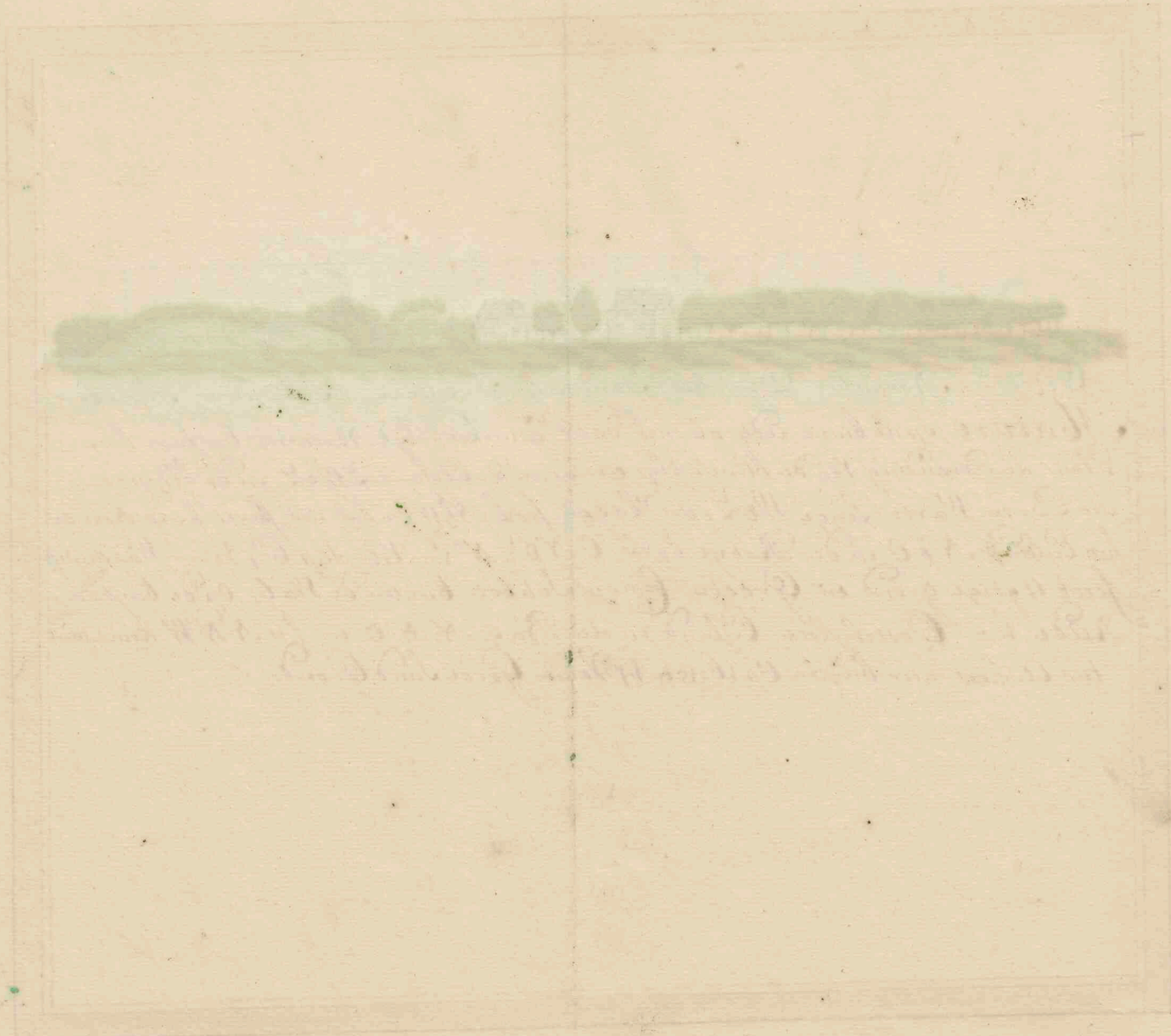


40



October November Desember Januarij Februarij Maart en April  
 Maturre op de binne riedq als men daar geankert Lyd, Vertoont het hem hier  
 Aldis de Branding van de blinde klip genaemt de Elifant  $2^{\circ} W 6^{\circ} E$ , en de klippen  
 die Boven Waater Legge  $W 6^{\circ} E$ , de Vlagge stok  $N 3^{\circ} W$  en het des slaves huys Noorde  
 het Eyland  $N 6^{\circ} O$  en de Rooye haek  $O N 0^{\circ} 2^{\circ} N$  Van Ueb diep  $6^{\circ} 3^{\circ}$  Vaem Waatagtige  
 fiek Aytige grond en Grootte Canon Schoot biyten de Wal, op de biyten  
 Reide het Oostelykste Eyland in de Baij  $N: N: O$  tot het  $N: N: W$  komt men  
 ten Ankert hier biyten Op  $16: 15$  en  $14$  Vaem Goede Sand Grond





*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



41



Voor Dordene, De Hoek van Dordene vertoond hem hier aldus als men op dese pijling  
is de Hoek van Dordene N. W  $\frac{1}{2}$  N. en deze boom N. N. W van een mijl buyt en  
De Hab





*Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



36

Het een en twintigste hoofdstuk van de hoek *DONDERE* tot de hoek *Gallies*

De coers is *O. ½ Z.* en *W. ½ N.* De hoek *Gaelis* of *Gallietes* is een stijle hoek; zulks die in *Gallies* wil reilen, moeten de hoek zoo nabij het doenlijk is, aan boord, en het binnen een halve musquet-schoot van *Strand* houden, anders zullen zij bezwaarlijk in staat zijn om op de ree te geraaken en te ankeren; na buiten zullen zij in gevaar zijn hun ankers te verliezen; derhalven moeten zij zoo dicht ontrent den hoek loeven, als het hun doenlijk is, want daar is geen gevaar, dan't geen zij verstoont. De *Gallies* is een kleine baay welke zij *Wistelyk* rond buijgt, en alwaar de *Scheepen* voor de *Noorden*, *Westen* en *Zuyden*-winden ankeren; zoo zij op *5 ½* of *4* vadem legt, valt'er zomtijds een ruymelende ree in.

Het twee en twintigste hoofdstuk van *Gallies* tot *Bamberande*, en verder tot *Dijkwelle* en *Nilewelle*.

De coers van *Gallietes* tot *Bamberande* is *O. N. O.* en *W. Z. W.* 1 groote mijl; doch is geen goede ree voor *Scheepen* om in te komen, ze leggen een goet eind van *Strand*. Daar is voor deze baay, die klein is, maar een goede plek zuiwere grond, welke naauwelijks een *Labels*-lenghte in zijn omtrek is.

Van *Bamberande* tot *Dijkwelle* is de coers als boven, afstand 1 *Duyts* mijl; tusschen oezelve legt een reeks klippen, ontrent 2 *Engelse* mijlen van de *Strand* af, waarop men het water zomtijds niet breeken; derhalven zoo gij hier ontrent zeijlt, moet gij zorge dragen het *Strand* niet nader dan 15 vadem te komen. *Dijkwelle* is door een *Cocos*-noote-boome-tuyn te kennent, die 1 *Duytse* mijl lang schijnt; ook legt'er insgelijks bij't *Strand* een rif, t welk langs de *Strand* ontrent een musquet-schoot daarvan aflegt.

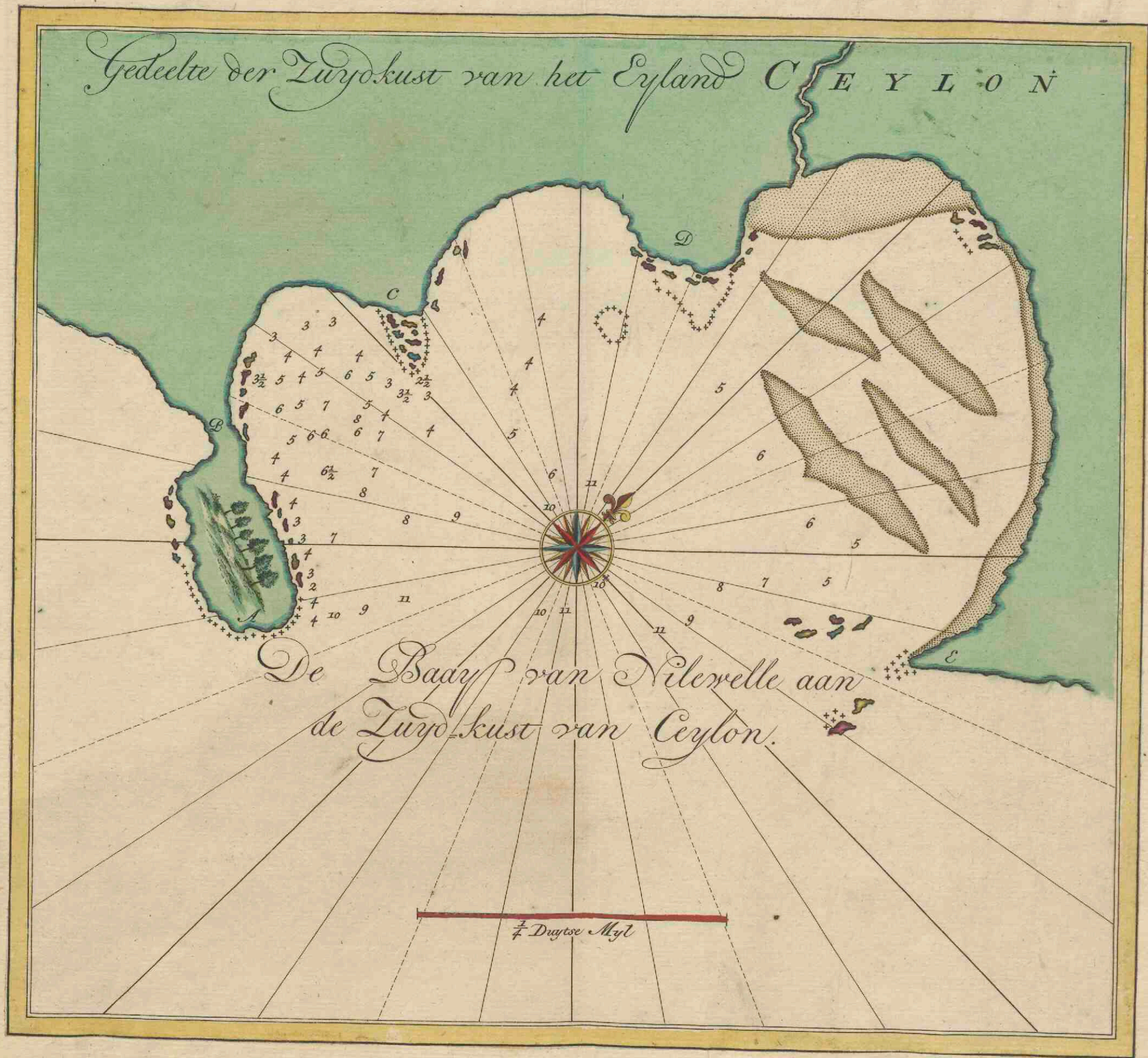
Van *Dijkwelle* tot *Nilewelle* is de coers als te voren gezegt, *O. N. O.* en *W. Z. W.* 1 ½ *Duytse* mijlen; alhier reilen de *Scheepen* langs het *Strand* op 12 en 14 vadem een *Canon*-schoot van 4 lant. *Nilewelle* is alroo groot en breed, als de baay



van Billegamme; alwaar aan de West kant de Scheepen voor de Z.Z.W. en Westelijke winden kunnen gedekt leggen. In de baay van Nieuwelle, welkers schets onder de haven-kaartjes te vinden is, is de grond geheel zuiver en witte zand, behalven als men komt aan de klippen, tusschen de letter A en B op 4 Vadem, van welke klippe men met een steen op de klippe kan gooijen, daar krijgt men roode kleine steentjes en schulpjes, doch zoo, dat geen touw daardoor geen schade kan krijgen; en komende aan't rif aan de letter C, van daaraf strekkende, op 3½ 4 vadem, daar heeft men mede de voor noemde grond. De banken tusschen de letters D en E heeft men niet nader als 6 vadem kunnen bijkomen, door de branding.

Aan de West kant aan de hoek is een kleine heuvel, welke als de Scheepen van't W. komen zij als een klein eiland vertoont, waarop een grootte meenigte Cocos-roots-boomen groeijen; dicht aan de kant van welke de Scheepen moeten inloeven, zoo nabij als in Galliettes, (alhoewel niet om vrees van hun anker) binnen de 14 en 12 vadem; en nochtans boven de 15 vadem van Galies herwaards is 't gestadig zeer ruijle grond; aan de Westhoek is een klip boven water. Binnen de baay is geen gevaar, als alleen drie vlaktes, die aan de kant van't land leggen.











42



Voor Nieuwelle in Zee : Nieuwelle is wel te kennen aen dit klapper tuintje  
 en dat Vertoont hem hier aldus, dan heeft men het N<sup>2</sup>/<sub>3</sub> O<sup>+</sup> Van Sig  
 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Myl bingten de Wall







39

Het Drie en Twintigste hoofdstuk, van Nilerwelle tot Coenacker, of  
Kercktoorns Baaij, en daarvan verder tot Waluwe.

De coers is O. N. O.  $\frac{1}{2}$  O. afstand 3 Duytse mijlen. Dit is een groote baaij; gij moet, gelijk te voren geregt is, het op 12 of 14 Vadem langs de Strand houden. Recht in't midden van de baaij in de mond daarvan leijdt een groote klip boven water. Aan de Westkant is een steijle hoek, gelijk de hoek van Galjettes, die bij het ingaan dicht aan boord gehouden moet worden.

Van Coenacker tot Tenzale is de coers O. N. O.  $\frac{1}{2}$  O. afstand  $\frac{1}{2}$  Duytse mijlen. Van deere hoek af strekt zig een kleine baaij; de Scheepen houden het langs de Strand, twaalf of vijftien Vadem.

Van Tenzale tot Waluwe is de coers O. N. O.  $\frac{1}{2}$  O. 3 Duytse mijlen. Alhier hebbt gij langs de zee kant een laage zandige wijthoek, en laag land, doch landwaard in is het land tamelijk hoog en stijf. Houd het langs de Strand op 1 groote Duytse mijl afstand van 't land op 20 en 22 Vadem, zandige grond, met Coraal vermengt. Waluwe is een groote rivier, aan welkers Noord- kant een kleine berg is. vlak tegen over de rivier omtrent een kleine Duytse mijl van de Strand legt een klip waarop de zee gemeenlijk breekt. Gij kunt met gemeene Scheepen tusschen de klip en 't vastte land doorzeilen, zijden aldaar zeeven of acht vadem, zandige grond.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

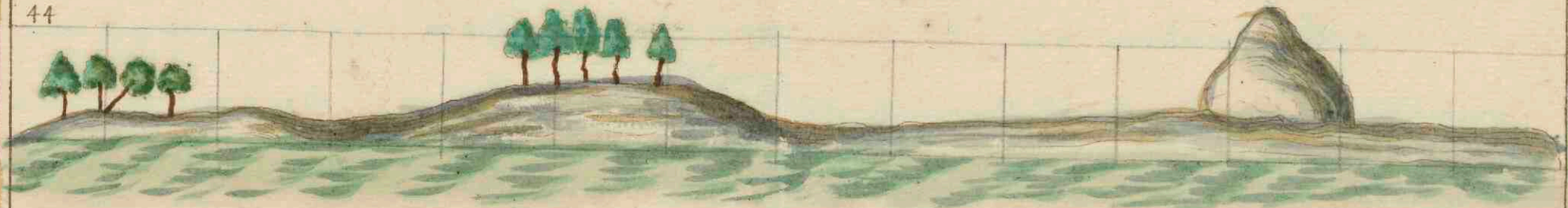


43



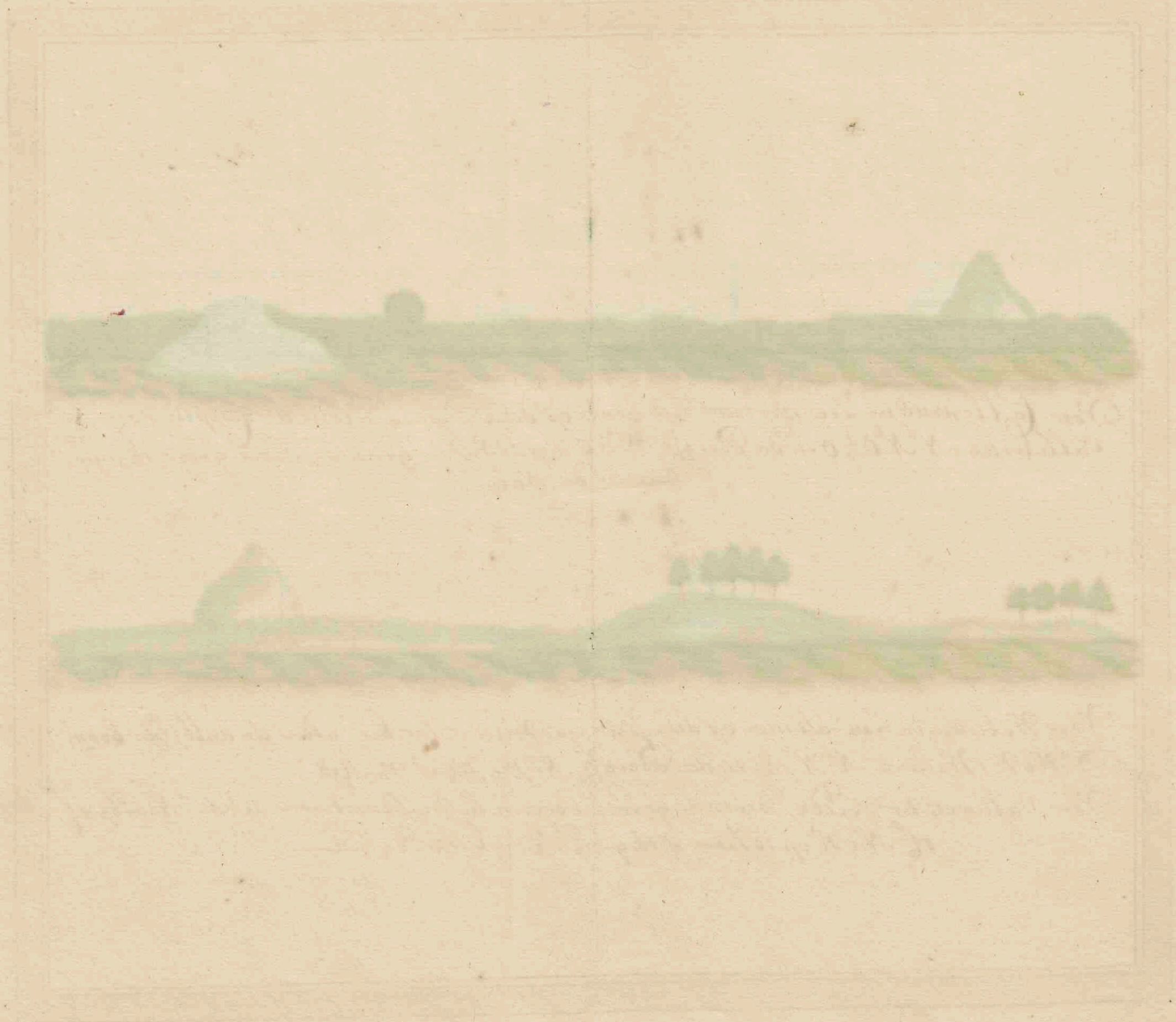
Voor Calliwette in Lee: vertoont het hem op deze Pyling aldus de Lippen van  
Calliwette  $N^{\circ} N^{\circ} O^{\frac{2}{3}} O$  en dit Bergje  $N^{\circ} O$  diep 25 Vaam graauw Sand grond  $\frac{1}{2}$  myl  
Bijster de Wal

44



Voor Waliwee in Lee, als men op dese pyling is vertoont het hem aldus de diibelde boom  
 $N^{\circ} W^{\circ} W^{\circ}$  Waliwee  $N^{\circ} N^{\circ} W^{\circ}$  en dit Bergje  $N^{\circ} W^{\circ} W^{\circ}$  Van Uel  
Voor Waluwee ter Reede, de twee groote boomen bij malkanderen in het Noorde of  
of  $N^{\circ} + W^{\circ}$  op 10 Vaam Stek grond  $\frac{1}{2}$  myl Van de Wal





*Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*

*Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



Het Vier en Twintigste hoofdstuk, van Maluwe tot Mago of Mahagamme.

De coers is O. N. O. iets Noordelijker. Mago of Mahagamme is een rotsachtige hoek. Halver weg tusschen beide begint gij ruyle grond te krijgen, doch gij moet het op 22 en 24 Vadem houden. Naar het Oosten van Mago leid een klip boven water, ontrent 2 Duytse mijlen van Strand. Tusschen Maluwe en Mago leyd de Soute brug, of Maren Sate, t welk een kleine baay is, waarin gij met kleine sloepen of booten, doch met geen groote vaartuigen kunt vaaren. In de baay leyt een klip, die noch niet wel onderzocht is.

Het Vijf en Twintigste hoofdstuk van Mahagamme tot den Olyphant.

De coers is N. O. en Z. W. Vier Duytse mijlen. Z. 1/2 O. van den Olyphant leggen de groote Baixos, t welke zekere klippen zijn, op welke ouderlings volgens bericht der inboorlingen een koopere Capelle stont, en welke om dies wille tot op den huidige dag Crown cote bij de inboorlingen genoemd word. De Baixos zijn nabij een Anon schoot in de langhte, en ontrent 200 veel in de breedte, op welke de zee zeer hoog breekt, en eenige klippen vertoonzen zig boven water. Zij leggen op 6 gr. 6 min. Noorder-breedte; gij moet aan de buigten-kant van derelve afhouden op 20, 25 en 30 Vadem, en niet nader; ze leggen ontrent 2 1/2 Duytse mijlen van de buigten-kant, of nabij de 3 Duytse mijlen van Strand. Tusschen de Baixos en t vaste land doch nader aan t vaste land, kunt gij overzeilen op 8, 9, 10, 11 en 12 Vadem; maar gij moet aan weenkanten uwe dieptens waarneemen, niet meer Strandwaarts in ondieper water komende dan 8 vadem, nog naar de ondieptens in dieper dan 12, tot er tijd, dat gy er voorby zijt en het dus gebracht hebt dat die Z. t. O. en Z. Z. O van u op den Olyfants-berg strekken, en N. t. W. en N. N. W. Stuur dan weder O. N. O. 200 gij



in 't midden van Canaal zijt; zoo gy aan't vaste land nader zijt, O't N. tot gy op 20 Padem komt, en stúurt dan N. O. het welk u buiten de kleine Baixos zal brengen, doch duijdelijk genoeg in 't gericht van de gebroekene gronden binnen de Baixos. De grond is hard zand; doch nabij de Baixos steenige klipachtige grond. Den Oliphant is een berg of groote rots, die alleen op zig zelf op 't Strand staat, dicht aan de zee kant. Landwaart in hebt gy heuvel achtig land.

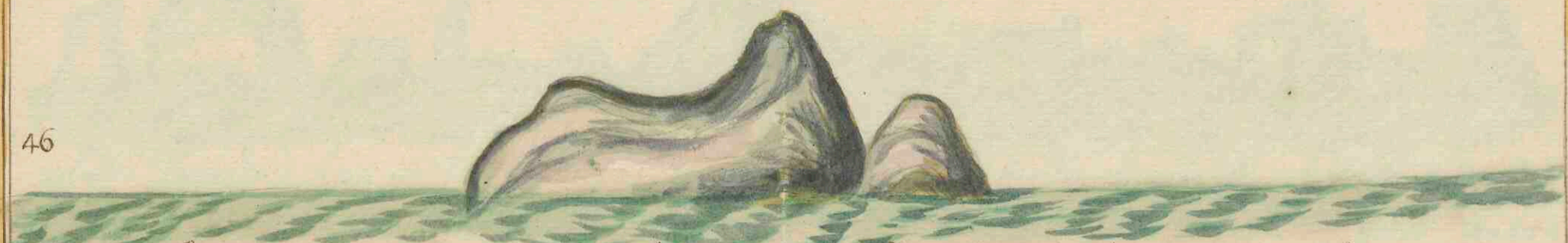
Merk: Van de hoek Donderee om buijten om de groote Baixos onbeschroomt te gaan is de coers O. Z. O. 15 Duijtsche mijlen. Doch men dient te letten op de loopende Stroom, in geval gy bespeurt, dat die gemelde stroom u naar Strand sleept, of u doet afwijken, het welk gy gemakkelijk door u oog en het schietloot zult ontdekken, zoo moet gy vervolgens u daarna richten.





45

Voor Mago in Zee als men op desen Pyling is Verloort het hem aldus te Weten Mago  
 N. W.  $\frac{1}{2}$  West Van de een mijl biyten de Wal diep 10 Vaem graeuwe Sand grond dan kan  
 men de Groote Basies Van top Sien



46

Den Eliphant, als men tußen de Vatten Wal, en de Groote Basies door Loopt als men  
 Op desen pyling is Verloort het aldus de klippen den Eliphant N W  $\frac{1}{2}$  N diep 12 Vaem  
 sijn Wit Sand Omtrent een mijl biyten de Vatten Wal—





*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



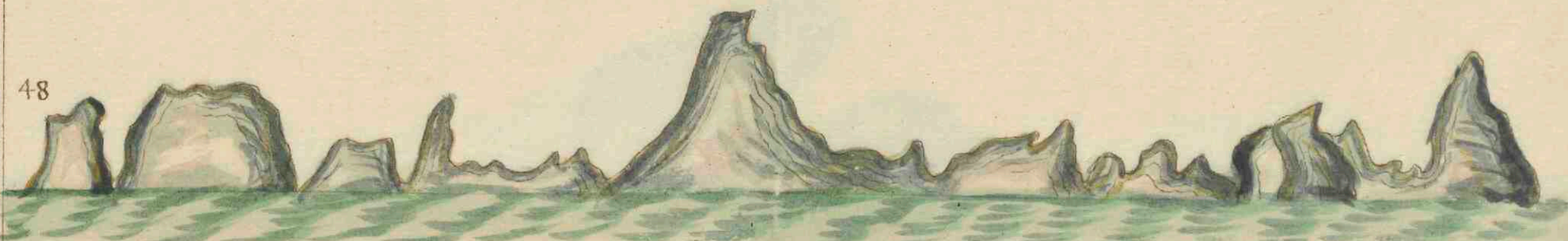
47



Als gy deze berg N.O. Van U hebt Dit leyd een Wyzing tusschen de Vierkante berg  
 Dan hebt gy 70 Vaam grauwe Land  
 grom 5 mijlen. Cijnt de Stal en dan  
 hebt gy de Grootte Basjes N.W. ende  
 kleine Basjes N.O. 2 myl Van U

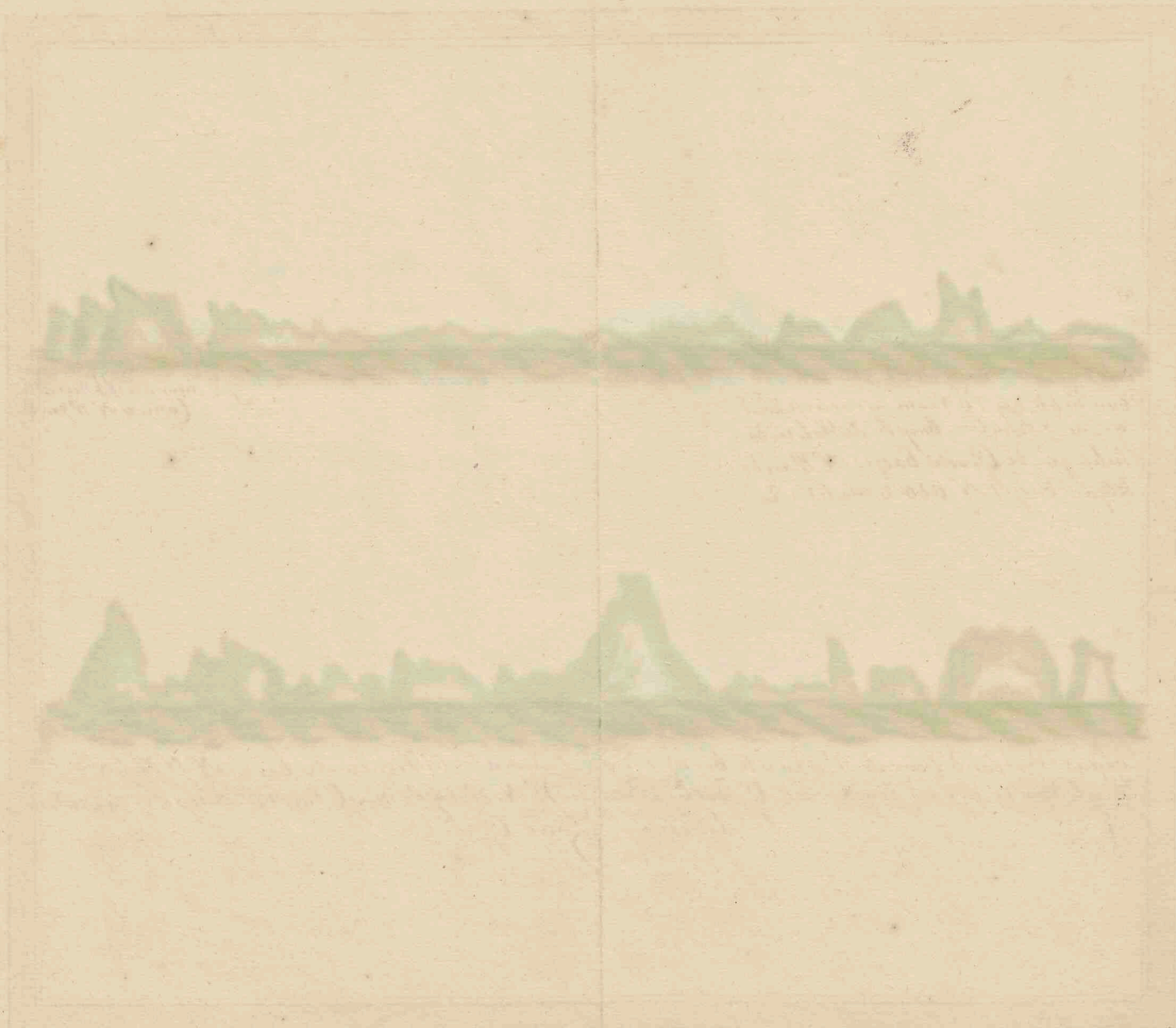
Deze berg vent ont  
 hem als een N. v. alle  
 Castele N.W. Van U

48



aldus Vertoon hem de Vierkante berg en dit Land als de Vierkante berg N.N.W. 2 a 3 .  
 myl Van U is, dan Leggen de Grootte Basjes W.N.W. 1 a 1/2 myl Van U Diep 55. 54 a 50 Vaam  
 Grauwe Land Grond



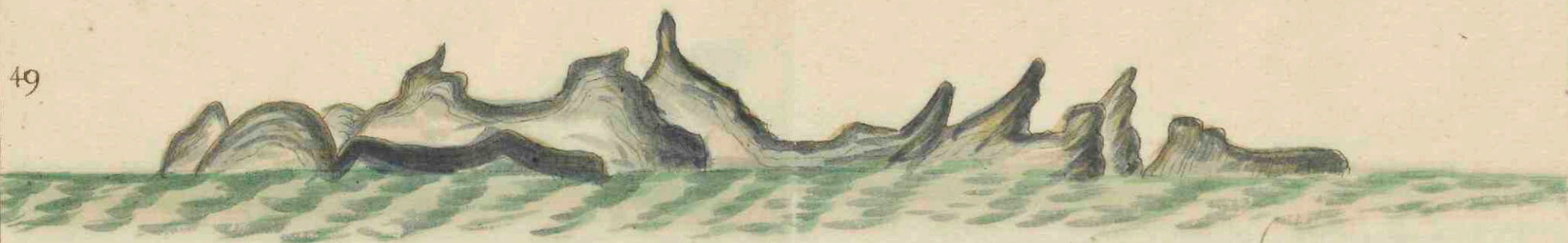


*Faint handwritten text, possibly a date or location.*

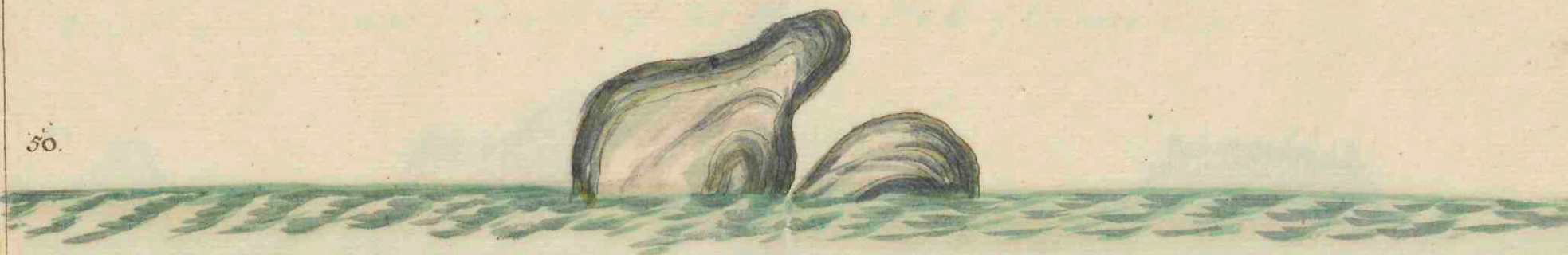
*Faint handwritten text, possibly a description or notes.*

*Faint handwritten text, possibly a signature or further notes.*



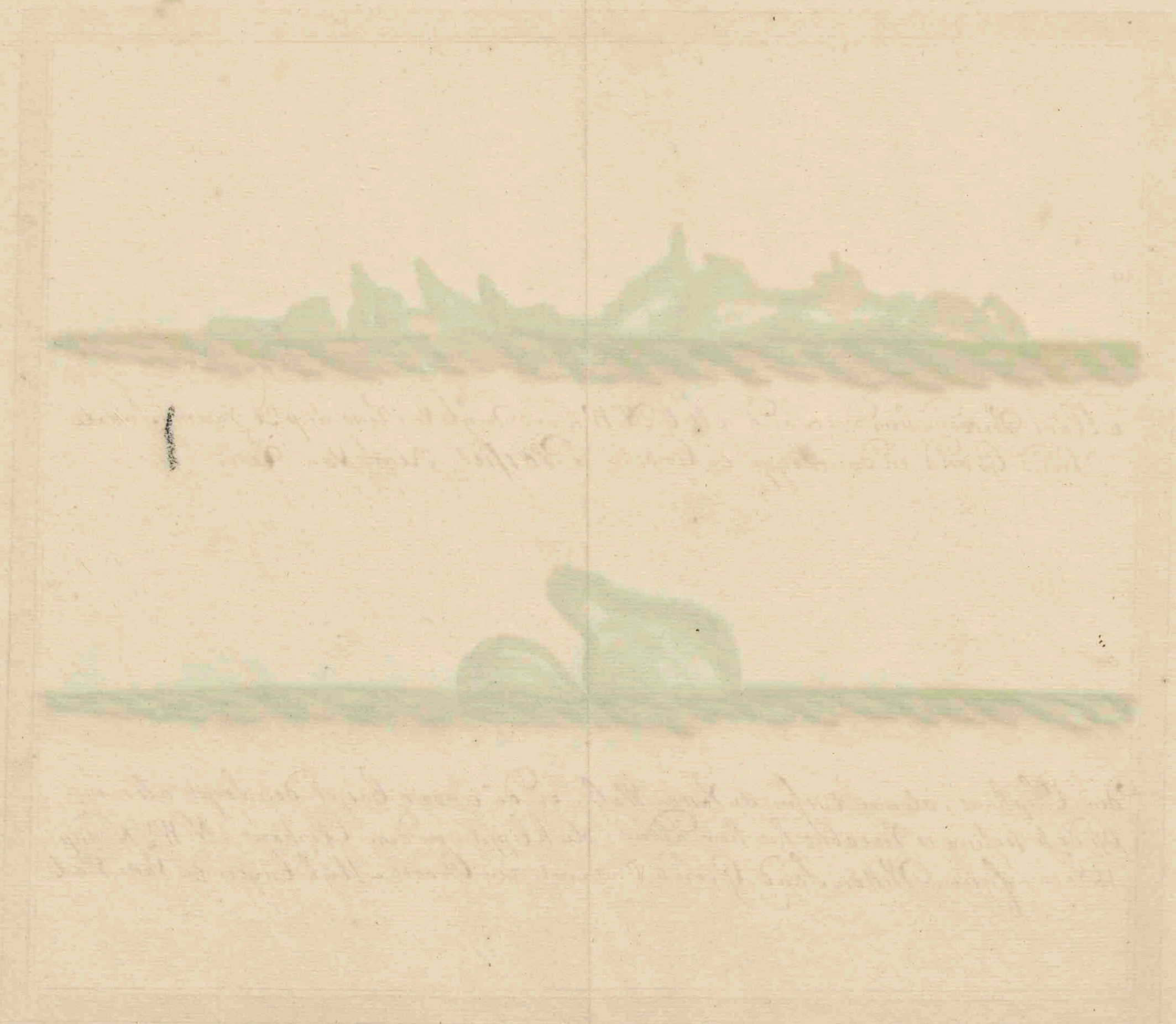


49  
 Aldus Vertoond hem d'rt Land alt 6 N. W 2 a 3 Myl Van U is diep 38 Vaam Swarte  
 Sand Grond en dan Legge de Grootte Bassies Regt Van U



50  
 den Cliphant, als men tussen de Vatten Wal, en de groote Bassies doorloopt als men  
 Op dese syding is Vertoont het hem Aldus, de klippen en den Cliphant N. W 2 N, diep  
 12 Vaam sijnen Witten Sand Grond ontrent een Grootte Myl liggende Vatte Wal





*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*





51

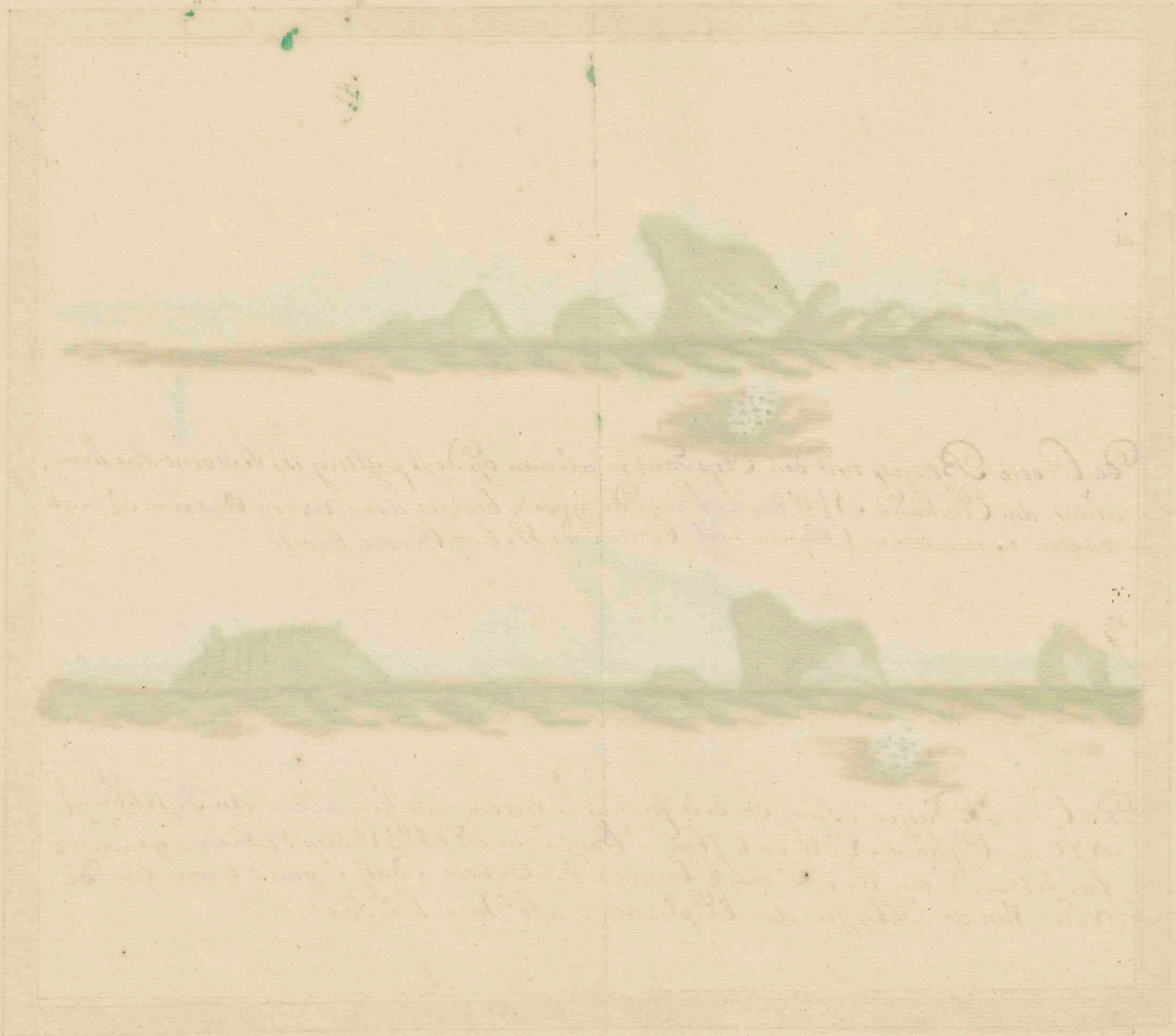
De Grootte Basjes, met den Elip hant, als men op dese pyling is, vertoont het hem aldus den Eliphant N<sup>o</sup> 2 W dan heeft men de grootte bochies daar Nege in Omtrent 3 1/2 myl. Gijyten en dan is men 1 kleinen myl Gijyten de Wal of Grootte Casse



52

De Grootte Basjes als men op dese pyling is vertoont het hem aldus de Teseberg N<sup>o</sup> 20 den Eliphant N<sup>o</sup> 2 W. en t flot Honingen N<sup>o</sup> 6 1/2 W diep 37 Vaam, grauwe sand Grond een Grootte myl Gijyten de Grootte Basjes dan is t even aan de Vout Van de Klippen den Eliphant - als Men hier siet





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



46

Het Ses en Twintigste hoofdstuk van den Oliphant tot den Hoogen Sandhoek  
of Süluis, en tusschen de groote en kleine Baixos.

De coers is N. O. t. O. 4 Duijtsche mijlen, van den Oliphant tot de hooge Land-hoek. Tusschen beide leggen 2 reeven, het eene naar de Strand toe en het ander een halve Duijtsche mijl in zee van de hoek af, op welke maar anderhalf vadem water is. Gij kunt achter de hooge Landhoek ankeren, alwaar een baay en goede ankergrond is.

Merk: Z. Z. O. van de Landhoek leggen de Kleine Baixos, omtrent 2 Duijtsche mijlen op 't veerft van Strand. Gij kunt in derselver komen op omtrent 6 of 7 vadem, doch niet nader of dieper. Dicht aan Strand is het veiligst, voor zoo ver het gemaar betreft, maar  $3\frac{1}{2}$  Vadem is het midden van 't Canaal.

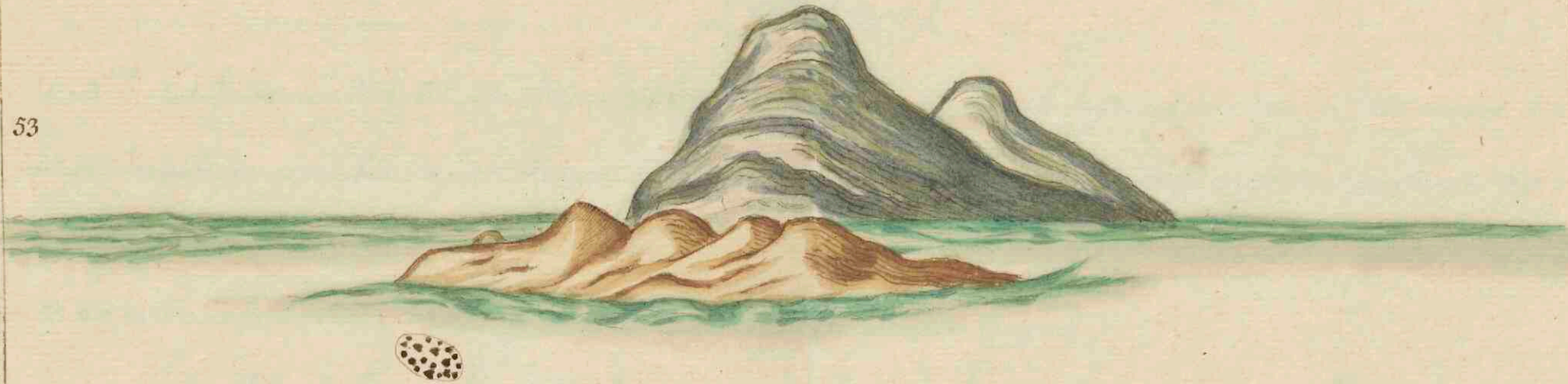
Tusschen de groote en kleine Baixos is de coers N. O.  $\frac{1}{2}$  N. en Z. W.  $\frac{1}{2}$  Z. Aan de buyten-kant van de kleine Baixos moet gij 't op 18, 14 of 10 vadem houden en niet nader komen; want dan rult gij steenige grond vinden; tusschen de groote en kleine Baixos zult gij 40, 30, en mogelijk 25 vadem hebben.



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]*



53



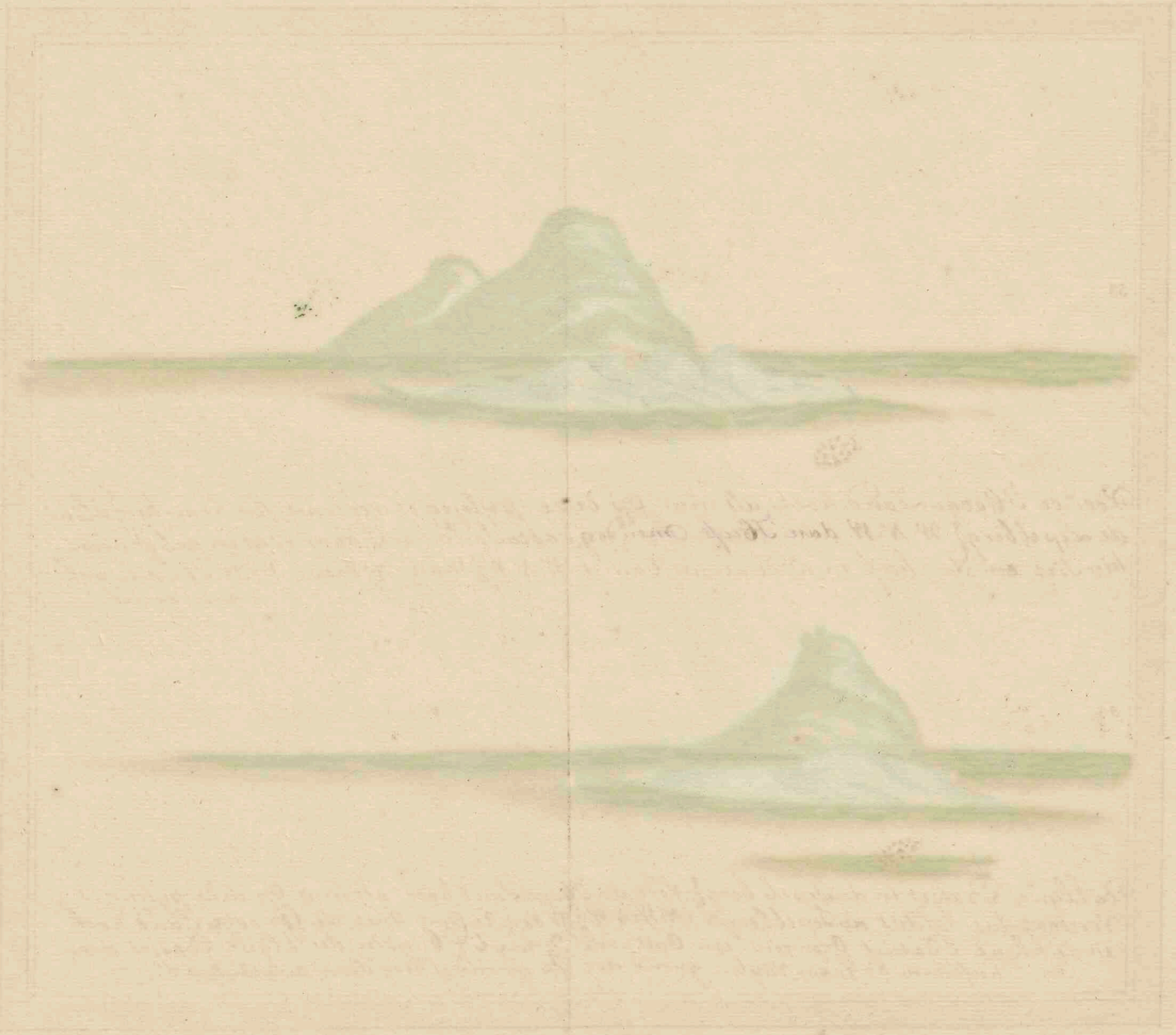
Voor de Hooge Land hoek, als men op deze pyling is vertoont het hem hier aldus de Lepel berg W. N. W. dan heeft men de groote Sand hoek daar recht in gelijc men hier siet en dan heeft men de klyne Bassis W. N. W.  $\frac{1}{2}$  W. diep 45 Vaem Witte Sand en ook geen grond

54



De klyne Basjes in de Lepel berg Voor de Hooge Sand hoek als men op deze pyling is vertoont het valdijs de Lepel berg N. W. to  $\frac{1}{2}$  W. Van de font met de Groote Sand hoek ende de klyne Bassis Over een een Omtraent  $\frac{3}{4}$  myl. Gijnter de klyne Basjes dan heeft men 65 Vaem Vuylen grond dog de grond is hier seer anzelyk







48

Het Seven en Twintigste Hoofdstuk, van den Hoogen Zandhoek tot den Laagen  
Zandhoek.

De coers is N.O. + N. en Z. W. + Z. 12 Duijtsche mijlen; van de laage Zandhoek ligt een vlakke of zand ontrent 1 Duijtsche mijl in zee, zoo dat die geenon, die van het zuiden komen binnen de kleine Baixos inzonderheit zorg moeten dragen het van de kant afte houden, als zij daar ontrent komen tusschen de twee Zandhoeken; na dat gij de kleine Baixos voorbij zijt, is het goet op 10 en 12 vadem zand te ankeren. De kleine Baixos zijn ontrent  $\frac{3}{4}$  Duijtsche mijlen in lenghte.

Het acht en Twintigste hoofdstuk, van de Laage Zandhoek tot Agaus.

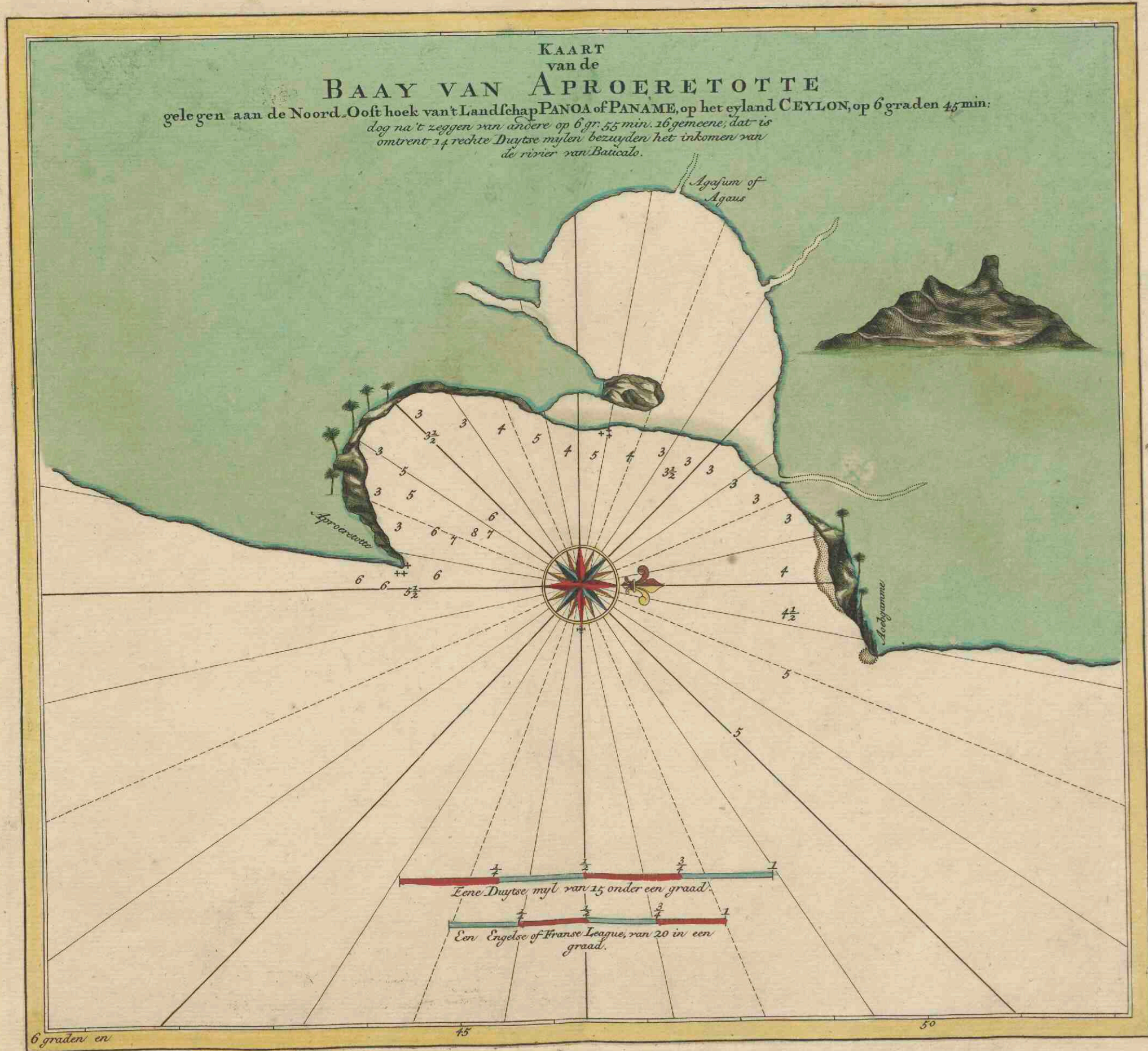
De coers is N.N.O. en Z. Z. W. 4 Duijtsche mijlen; Agaus is aan de kleine Pick te kennen, die er nabij is, en die zig als een Casteel vertoont. Ten Noorden van de gemelde Pick liggen 2 kleine heuwelen, alle beide rond, naast elkander; nabij de Strand is een plaats dicht met Cocos-noote-boomen bezet, door het welke Agaus zeer wel te kennen is. Van de laage Zandhoek aldaar moet gij het op ontrent 1 Duijtsche mijl affiant van't land houden op 20 en 22 vadem zandige grond met Coraal vermengt; aldaar is 15 en 16 vadem binnen een Canon-schoot van de Strand, en't land is steijl.



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the page.



d. behoorende by de  
vertooning N<sup>o</sup>. 56.









55



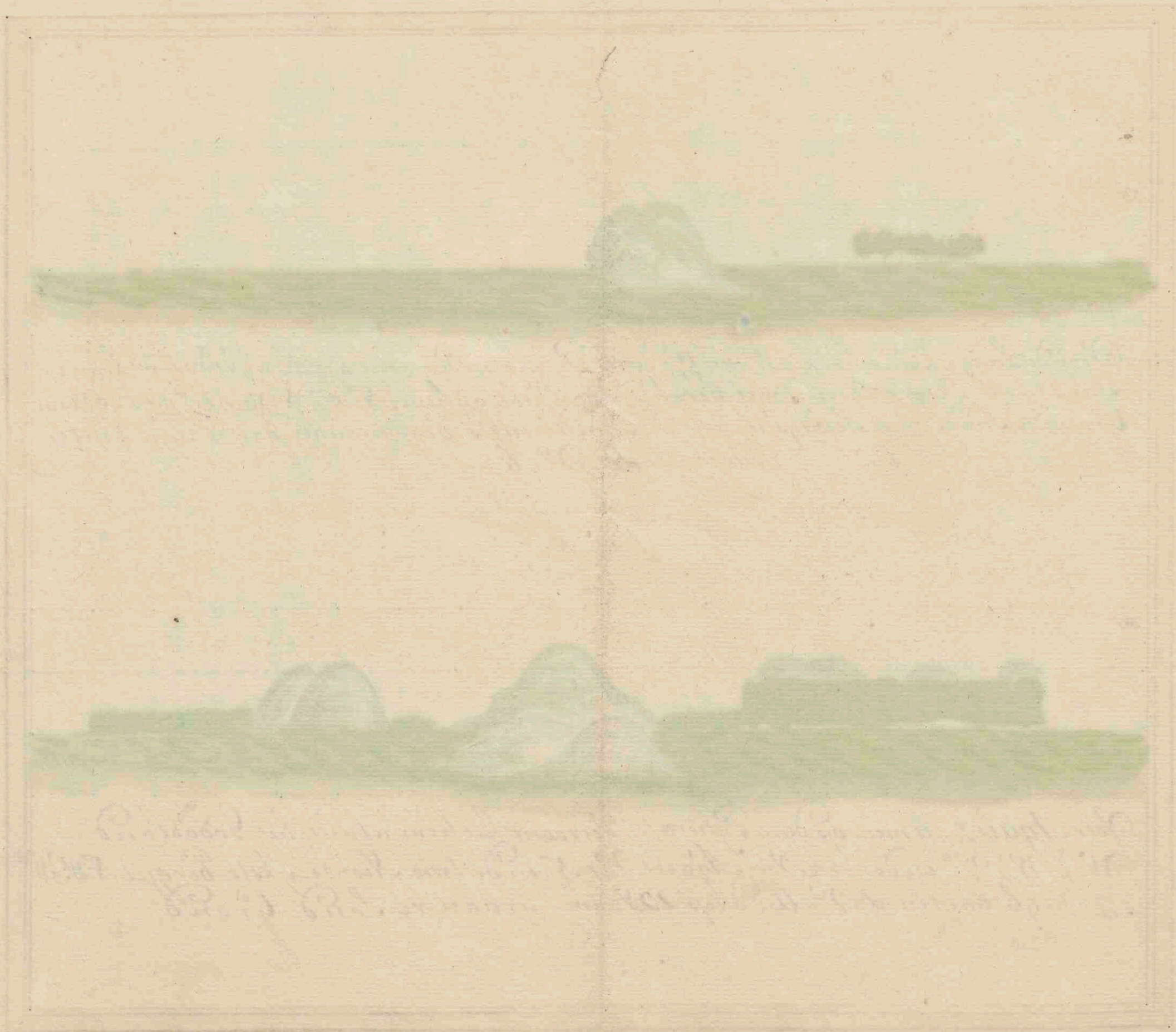
Voor de Laage Land hoek, als men op deete Pyling is, Vertoont het hem aldus de klyne Land hoek. Regt in dese twee bergjes dan hebt gij hem N. W. N. Van de diep 20 Vaam Grauwe Sand, met Schilpjes, en klyne Steentjes door mengt dan is men 2 myle Blytén de Wal.

56



Voor Agau's, als men op deese Pyling is Vertoont het hem aldus, het Hoogeland W. 2 W. 1/2 W. en de hoek Van Agau's W. t. N. en de twee Noordelykste bergjes N. W. 3/4 W. 2 myle blytén de Wal: diep 22 Vaam, grauwe Sand Grond







Het Negen en Twintigste Hoofdstuk van Agaus tot Arrogamme, of anders Soebgammie, en Pangamme.

De coers is N. ten O. en Z. t. W. 2½ of 3 Duijtsche mijlen. Van Arrogamme legt een rif omtrent ½ Duijtsche mijl in zee. Arrogamme is door 2 kleine ronde bergen te kennen, die een weinig landwaart in leggen, op een kleine afftant van elkander, en een plaats met Cocos- noote- boomen dicht bezet, doch zoo groot niet, als die van Agaus; gij moet het op dezelve diepte en afftand van't land houden als te voren.

Van Arrogamme tot Pangamme of Tricoil is de coers N. t. O. en Z. t. W. 3½ Duijtsche mijl. Pangamme is door een boscapie Cocos- noote- boomen te kennen, waarin een Singalees Pagode staat en gezien word; het land naar de zee kant is laag, doch landwaart in hoog en bergachtig; omtrent ¼ mijl van Strand ligt een rif; hier omtrent moet gij de voorgemelde afftand van't land houden op 20 en 22 Vadem; de grond is vuisl.

Het Dertigste Hoofdstuk, van Pangamme tot Motacaleppe, en verder voorbij Cinneklatteelle, tot Baticalo.

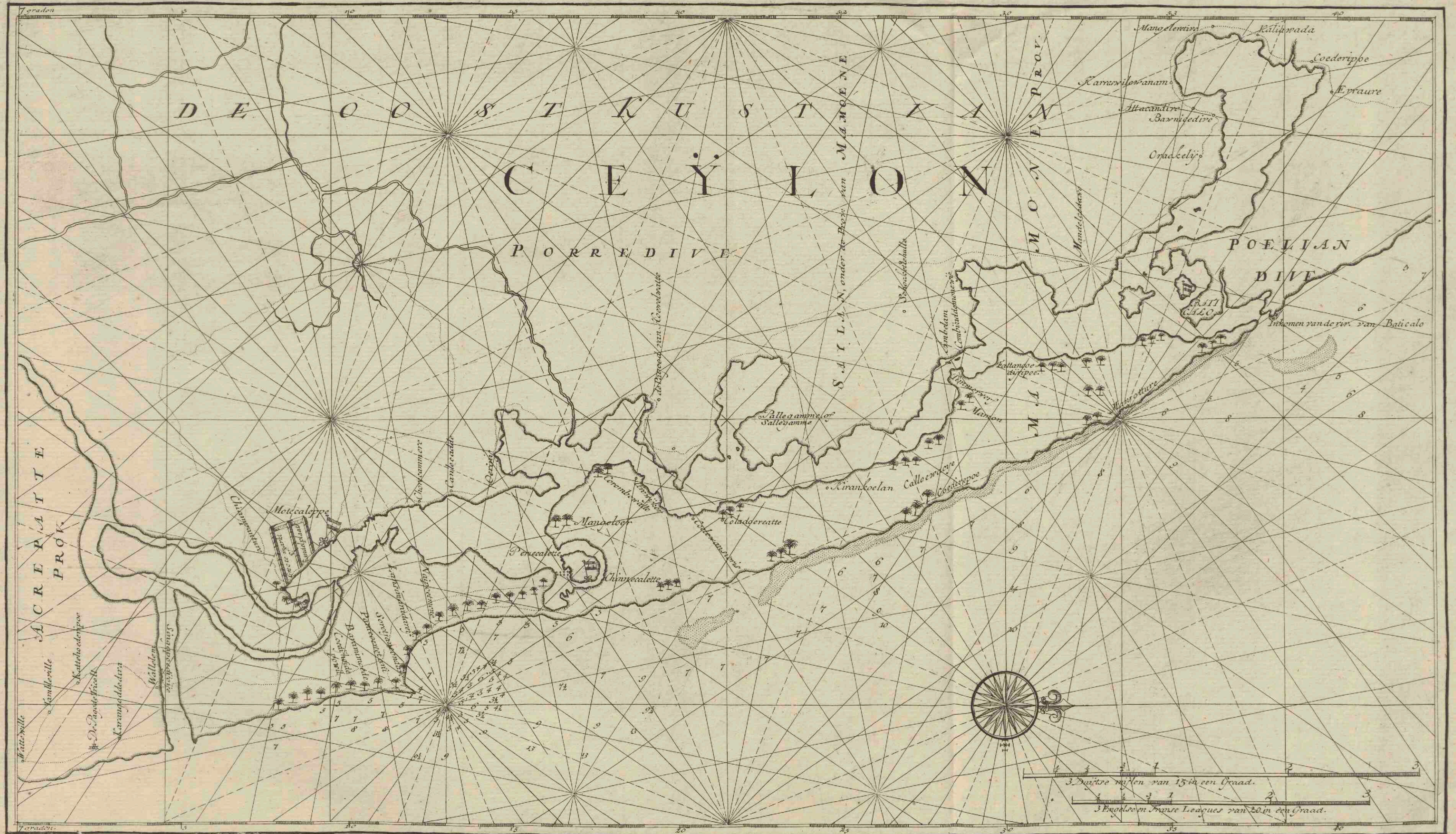
De coers is Noord en Zuid, afftand 4 Duijtsche mijlen; alhier is het land naar de zee kant laag en vlak, daar staat ook een lang bosch van Cocos- noote- boomen, waardoor het gemakkelijk te kennen is; want geen diergelijk is er op de gantsche kust, gij moet langs de strand zeilen, als te voren gezegt is op 20 en 22 vadem, 1 Duijtsche mijl afftand van't land.

Van Baticalo tot Motacaleppe, en weerom, is de coers Z. t. O. en N. t. W. 6 Duijtsche mijlen. Tusschen dezelve is goede anker- grond op 10 en 12 Vadem, omtrent ¼ Duijtsche mijl afftand van Strand. Merkt, dat ten Zuiden van de rivier Baticalo een reeks



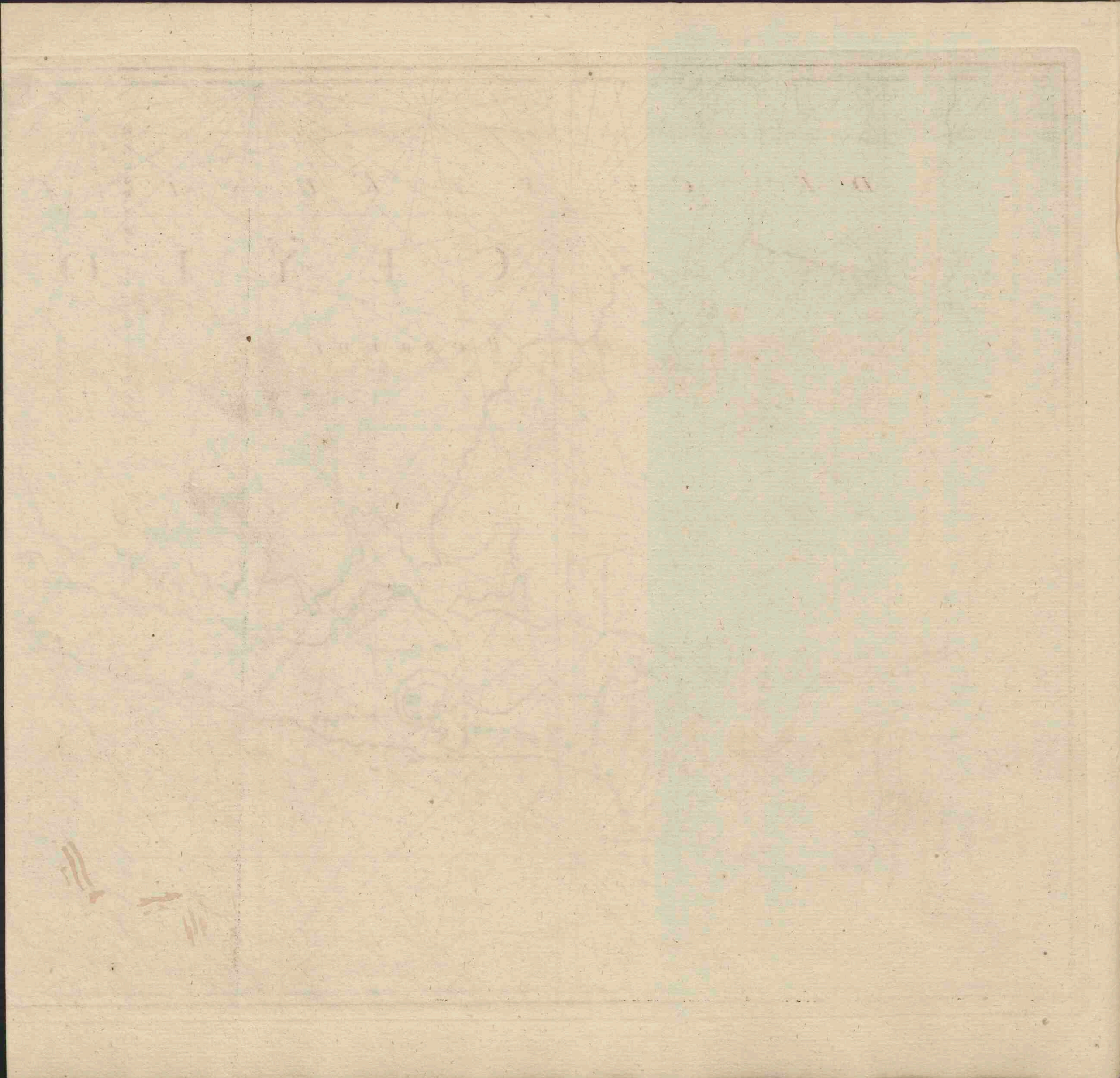
Klippen of steenig rif  $\frac{1}{2}$  Duijse mijlen van de Strand af leit; 't welk zeer ongelijk en ruyl is; met een kleine vaartuig kunt gij tusschen 't rif en 't vaste land gaan, doch veiliger is het buigen om te gaan; en die hier ontrent met groote schepen komen, om te verhoeden, dat ze niet op die reeks of op dat rif geraaken, moeten zorg dragen, dat ze ten minsten 2 Duijse mijlen het van 't vaste land houden. Baticals is dooreen hooge berg; landwaart in naar het zuiden gelegen, te kennen, dewelke door de zee. Bieden de Monniks kap genaamt word; als de kap L. W. t. W. van u strekt, dan hebt gij het rif naar de buijenkant van u; en indien gij op de zee wilt weren, naar de rivier toe, dan ankeert op 7 à 8 vadem,  $\frac{1}{4}$  mijl van de Strand. Aan de zijde kant van de rivier staan een partij Cocos noote-boomen, doch zeer dun en verlopen, waar door het gemakkelijk te kennen is.





3 Duitse mijlen van 15 in een Graad.  
 3 Engelse Franse Leagues van 20 in een Graad.





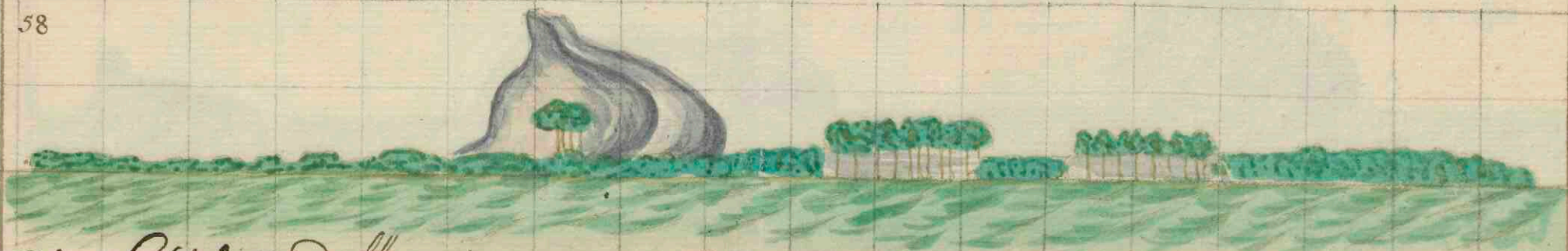


57



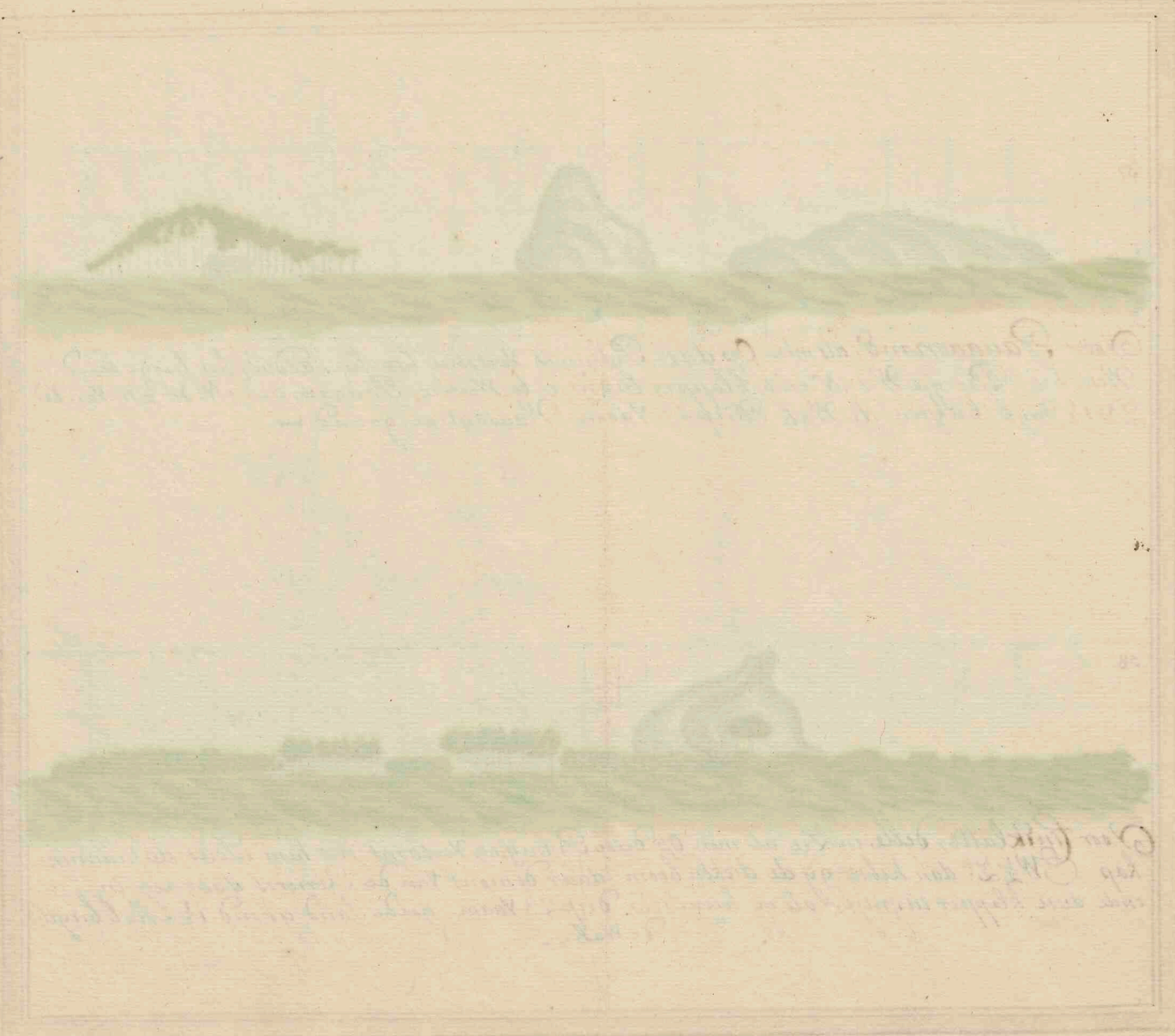
Voor Paigamme, als men Op deze Pyling is Vertoont het hem aldus, het hooge land  
 West, het Bergje Wt: N en t klapper tuintje te Westen Paigamme N: W: 2 W Van W  
 D: 1 1/2 Mijl bijten de Wal Diep 25 Vaar Waasagtige grond -

58



Voor Lintklatte, dells in Lee als men Op deze Pyling is, Vertoont het hem aldus de minnick  
 kap W 1/2 Z: dan hebt gij de dicken boom daar demont Van de Rivieris daar recht in  
 ende deze klapper tuintje, als gij hier siet Diep 23 Vaar goede Sand grond 1 1/2 Mijl bijten  
 de Wal -





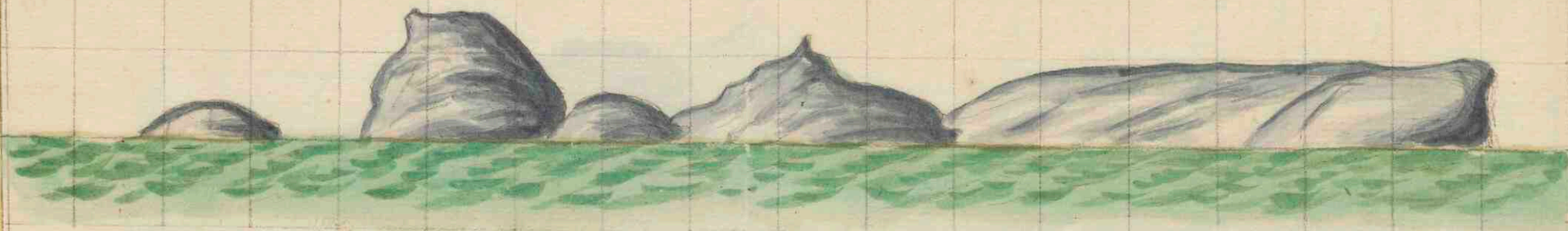
Das Bild zeigt eine Landschaft mit einem breiten Fluss oder Meer im Vordergrund, dem ein Bergzug im Hintergrund folgt. Die Zeichnung ist sehr hell und wirkt wie eine Skizze oder ein sehr verblasstes Bild.

Das Bild zeigt eine Landschaft mit einem breiten Fluss oder Meer im Vordergrund, dem ein Bergzug im Hintergrund folgt. Die Zeichnung ist sehr hell und wirkt wie eine Skizze oder ein sehr verblasstes Bild.

11  
/

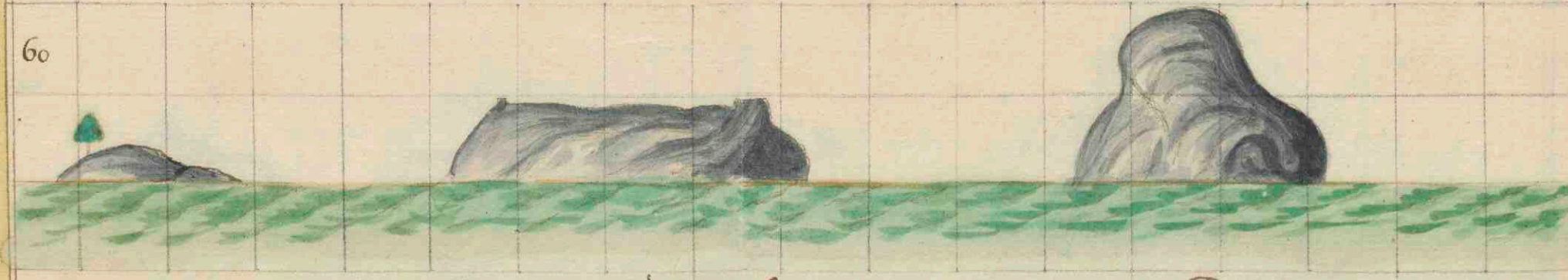


59



Sinne Klatte delle vertoont het hem hier aldus, de Rivier  $ZZW\frac{1}{2}Z$  de  
 Minniks kap  $WZ\frac{1}{3}W$  ende de hoek van Batacalo  $N\frac{1}{2}W$  omtrent  
 $\frac{1}{2}$  Mijl blyt en de Was, Diep 11 Vaan Goeden Land grond

60



In de kom geen grond Op dese Pyling Vertoont het hem aldus en de Minniks  
 Kap  $W.N:W\frac{1}{3}N$  de groote kerk berg  $WZ\frac{1}{2}Z$  blyt om het Pliym bergie  
 $ZW\frac{1}{2}Z$ : dan is men grond af in de korb



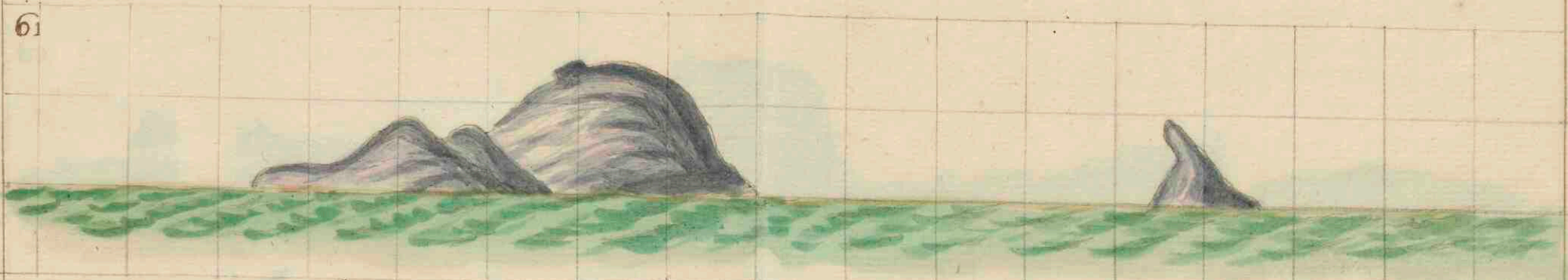


Chine, d'après le dessin de M. de la Roche, le 17 Mars 1772.  
Dessiné par M. de la Roche, le 17 Mars 1772.  
L'Esprit de la Chine, par M. de la Roche, le 17 Mars 1772.

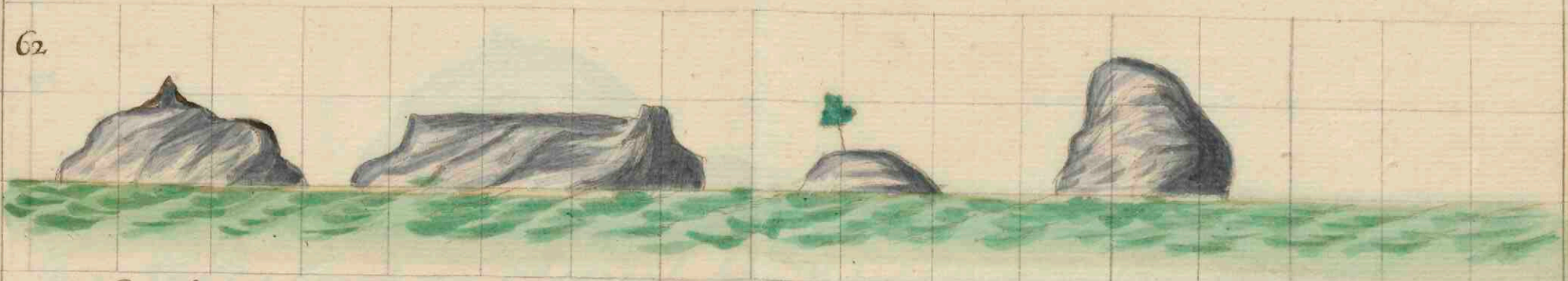


Chine, d'après le dessin de M. de la Roche, le 17 Mars 1772.  
Dessiné par M. de la Roche, le 17 Mars 1772.  
L'Esprit de la Chine, par M. de la Roche, le 17 Mars 1772.





Voor Batacaloo in Zee, als men Op desen Pijling is Vertoont het hem aldus de Minniks  
 Kap  $2:2:W\frac{1}{2}W$  en het Suiker Grootje  $W\frac{1}{2}N$  diep 20 Vaam graauw Zand grond, een myl blytén  
 de Wal, dan is men recht Voor de Rivier van Batacaloo en dan kan men het On verhin dert, op  
 de Ringen hoek Wat aan Land Loopen Om op de behoorelyke Reede te koomen, soo boegt men  
 de Coers, allenskens na de Rivier



Aan de Zuydkant als men Op deese Pijling is Vertoont het hem aldus de Minnikskap  
 $W:N:W\frac{1}{2}N$ , het Pliym bergie  $W\frac{1}{2}W\frac{1}{2}W$  de Groote kerkberg  $W:2:W$  en de klynen  
 kerk berg  $W:2:W\frac{1}{2}E$  dan komt men blytén de Com van grond aff op 15 graeuwe  
 Zand grond  $2\frac{1}{2}$  myl blytén de Wal



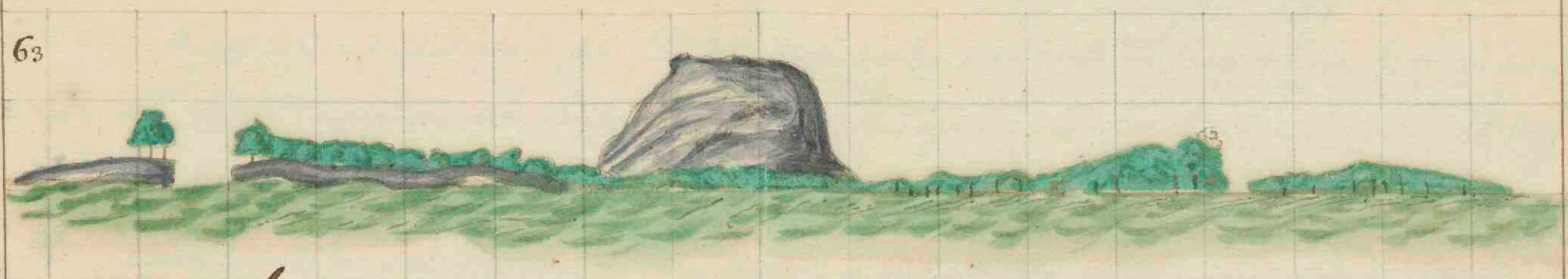


View of the mountains of the Sierra Nevada from the summit of Mount Whitney. The mountains are seen from the summit of Mount Whitney, looking westward. The mountains are rendered in soft, muted green and blue tones, suggesting a hazy or atmospheric setting. The foreground is a flat, light green expanse, possibly a plain or a field. The overall style is delicate and painterly.



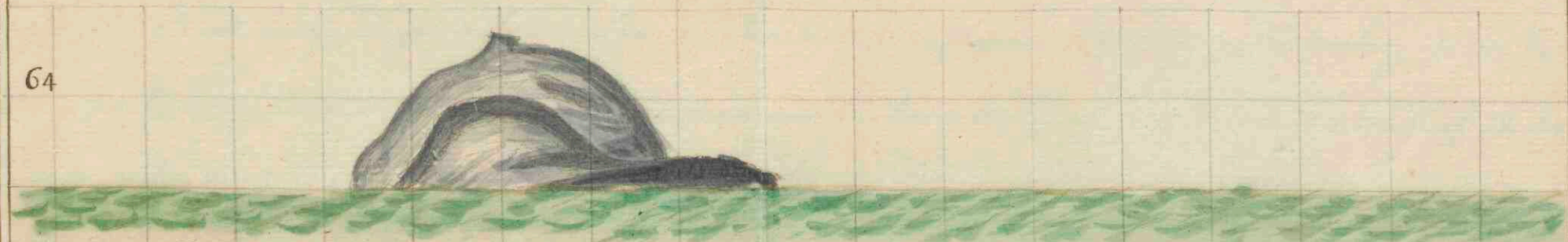
View of the mountains of the Sierra Nevada from the summit of Mount Whitney. The mountains are seen from the summit of Mount Whitney, looking westward. The mountains are rendered in soft, muted green and blue tones, suggesting a hazy or atmospheric setting. The foreground is a flat, light green expanse, possibly a plain or a field. The overall style is delicate and painterly.





63

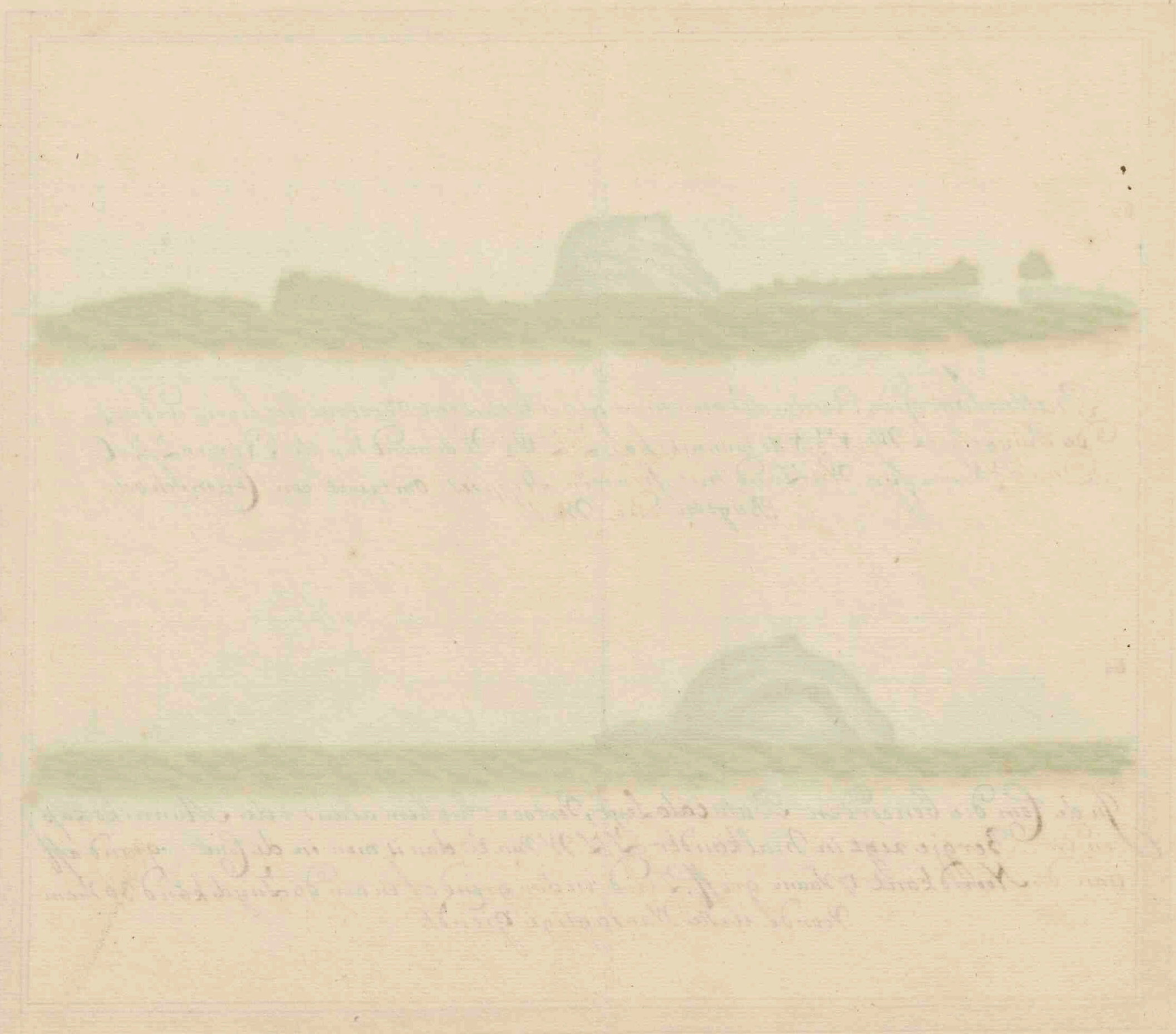
Baticaloo, op de Reede, als men hier geankert. Lege vertoont het hem aldus,  
 De Rijgchoek Wt. N.  $\frac{1}{3}$  N de Minniks kap L. L. W.  $\frac{1}{2}$  W de mond van de Rivier L. L. O.  
 Diep  $5\frac{1}{2}$  Vaam sijn Wet Land met swarten Stippies, Omtrent een Canon Schoot  
 Riigten De Wall



64

In de Com die benoorden Batacalo Lege, vertoont het hem aldus de Minniks kap  
 en dit Bergje rege in Malkander L. L. W. van W. dan is men in de Com grond aff  
 aan de Noord kant 17 Vaam groff Land en dan grens af en aen de Zijde kant 30 Vaam  
 Voor de eerste Waasagtige Grens.





*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Het eenen Dertigste hoofdstuk van Baticalo tot Venloos-Baay of Appulamen.

De coers is N. W. t. N. en Z. O. t. Z. 7 Duijtte mijlen. Venloos-baay is gelegen aan de Noordo. kant van een hoek, en is daar een kleine ronde heuvel, die een weinig opwaarts landwaarts in staat, te kennen; naar het zuiden van dien heuvel leggen drie of 4 kleine bergen, doch die zijn verder landwaart in gelegen; alhier hebt gij langs strand 8 of 9 vadem, binnen een Canon-schoot van 't land, doch de grond van veel plaatsen vuil. Die naar de hoek de Pedra willen vaaren, moeten de Strand aan boord houden; want zoo ze daar ontrent de Strand maar eens verlaten, zullen ze bezwaarlijk in staat zijn, om die weer te krijgen, ze zullen ter stont genoodraakt zijn naar de kust over te steeken, en alomt zoeken om hunne reis wel te kunnen vervolgen.

Het twee en Dertigste hoofdstuk, van Venloos-baay tot het eiland Providence, of  
Coraalsteen-eiland.

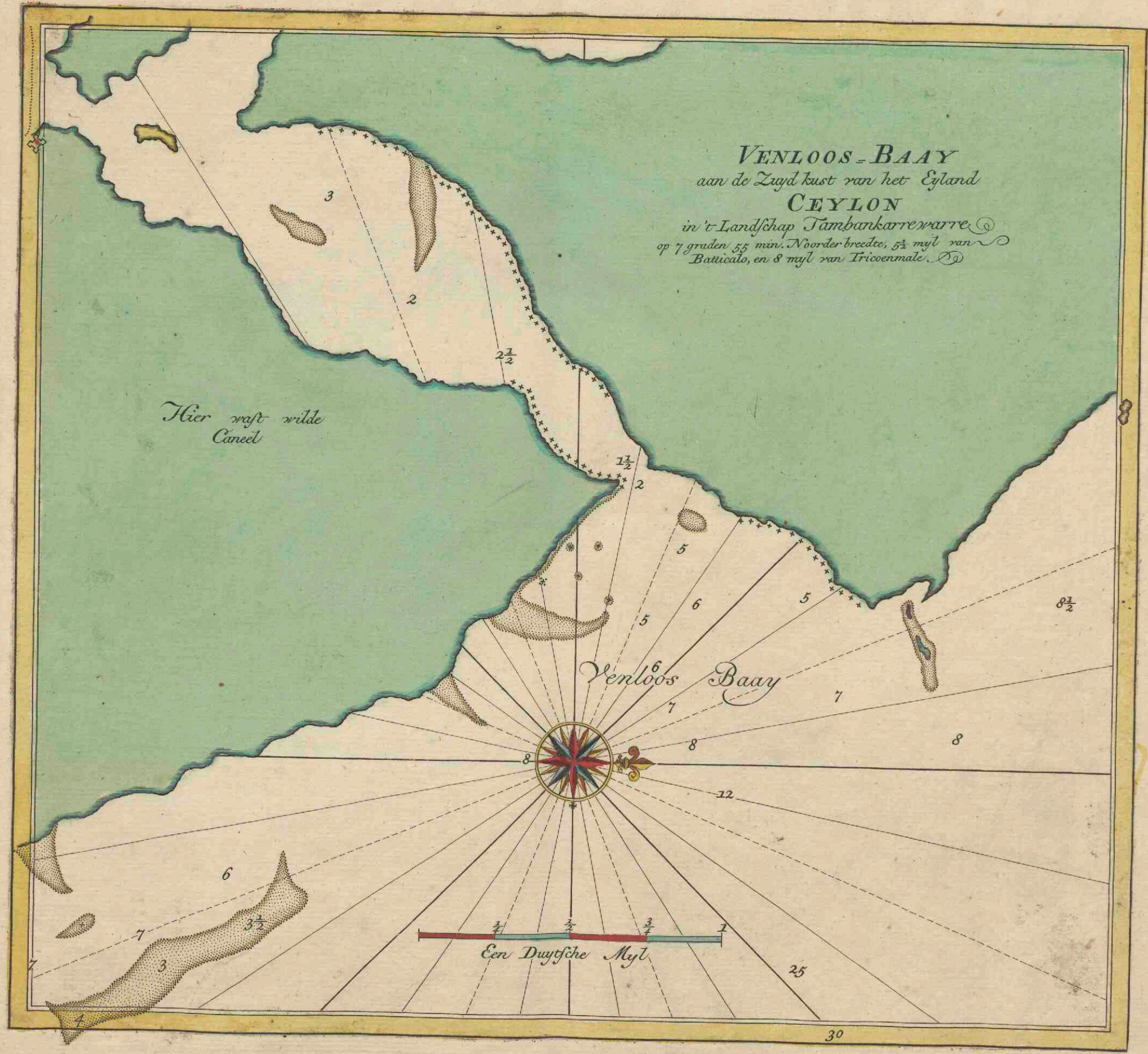
De coers is N. W. t. N.  $2\frac{1}{2}$  à  $2\frac{3}{4}$  Duijtte mijlen. 't Land tusschen dezer twee plaatsen legt eenigzins rondachtig in een bocht, de grond gestadig vuyl, 't welk maakt dat het alhier quaad te ankeren is: komt niet nader aan Strand dan op 16 of 18 Vadem, ontrent 2 Duijtte mijlen van 't land. Het eiland gelijkt ten Westen van u naar een zeil van een Champan; want daar is een witte rots, die dicht onder het vaste land leijt; zulks het ligt te kennen is. Drie Duijtte mijlen naar het Noorden van dit eiland blyft de grond vuyl.



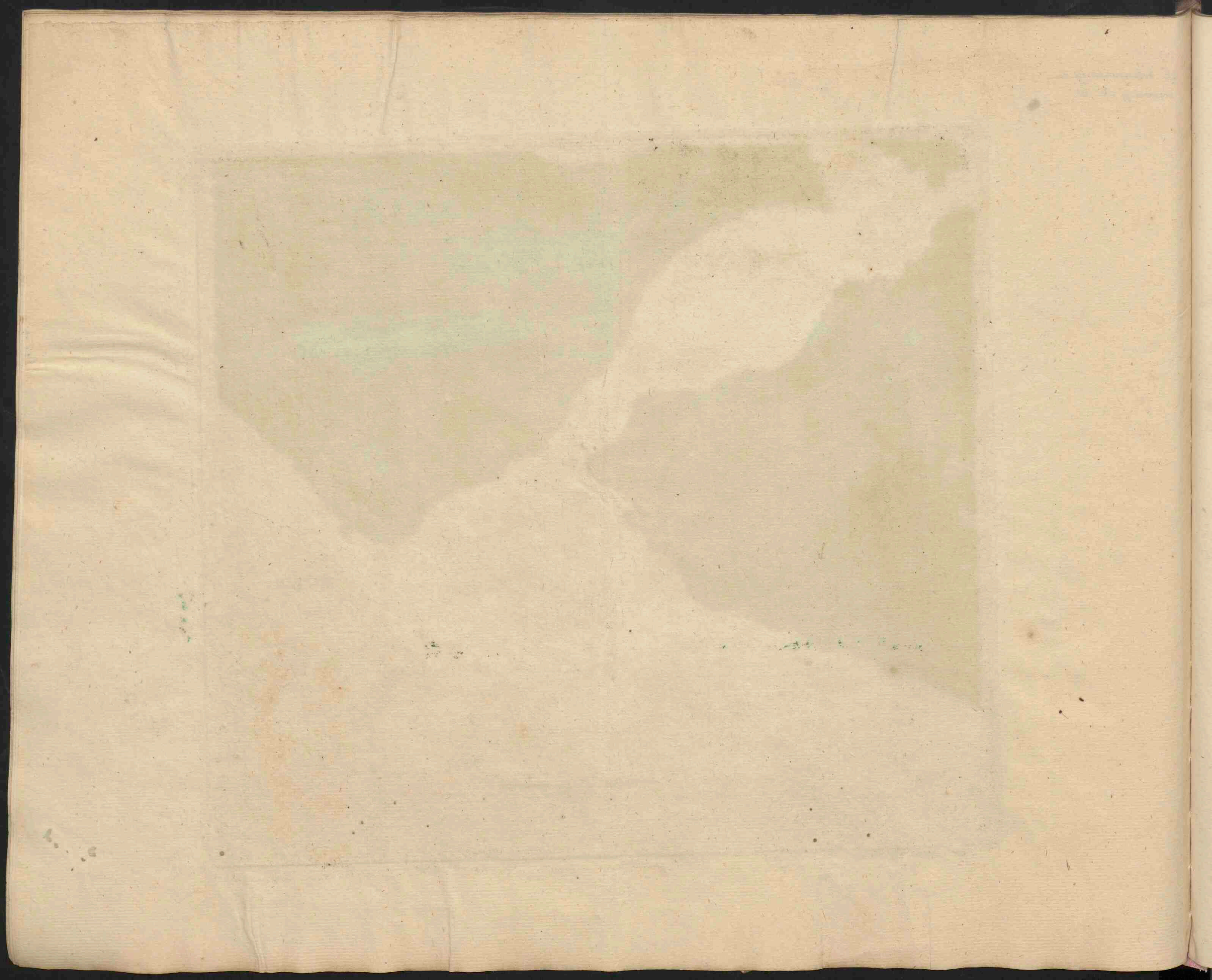
Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is mostly obscured by a light greenish stain in the center.



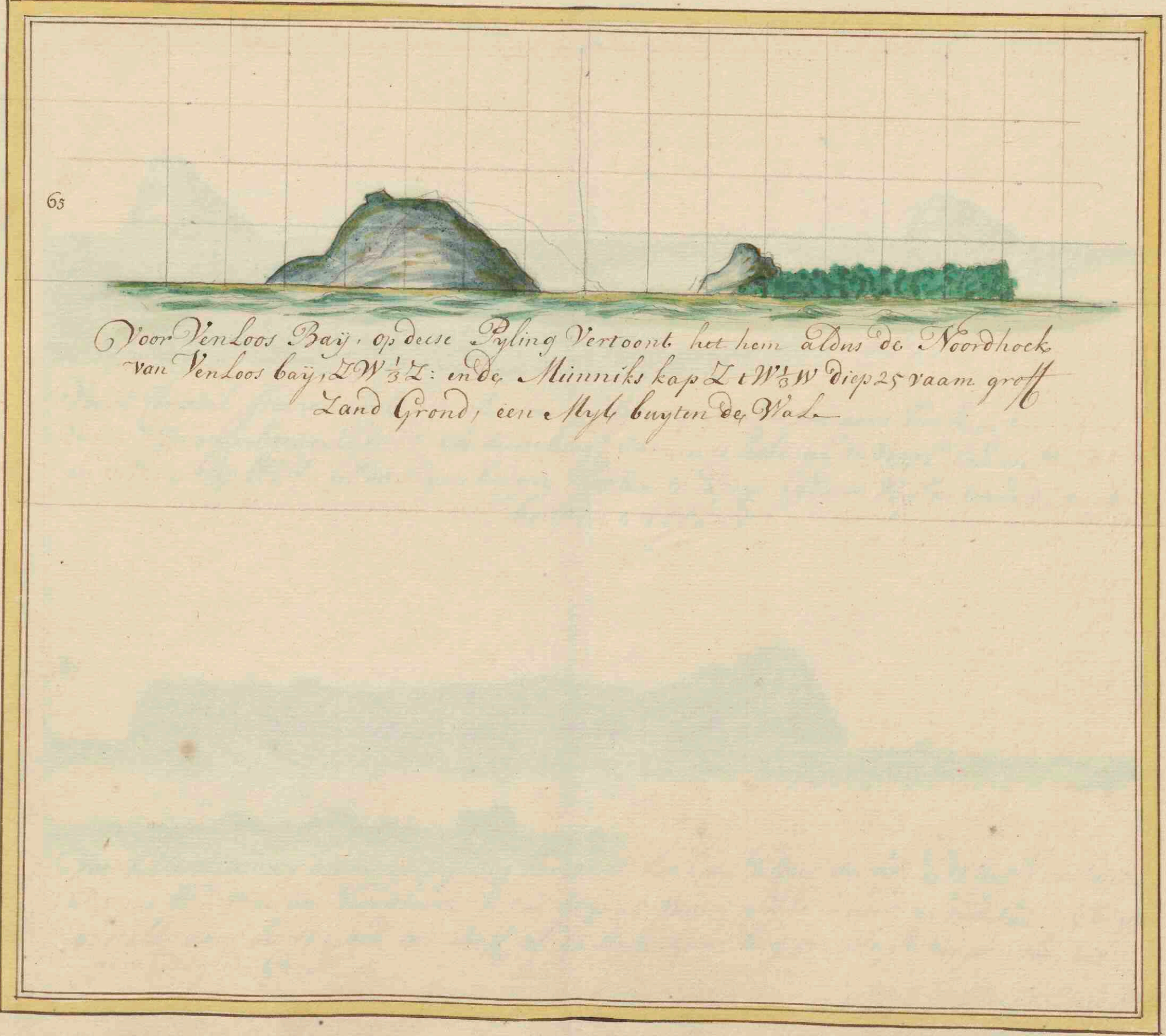
f. behoorende by de  
vertooning N.º 65.







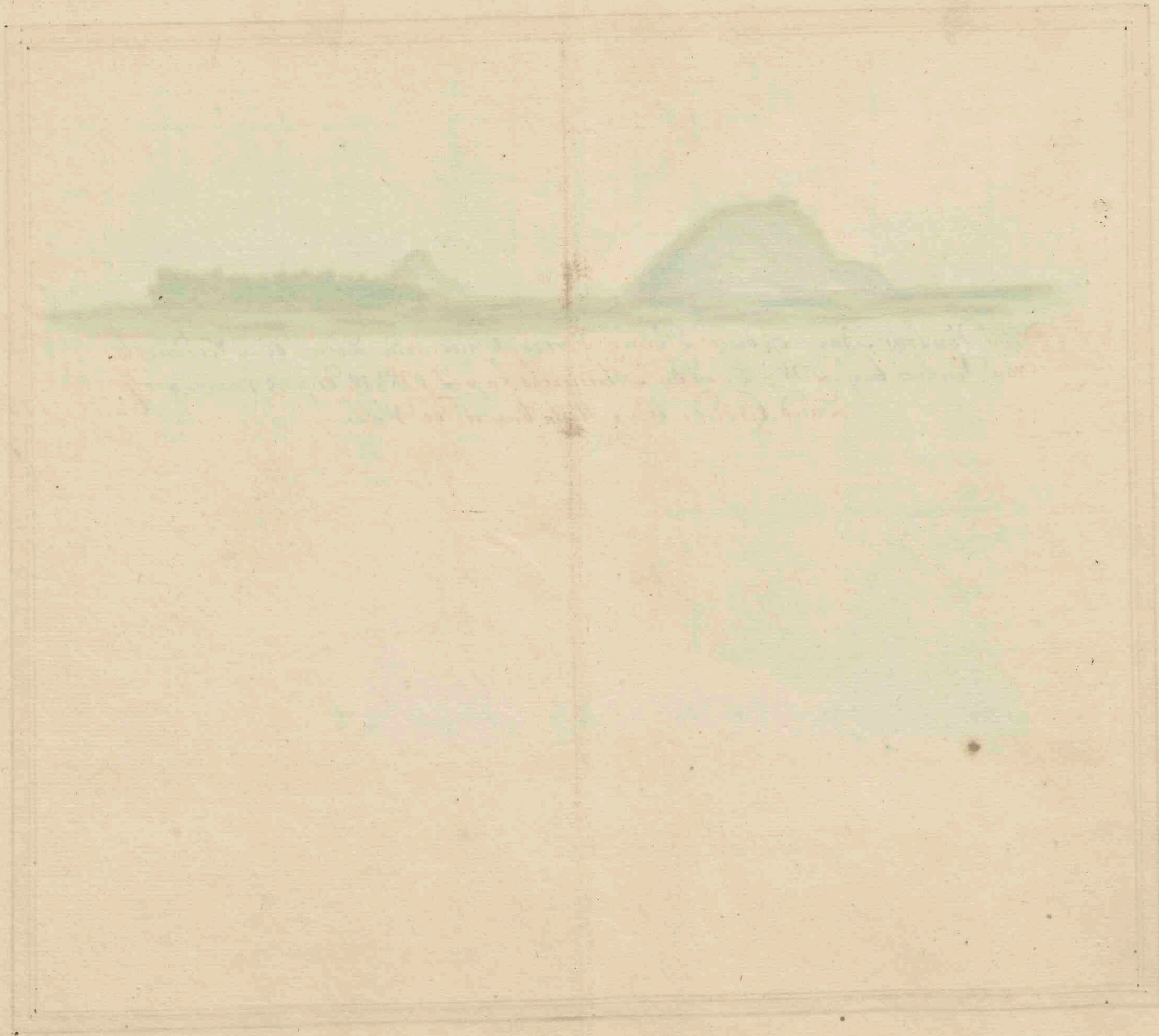




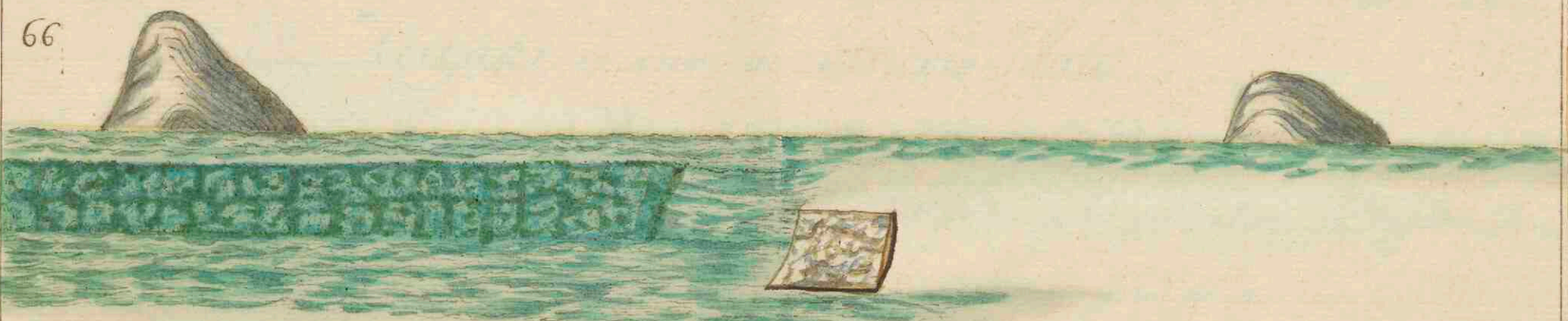
63

Voor Venloos Baij, op deese Pijling Vertoont het hem aldus de Noordhoek  
 van Venloos baij,  $LW\frac{1}{2}L$ : ende Minniks kap  $LW\frac{1}{2}W$  diep 25 vaam groff  
 Land Grond, een Myl buyten de Wal.









66  
 Voort foraal steenen Eyland, als men op desen pijling is vertoort het hem hier aldus  
 Voort Coraale Steenen Eyland als desen bergz daar in is hebt gy de Voor Eylande WZW  
 ende Witte klip WZL: en dit klyne bergie West Van U Diep 19 Vaem Viylen Grond 1/2 mijl  
 luyden te Eyland



67  
 Voor Ellenture, op desen pijling vertoort het hem aldus de Luydt hoek Van dit  
 Bosche WZW ende Noordhoek WZL diep 20 Vaem goede Land grond 1/2 mijl biyde  
 de Wal daar strekt ook een Riff af 3/4 Myl daar luyden diep 15 Vaem, dan hebt  
 gy al Viylen Grond —





*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



*Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*



Het Drie en Dertigste hoofdstuk van Coraal-Steeneiland tot de hoek van  
Coetjaar, en vervoers tot Tricoenmale.

Van Coraal-Steeneiland tot de hoek van Coetjaar is de coers N. W. t. N. 5 Duytse mijlen. De hoek van Coetjaar is een laage hoek en vlak. Omtrent 2 Duytse mijlen van daar naar het zuiden is het goet ankeren,  $\pm$  Duytse mijl van de Strand op 10 en 12 Vadem; en van de hoek tot genoegsaam half over de Baay is goede ankergrond op 20, 22 en 24 Vadem; doch voorwaarts tot Tricoenmale of Crankanella is 't zeer diep en ongelogen te ankeren.

Van Coetjaar tot Tricoenmale is de coers N. W. 2 Duytse mijlen. Tricoenmale is de uiterste kant van de baay. De baay is groot ten minsten 4 Duytse mijlen of meer inwaards. De noordkant van Tricoenmale is hoog land, en daar zijn de besten havens. Tusschen de hooge landen leggen de Schepen voor alle winden, als omringt; en daarin komende is 'er geen gevahr, dan 't geen gij kunt sien; maar het is 'er overal zeer diep; aan de Noord-kant zijn twee rivieren, welke gij met een tamelijk groot Schip zonder anker of Cabel mocht inloopen.



Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several horizontal lines across the page.



68



Voor Coetjaar als men op deze Pyling is dan vertoont het hem hier aldus de Pagoods berg  
 N<sup>o</sup> W<sup>o</sup> W het Oorals Bergje W N W, de Hoek van Coetjaar Daar deze Boom op staat  
 Wt N. Van W: diep 14 Vaam, groff Landt  $\frac{3}{4}$  myle buyt en de Wal maar als de Hoek  
 Van Coetjaar, in dit Oorals Bergje is, dan heeft men de Voor Schreven bergje N W N  
 Van li en dan kond gy de Pagoods berg van Eren Zien, maar Oogen Scheijr  $\frac{1}{2}$  kabel  
 Lengten buyt en de Luydhoek, Van de Binnen Baay

69



In de mond van de Binnen bay als men Ontrent halfwegen en Voor de Baay van Sienkemaaden  
 is vertoont het aldus de hoek van Coetjaar  $\text{ZZ } 0\frac{1}{2} 0^{\circ}$  het Eyland Noorwegen  $\text{ZZ } W$  en de Vlaggenok  
 Op de Pagoods berg West Van li diep 50 Vaam Vuyle grond, en dan grond af



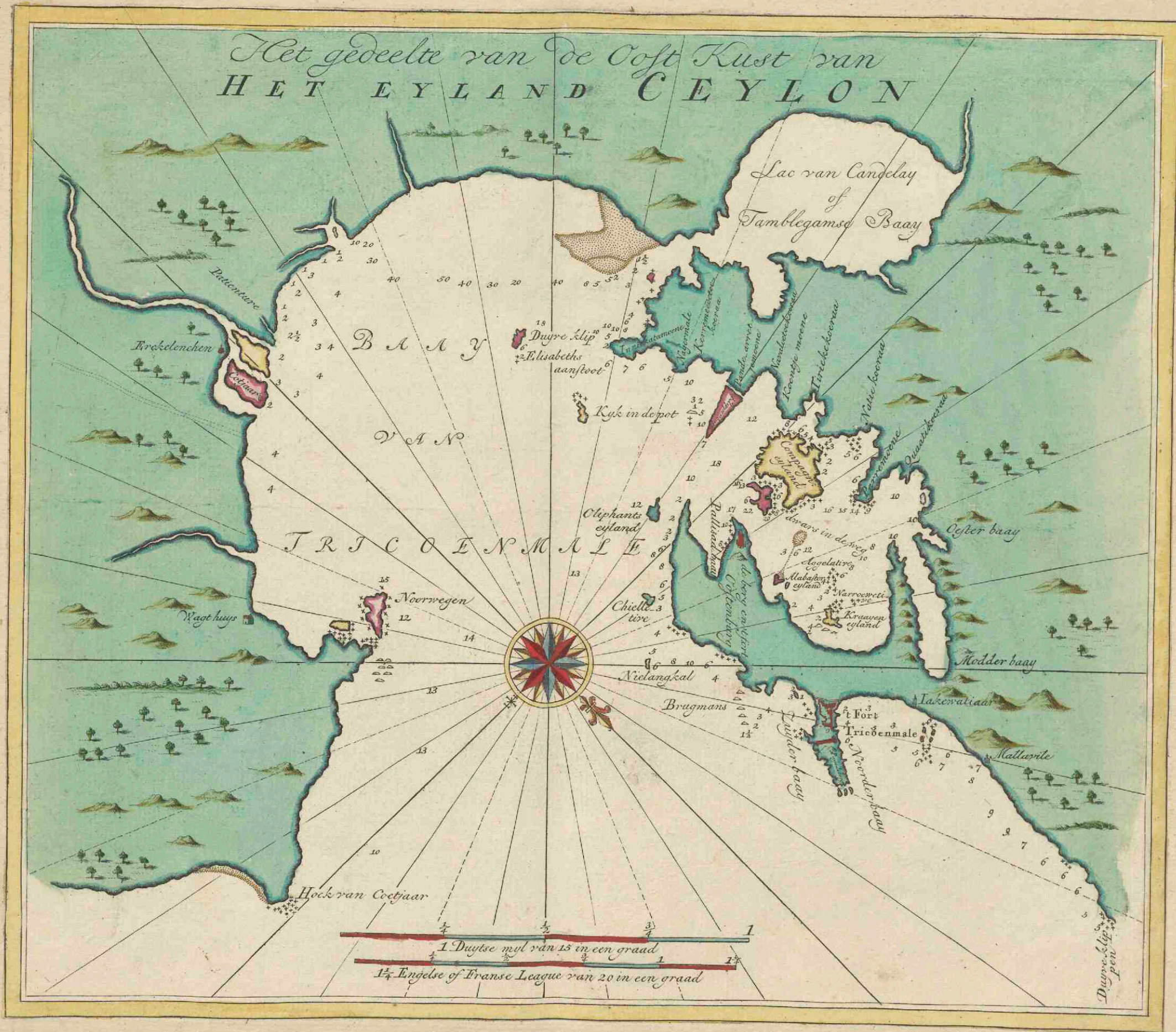


*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, possibly a letter or a journal entry.]*

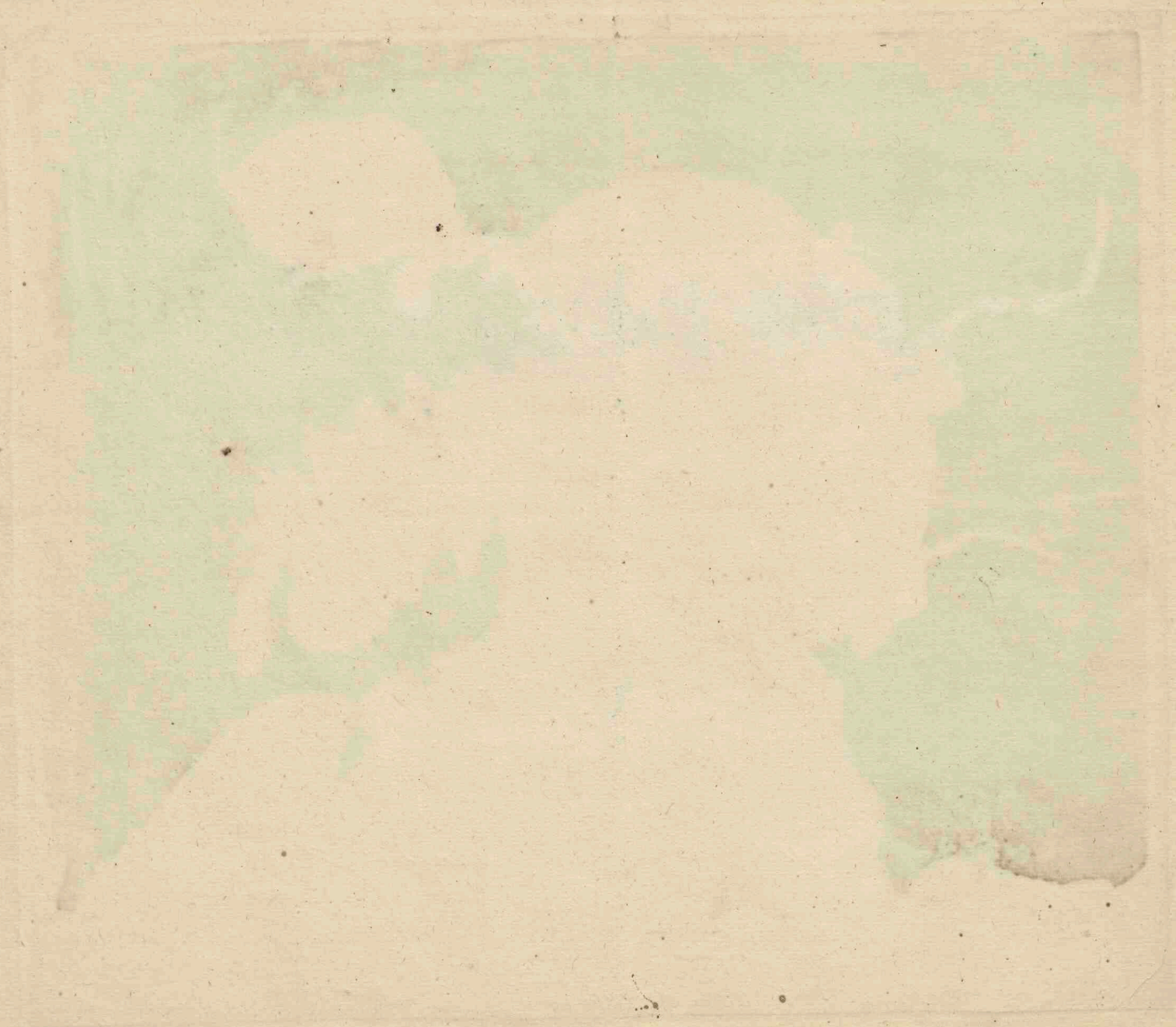


*[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page, continuing the script from the middle section.]*



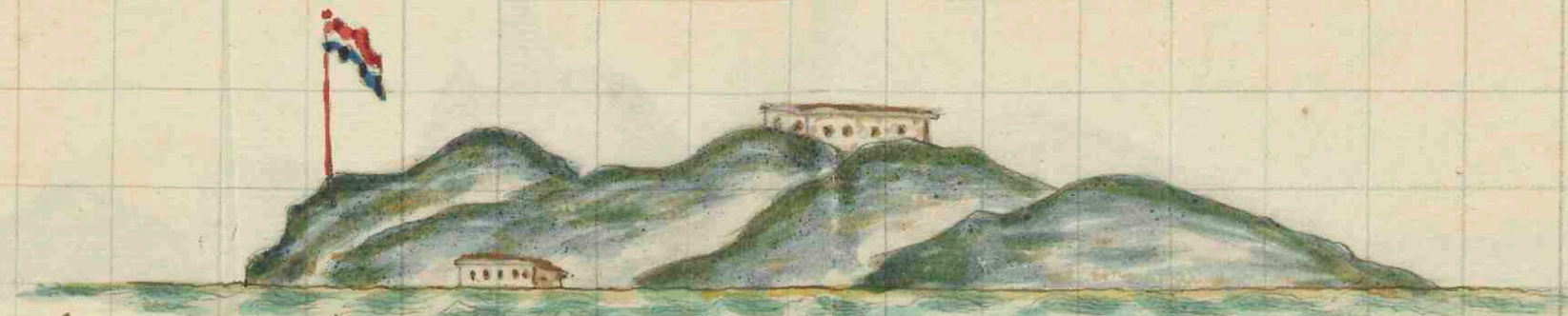






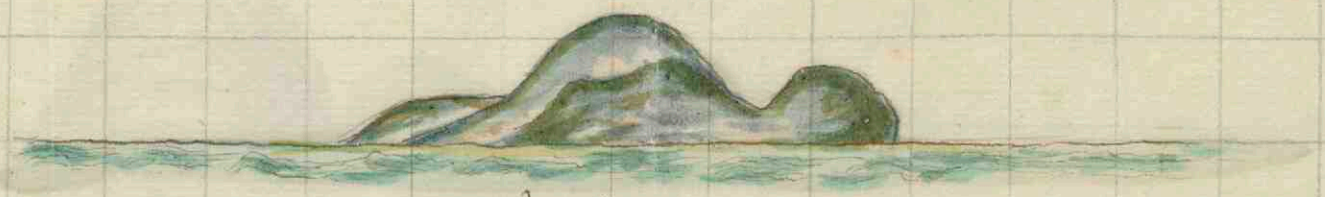


70



Frinckemaelen, in de Noorder bay op de Reede geankert Leggen de Vertoont het hem hier aldus, De Vlagge Stok Ot N: het Water pas. Ot N: het Nieuwe Werk L Ot O, Diep Vatm. Glacine Land grond maar regt af, en aan het Waater Pas en een Wyning meer Om de Noord Legt men Wel Soo gots: in Octob: Novem: Decem: Januarij februarij maart en April

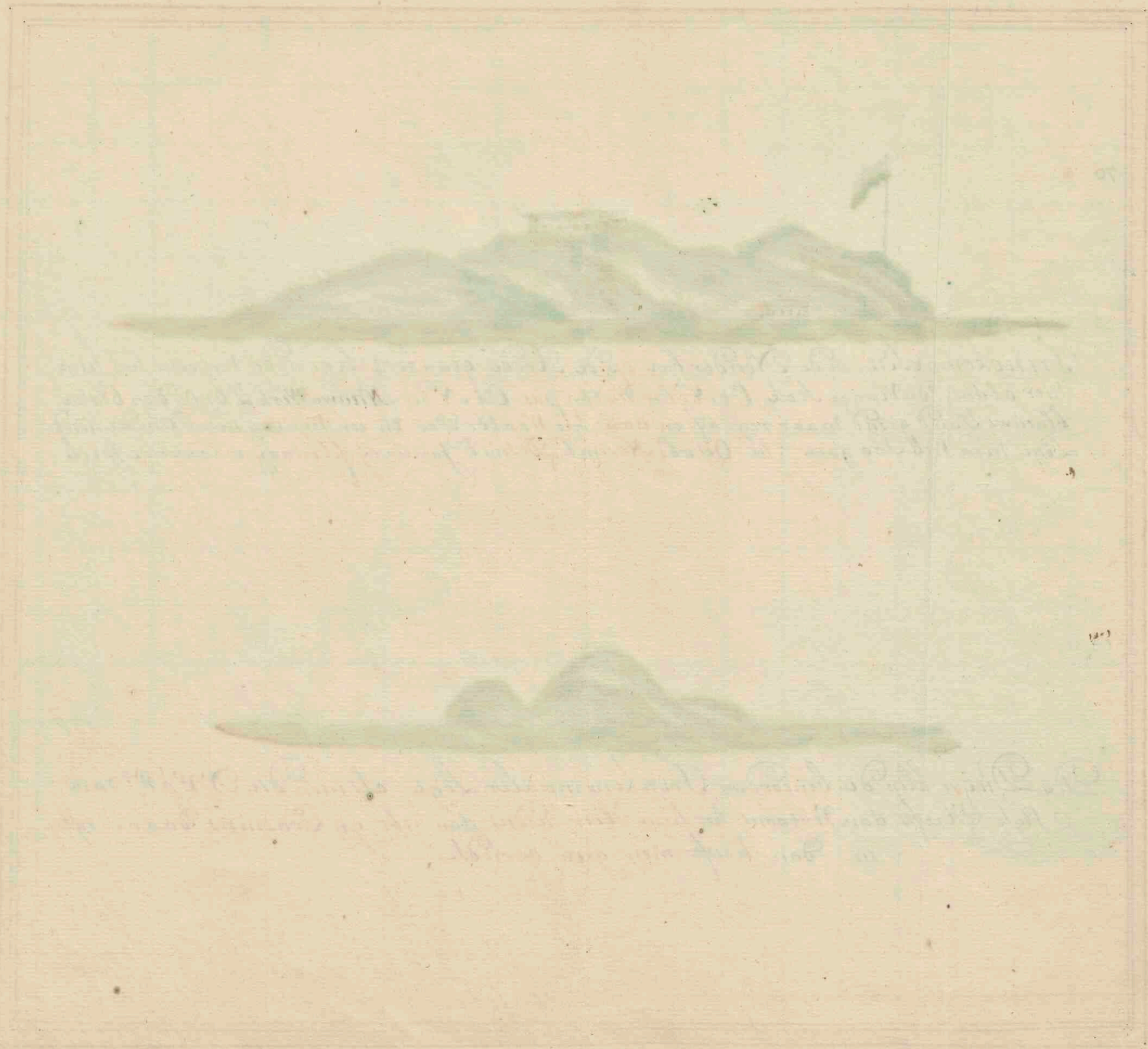
71



De Duijre klip die benoorden Frinkenemaalen Legt als men die N W 1/2 W: van Sigh Heeft dan Vertoont het hem Hier aldus dan hebt gy Erasmiis Daar Regt in Dan heeft men geen grondt.



4.

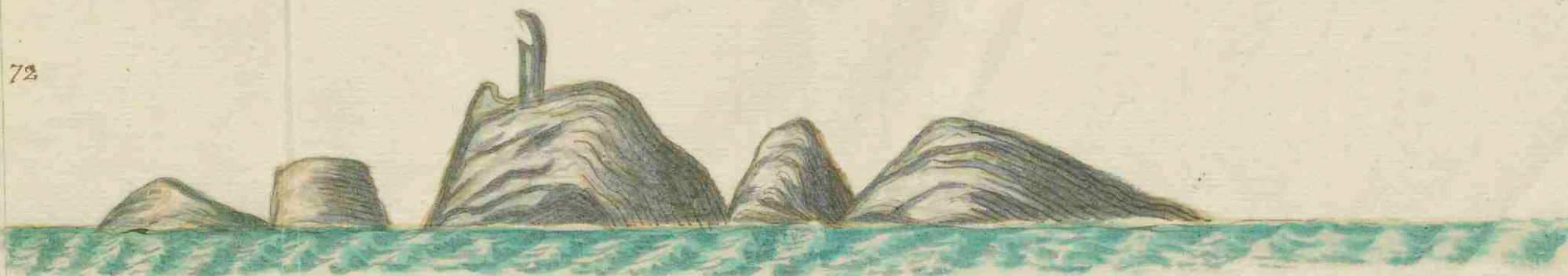


The drawing is a landscape sketch showing a range of hills or mountains. The hills are rendered in a light green wash. A flag is visible on a pole atop the rightmost hill. The drawing is very light and appears to be a sketch or a very light wash of color.

The drawing is a landscape sketch showing a range of hills or mountains. The hills are rendered in a light green wash. A flag is visible on a pole atop the rightmost hill. The drawing is very light and appears to be a sketch or a very light wash of color.

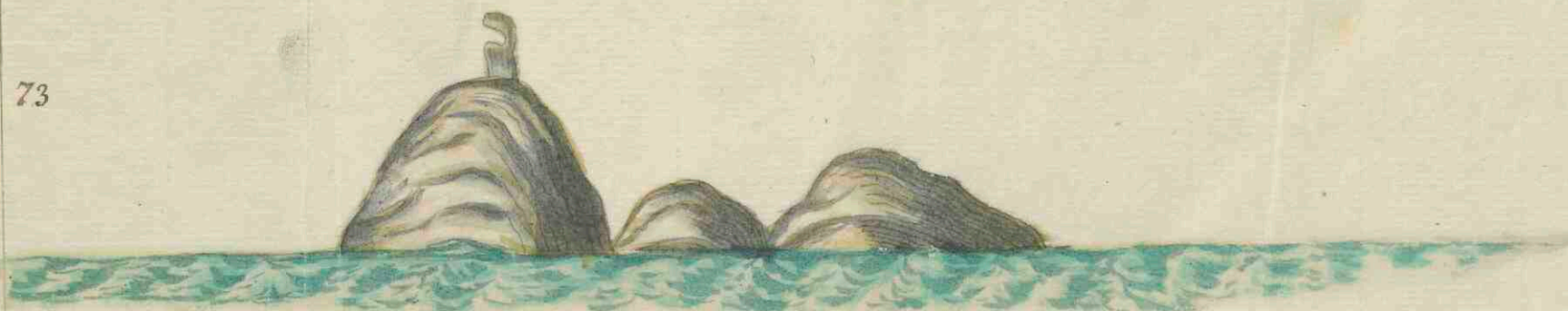


72



*Als men Erasmus, W. D. 2. Zuydeyker van Sig heeft. Vertoont het hem aldus*

73



*als men Erasmus Zuyde van Sig heeft Vertoont het hem hier aldus —*







175.55







